DIARIO
Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion
www.diario.aw
Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO
Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 105812• 1,50 Florin DIAHUEBS 3 MAART 2016

CORTE

Mayan sentencia ta cay pa grupo di hoben cu a asalta y tira taxista

LABOR

Gobierno ta basta cla pa loke ta trata e acuerdonan cu Citgo pa e mercado laboral

Minister Otmar Oduber a reuni cu tur entidad envolvi

Prome di Juli proximo "Beach Policy" ta keda oficialmente introduci

Testnan gratis di Mammogram cu Stichting BOB cubri pa AZV pa tur ser femenino entre 45 cu 75 aña



ORANJESTAD (AAN): Fundacion BOB Aruba ta bezig cu screening di pecho pa pueblo. Durante un conferencia di prensa tabata tey diferente grupo. Aki AZV entre otro tabata presente. Vanessa Williams presidente di e Fundacion Stichting BOB Aruba a splica cu porfin nan por bisa cu ta cuminsa cu e sondeo di pueblo pa cancer na pecho. E representante di AZV lo cubri e mammogram.

Vanessa Williams a splica cu ta importante pa tur hende na Aruba bira conciente di su salud. Un biaha pa luna ta bon pa haci e chekeo di medico. Por acerca e dokter di cas pa asina haci e test aki.

Desde 2009 semanalmente ta haya un of dos caso di cancer na pecho. Esaki ta algo cu no ta necesario. Si tin disciplina pa haci chekeo un biaha pa luna of mammogram un biaha cada dos aña. Cancer di pecho por wordo trata segun Vanessa Williams.

E cancer ta pone un presion grandi riba bo famia y riba bo mes y trabou. E cifranan cu tin na Salubridad a haci un sondeo pa mira si Aruba por beneficia di screening. A sali afo cu cifranan cu tin na Aruba tin dos piek. Pa gara tur dos piek na Aruba a cuminsa na 45 aña di edad pa 75 aña di edad cu e sondeo di malesa d cancer di pecho. Tin hende cu ta haye cu 80 aña tambe.

E sondeo di pueblo ta un calculacion cu bo ta haci pa haya e poblacion mas grandi y mantene e costonan cu AZV por paga esaki. Un hende por fula su pecho un biaha pa luna y haci su testnan. E persona no ta bay wordo invita dor di BOB si e ta bou di 30 aña pa bin haci test segun Vanessa Williams. Nan tabata di bin cu un machine pa controla pecho como Fundacion BOB.

No ta tur compania a yuda pero esnan cu a yuda a pone cu nan ta purbando. Ainda nan tin un debe habri di 100 mil cual mester paga prome cu fin di e luna aki. Vanessa Williams di Fundacion BOB a splica cu awor aki cu 5000 hende ta haci test di pecho pa aña na Hospital.

CORTE

Acusado di traficacion di droga ta señala practica sospechoso di Douane

CONTROL

Polis y Salubridad a sigui cera luganan di cuminda pa falta di higiena

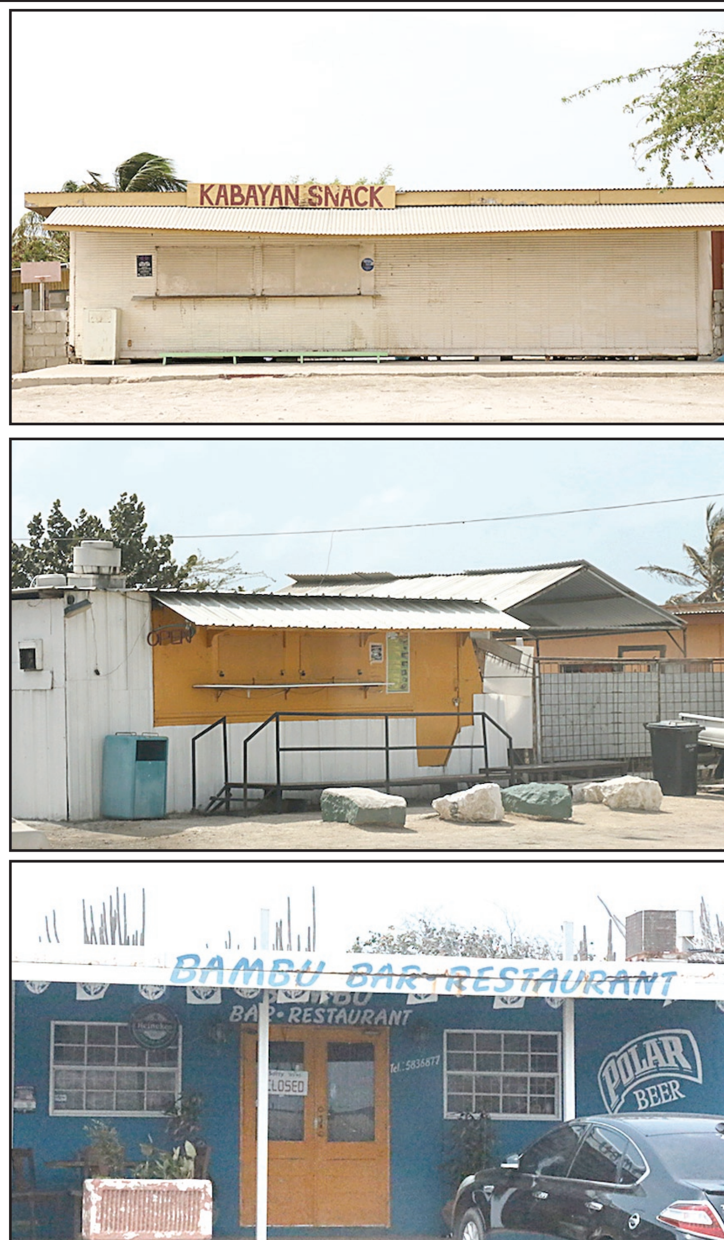
FOOTFIT
BIRKENSTOCK Clarks
L.G. Smith Boulevard 108 • Tel: 583-1022
Parkeer Gratis na banda y patras di nos tienda !
30% 40% 50% 60%
TENT SALE
DIASABRA 5 MAART 9:00AM pa 6:00PM
DIADOMINGO 6 MAART 9:00AM pa 5:00PM
2 DIA SO!! NO PERDE

Dshop OUTLET
BOGOHO
Buy one get one half off
San Nicolas, Noord, Boulevard
· VALID TILL MARCH 18th ·

50% off ENTIRE STORE
PALM BEACH PLAZA
Panache
DARE YOURSELF
March 3,4 and 5
Mad Sale
Quiksilver ROXY Affliction VANS REEF etnies DC VOLCOM O'NEILL hurley

Polis y Salubridad a sigui cera luganan di cuminda pa falta di higiena





ORANJESTAD (AAN): Diaranson durante dia e personalnan di Salubridad Publico y di Cuerpo Policial encarga cu departamento di permiso di cada districto ta sigui cu nan controlnan na luganan cu ta bende cuminda.

Tanto na Noord y San Nicolas ta basta activo cu e controlnan y ta topa cu luganan sushi. Pariba di brug a cera tres luga tanto na Pos Chikito y San Nicolas. Durante control a constata cu tin sushedad di raton, djaca y tambe cacalaca y tin partinan cu tin sushi ta pone cu e parti di higiena ta laga di desea. Tin a haya 24 ora y otro 48 ora pa haci limpieza.

Pa loke ta districto di Noord e team di autoridad a bishita restaurant na Babijn y durante control a topa cu mes un situacionnan di higiena cu no ta cumpli cune. A laga cera e luga pa e ora stipula pa nan haci e luga limpi y lo pasa controla siguiente dia.

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551



Prome di Juli proximo "Beach Policy" ta keda oficialmente introduci

Minister Otmar Oduber a reuni cu tur entidad envolvi





ORANJESTAD (AAN): Prome di Juli proximo Beach Policy ta keda oficialmente introduci.

Despues cu hopi preparacion a tuma luga durante e ultimo 2 añanan awor ta asina leu cu ta cla pa ehecuta Beach Policy. Recientemente den Conseho di ministronan a keda palabra entre e mandatarionan cu e responsabilidad ta cay primordialmente pa e cartera di turismo, mirando e importancia cu esaki tin pa e sector aki. A reuni e ultimo 3 simannan cu DIP, e comisionnan encarga for di ministerio di turismo y oficina di turismo. Diaranson mainta tur e 'stakeholders' cu ta esnan cu directamente lo hiba e control riba e beachnan y tambe den lama, a reuni unda a palabra cu pa prome di juli 2016 control ta cuminsa. E maneho nobo aki lo basa riba e rapportnan y sugerencianan cu a worde haci cu a keda aproba den Conseho di ministronan pa locual ta trata regulacion di actividadnan tanto riba beach como den lama. Minister Otmar Oduber ta mustra cu e maneho aki ta traduci den controlnan mas estricto. Esaki ta conta por ehempel pa deporte acuatico cu ta eherce nan funcion riba lama of riba beach. Sr. Oduber ta di opinion si cu gran mayoria ta opera den un forma hopi bon pero tin tambe cu ta opera den un sistema menos bon, y no por descarta e grupo minimo cu lo kier mira un mehoracion pronto den nan forma di opera. Tambe tin e hotelnan cu lo mester bay tene nan mes na e reglanan nobo cu ta worde implementa. Ultimo añanan pa por complace nan huespednan cu adkisicionnan innovativo hopi ta e hotelnan cu a expande nan servicionan a costo di nos beachnan. Cu implementacion di e Beach Policy awor tur palapanan cerca di lama, barnan cu a worde construi of kiosconan cu actualmente no ta traha na e lugar corecto lo mester reubica nan den e areanan designa.

Minister ta sigura cu dentro di poco ta cuminsa un campaña di conscientisacion cu lo mustra comunidad kico lo ta e cambionan y proceso cu ta bay tuma luga, caminda di awor pa prome di juli tur hende ta opera segun e Beach Policy. Ta un grupo grandi cu a forma un laso hopi estrecho pa por logra implementacion di e Beach Policy. Ta trata aki di entre otro DIP, Ministerio di Turismo y ATA hunto cu e 'stakeholder' manera DOW, Maretime Politie, Strand Politie y Directie Scheepvaart. Regulacion riba nos beachnan ta di suma importancia pa nos mantene Producto Aruba di un nivel halto. No ta un secreto cu ultimo tempo nos beachanan specialmente den e area di Palm Beach a bira demasiado congestiona y cu e cantidad grandi di bishitantenan di e barconan crucero el a bira un situacion cu tabata urgi atencion. No tabatin un plan integral y tabata tin hopi negoshinan cu tabata opera pa hopi aña sin permiso. Tur esaki a conduci cu mester a tuma tempo necesario y legalmente laga e cana e proceso pa despues informa esnan involucra cu tin un cambio na caminda pa regula e area di nos beachnan. Pa 2 aña caba a conduci varios encuentro pa informa y a publica cu e cambio ta bin unda cu por bisa di a sinti un sosten di gran mayoria. Un otro aspecto positivo sigur awor ta e mehoracion di siguridad riba nos beachnan unda cuerpo policial lo tin hopi mas bista, control y lo sanciona si mester haci esaki. Na final preservacion di un di nos atraccion turistico principal ta keda e punto mas importante pa mantene nos pilar economico.Beach Policy ta enfoca riba esnan cu ta haci negoshi riba beachnan, y tin miho orden riba nos beachnan. Pa esnan cu ta haci uzo di nos beachnan esaki lo nifica mas accesibilidad mirando cu nos beachnan ta keda publico pero awor den un forma hopi mas structura.

Team multidisplinario ta organiza accion di fumigacion y control

Accion di "swipe" ta sigui den Oranjestad





ORANJESTAD (AAN): "Sin e sosten di comunidad, ta casi imposibel pa nos combati y elimina e sangura cu ta plama Dengue, Chikungunya y Zika", asina Minister dr. Alex Schwengle a subraya na cuminsamento di e accion di "swipe" dos siman pasa. Den e accion aki Departamento di Salud Publico, Gele Koorts en Muskieten Bestrijding, Serlimar, City Inspector y DOW a uni esfuersonan pa cuminsa "swipe" for di punta pa punta di nos isla.

E accionnan aki ta sigui e siman aki den e area di Oranjestad West, cu ta inclui Dakota, Madiki Kavel y Companashi, entre otro. Riba diahuebs 3 di maart y diabierna 4 di maart e accion di fumigacion ta sigui den e siguiente cayanan, di atardi pa anochi entre 5'or y 7'or. Riba dia 3 di maart lo bishita Beaujonstraat, Druivenstraat, Caya Juancho Kock, Rondweg, Sabana Blanco, Appelsinastraat, Avenida Milio Croes, Dadelstraat, Cantaloupestraat y Calabasstraat. Riba dia 4 di maart lo spuit den Caya Ernesto Petronia, Madiki, Avenida Alo Tromp, Boliviastraat, Arendsstraat, Venezuelastraat y Madiki Kavel.

Ta pidi pa habitantenan pa habri bentana y portanan durante cu e pickup ta fumigando den nan bario. Empleadonan di Departamento di Salud Publico ta avisa pa personanan cu un condicion di salud delicado keda paden y no habri bentana of porta pa no perhudica nan salud. Tene bista riba mascotanan y parhanan, y cambia e awa di e mascotanan pa awa limpi despues cu e pickup cu ta fumigando pasa.

Durante di e accion di SWIPE den e districto di Noorda registra basta situacion nan indeseabel. Den e prome siman di swipe aki a controla 697 cas, di cual a trata 3794 criadero potencial, tambe a haya 57 cas cu un of mas criadero activo di "Aedes aegypti". E criaderonan mas comun tabata scoter bou di mata, bari habri y hemchi, cual ta criaderonan cu nos mes ta causa rond di nos casnan. Na tur a topa tambe cu un total di 52 cas cu pos habri cu ta causa hopi molester di sangura.

E team multidisplinario ta bishitando tur cas, nan ta check pa criaderonan, elimina e criaderonan existente, y ta tuma accion pa cu prevencion pa tin criadero door di tene e luga limpi, bay cu autonan bieu bandona, artefactonan electronico benta den mondi, y asina por sigui menciona. DOW a pone por lo menos nuebe trahado disponibel, cu ta sirbi como sosten adicional na e ekipo di inspectornan di GKMB.

Ta sorprendente pa mira cuanto criadero tin den areanan relativamente chikito. Ta masha comun pa wak cantidad di "zwerfvuil" den cualkier mondi chikito. Cup bashi, foambox di cuminda, tapa di boter di refresco, etc. tur ta bira un criadero asina cu poco awasero cay riba nos isla.

Jerry Staring, di e Management Team di Departamento di Salud Publico ta subraya cu sin criadero no tin sangura y sin sangura lo no tin ni Dengue, ni Chikungunya y ni tampoco Zika. E contribucion di comunidad ta sumamente valioso y esencial pa por logra elimina e criaderonan.

E trabaonan ta parti den tres diferente fase. Den e prome parti e ekiponan di control di GKMB lo bishita e casnan pa check pa criadero, den e di dos fase Serlimar lo duna un man pa elimina tur "grofvuil", y den e di tres fase lo fumiga e areanan caminda a topa cu mas criadero y presencia di sangura.





Ta bon pa menciona cu pa dos luna largo un total di 12 grupo lo bishita bario pa bario den e districtonan tur rond di nos isla. Casnan habri lo ricibi bishita den siman, casnan cera lo ricibi bishita riba diasabra. Lo fumiga tur bario na momento cu a controla henter e bario. Fumigacion lo tuma luga riba diahuebs, diabierna of diasabra.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Civilizacion a dessroya riba e planonan di Sumeria (E rionan Tigris y Eufrates), cerca di aña 3700 Prome cu Cristo. Skirbimento, bida urbano, organizacion politico, clasenan social y finalmente arte y ciencia a evoluciona den e periodo aki. Civilizacion a sprey di Mesopotamia pa Egipto (cerca di aña 3000 Prome cu Cristo), djey pa Aegeo y Indus (2500 P. cu C.), y pa China (1500 P. cu C.).

Fabula: Un gay tabata tin algun aguila pa lastra su garoshi ora cu e kier a sali di paseo of di bishita. Un dia, un zoro a mire bay masha orguyoso den su vehiculo y el a bise: "Amigo, mi ta kere cu mi mester prevenibo contra enga¤o, pasobra si bo fija bon den bo esclavonan, bo lo haya sa cu nan ta lastrando bo como un victima y no como un amo".j En efecto, ora cu e aguilanan a haya hamber nan a despedaza nan amo, e gay, y nan a reparti su cadaver entre nan. Moraleja? Confianza excesivo hopi biaha ta conduci pa peligro evitable.

Den mundo di cocktail, e mezcla di rom liviano, juice di lamunchi y sucu ta forma un "Daiguiri".

Africa tin e animal mas veloz riba tera den un distancia mas largo cu 1000 meter: e antelope.

Papiando di imagen, bo tabata sa cu un slide `hologram' ta produci imagennan tri-dimensional?

Biy Vaugn: "Merca ta un pais na unda un ciudadano lo curza un oceano pa bringa pa democracia, pero no ta curza caya pa vota den un eleccion nacional".

E prome linea di defensa Douglas MacArthur a establece riba e peninsula di Bataan na aña 1941 tabata e "Linea Abucay".

Den mitologia Romano, "Como" tabata e Dios di e mahar y placernan di cuminza. E tabata ser representa acompaña pa jovennan di ambos sexo.

Na aña 1812, e Rusonan a cende un candela na Moscu despues cu e Francesnan a ocupa e ciudad, destruyendo 30,800 cas.

Beethoven tabata mitad sordo casi henter su bida. E tabata completamente sordo tempo cu el a compone su obra maestra "Noveno Sinfonia".

Na aña 1909, Anette Keyerman, e estrea di natacion Australiano, a aparece riba un beach na Boston usando un badbroek di jersey cu tabata fit su figura, cu manganan acorta te cdasi si schoudernan y carson cu tabata dos pulgada riba su rudianan. El a keda aresta pa "Indecent Exposure" (mustra partinan di su curpaj prohibi pa ser mustra den publico).

A tuma 5 luna pa Reina Isabel haya noticia di e viaje di Cristobal Colon, dos siman pa Europa haya sa cu Lincoln a ser asesina, y solamente 1.3 secondej pa tende di Neil Armstrong cu ser humano por cana riba luna.

Te ora cu nan a haya bida, na aña 1860, di sernan cu tabata pega na un cabel cu tabata den un profundidad di un miya den laman Mediteraneo, tabata ser asumi cu bida den oceanonan tabata confina na e parti mas halto, y cu e fondonan, cu nan frio, scuridad y presionnan enorme, no tabata tin bida. Awe cientificonan sa cu bida ta existi den e profundidadnan mas grandi.

Di e 156 presidentenan femenino di Universidad na Merca, 105 ta monja.

Segun mr. Andin Bikker, lider di PDR

Minister di Husticia no tin un gran cariño pa PDR

ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario mr. Andin Bikker, lider di fraccion di Partido Democracia Real, a expresa den conferencia semanal di prensa cu manera ta conoci "Minister di Husticia no tin un gran cariño pa PDR".

Pero hecho ta cu na aña 2012 PDR a bay Hulanda y a bin bek cu plannan concreto, y promesanan di algun departamento di Hulanda cu nan ta dispuesto pa coopera, entre otro cu e Proyecto "Crime Alert" unda e ciudadanonan por "set up" den nan bario.

Aki na Aruba tin algun bario cu tin un sorto di alerta asina pero na Hulanda e ta na nivel nacional y di barionan tambe.

PDR a haya esaki un bon idea y a reuni cu Municipalidad na Den Haag na 2012 caba, cu e mando cu ta centraliza esaki pa henter Hulanda y tabata tin diferente reunion fructifero y a presenta mocionnan y a bin cu amienda ora a trata presupuesto alternativo di 2012. E ta corda cu esaki a wordo aproba unanimamente pa Parlamento, pa Minister di Husticia ehecuta e proyecto.

Pero e minister aki, segun Parlamentario mr. Bikker, si un proyecto no ta bin for di su skina e no ta braze.

Tambe PDR a compila 15 mil firma pa e ley di Defensa Personal, cual e minister a hinke den un nota di cambio. Parlamentario Bikker ta haya cu e minister ni credibilidad tin riba su mes. Y ora PDR ta bin cu proposicionnan e minister no ta dispuesto pa acepta nan.

PDR lo warda aki un aña y mey cu lo tin eleccion pa presenta pueblo su plan di gobernacion, anto wak kico pueblo ta dicidi.



Corte:

Esteban Valles bek na timon di Aruba Airlines

ORANJESTAD (AAN): Despues di mas o menos 10 dia cu Corte a pensa y evalua e caso, diaranson mainta a duna su sentencia den e caso cu e compania Seastar Holding a entama contra Onno de Swart y Gabri de Hoogd. Cu e sentencia aki, Onno de Swart ta keda suspendi for di tur su funcionnan y trabounan den Aruba Airlines te dia cu e caso tuma luga den Bodemprocedure.



Abogado mr. Geert Rep a defende interes di Seastar Holding cu ta representa 90% di e accionnan den e compania Aruba Airlines mientras cu abogado mr. Helen Lejuez a defende Onno de Swart y abogado mr. Lalo Croes a defende Gabri de Hoogd. Mester menciona cu na Corte a señala abogado mr. Monica Kock cu tambe a representa e doño di Aruba Airlines y abogado mr. Dello Gomez cu a representa e compania cu ta "lease" e avionnan na Aruba Airlines. Den e sentencia cu Hues a dicta diaranson mainta el a suspende Onno de Swart di tur funcion den e aerolinea y ta prohibi'e di eherce cualkier accion den nomber di Aruba Airlines, te ora cu e reunion di accionistanan dicidi otro. Corte a ordena Onno de Swart pa no tene su mes activo cu Aruba Airlines y pa cancela tur apoderacion cu e tabatin of cu e lo a duna na otronan.

Na mes momento Corte a nombra Esteban Valles como director interino di Aruba Airlines te ora cu e reunion di accionistanan dicidi diferente. Tambe Corte ta apodera Valles pa e inscribi su mes como director di e compania den tur registro oficial, manera na Camara di Comercio.

Tambe Corte a apodera e compania Seastar pa yama un reunion di accionistanan y pa oficialisa un ke otro cu el a dicidi den su sentencia. Na final, Hues a ordena Onno de Swart pa den 24 ora di tempo, e depone e "aandeelhoudersregister" original di Aruba Airlines na Notario Ralph Yarzagaray y pa e apodera Seastar pa cancela e cambionan haci di dia 2 di februari ultimo te dia cu bin un sentencia den e caso den Bodemprocedure.

Awor, e mesun Hues mr. W. Noordhuizen a dicta cu, mirando cu el a ordena Onno de Swart y Gabri de Hoogd pa cumpli cu un lista di rekisitonan, cu si nan no cumpli den 24 ora di tempo, cu por impone un multa di 25 mil florin pa cada dia of parti di dia cu no cumpli, te cu un maximo di 25 miyon florin!

Minuut Exemplaar
GERECHT IN EERSTE AANLEG ARUBA

Vonnis in kort geding van 2 maart 2016
Behorend bij K.G. 258 van 2016

GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN ARUBA

VONNIS IN KORT GEDING
in de zaak van:

de naamloze vennootschap
SEASTAR HOLDING N.V.,
te Aruba,
hierna ook te noemen: Seastar,
gemachtigde: de advocaat mr. G.W. Rep,

tegen:

ONNO JOHANNES DE SWART
te Aruba,
hierna ook te noemen: De Swart,
gemachtigde: de advocaat mr. C. H. Lejuez, ,

en

GABRI DE HOOGD,
te Aruba,
hierna ook te noemen: De Hoogd,
gemachtigde de advocaat mr. G. F. Croes.

DE PROCEDURE

Het verloop van de procedure blijkt uit:

- het verzoekschrift;
- de pleitnota van Seastar;
- de pleitnota van De Swart;
- de pleitnota van De Hoogd;

K.G. 258 van 2016 1

ANYTIME
BAR & RESTAURANT
Paradera 34-B Tel: 588-3636
Dushi DIABIERNA 4 Mrt. • 10PM-2AM
Bin Balia cu smaak cu
"Caribean Band"

DURA HOME CENTER N.V.
ITALIESTRAAT # 40 SASAKIWEG TEL: 583-6483 / 583-6484
50%
Riba tur cos!!
* NOS TIN HOPI PALO PLAYWOOD NA BON PRIJS

Mayan sentencia ta cay pa grupo di hoben cu a asalta y tira taxista

ORANJESTAD (AAN): Mayan mainta Corte den Promer Instancia ta dicta sentencia den e caso di tiramento di e taxista G.

Ta trata aki di e hobennan A.E., A.V., S.S., J.C., J.H., C.T., A.G.

Algun siman pasa tratamento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a bisa Hues cu riba e anochi di 25 pa 26 Juli 2015 un asalto criminal a sosode caminda e taxista G. a worde tira den cabez y te awe el a keda afecta. Na opinion di Fiscal, tur e 7 sospechosonan a ataca G. djis pa bay cu su prendanan y placa. Fiscal a bisa cu promer cu e bay den detayes riba e lamentable asalto, e kier adverti tur e sospechosonan cu e castigo cu e lo exigi, ta hopi pisa.

ASALTO BON PLANEA:

Fiscal a bay detaya con henter e asalto a tuma lugar y cu e sospechosonan a mira G. cu su cadena y armband di oro bisti y nan a dicidi di bay asalta e taxista cu tabata para banda di e parkinglot ta papia riba cellular. Despues cu Hooters a sera por a mira riba e cameranan di seguridad cu e gang a reuni banda di un pick-up riba e parkinglot. Na opinion di Fiscal, ta e ora ey a planea e asalto y A.E. a bisa cu e lo tira si nan worde stroba. A.V. tabatin capuchon bisti y nan a rondona G. den e gang y a asalt'e. Despues nan a bay riba parkinglot y nan a keda papia y despues nan a bay den diferente auto.

TUR TA RESPONSABEL PA TIRA VICTIMA:

Fiscal a expresa na Hues cu ningun di e sospechosonan lo scapa pa e herida cu a causa e victima G. El a remarca cu si e grupo no a haci asalto, ningun momento G. a resulta herida.

Fiscal den un tono basta rabia y altera a expresa, ken ta bay hinca den su cabez pa bay cu un arma di candela riba un persona pa haci asalto. E ta haya cu e grupo ta responsabel pa e consecuencia di e asalto arma. Fiscal ta haya cu e sospechosonan E.A., J.C., J.H., A.G., A.V. y S.S. ta complice pa asalto arma cu consecuencia herida severo. E sospechoso C.T. ta complice.

ALGUN SOSPECHOSO TA RECIDIVISTA:

Fiscal a señala cu A.E. anterior a worde condena caba pa posecion di arma. E arma tabata di e asesino Baba Ras cu a laga e arma atras. Investigacion a mustra cu esey tabata e arma cu a usa den un caso di asesinato.

Pa loke A.G., Fiscal a mustra cu na 2014, el a worde condena pa asalto arma di un anciano den cas. E tempo ey a aplica e ley di castigo hubenil caminda a pone un parti di e castigo condicional. Na April 2015 el a sali liber y Juli 2015, e ta bolbe haci asalto arma.

EXIGI CASTIGO:

Fiscal a bisa Hues cu e sospechoso C.T. tabatin 15 aña na momento di e asalto arma y segun ley e castigo maximo ta 12 luna di prison. E sospechosonan A.V. y J.H. tabatin 17 y Fiscal ta haya cu mester aplica e ley di adulto pa nan y no e ley hubenil. Fiscal a mustra cu tanto A.V. como J.H. ta conoci di Polis y nan tambe a participa den un asalto pero a worde declara liber.

No ta haya cu tin manera pa drecha nan bida cu Reclasering. Segun Corte Supremo, si e castigo hubenil no tin ayudo pa drecha, mester aplica ley di adulto. Fiscal a exigi pa A.E. cu a tira, 8 aña di prison. Pa loke ta A.G., Fiscal ta considera un residivista di asalto arma y a exigi 7 aña di prison. E sospechoso J.C., na opinion di Fiscal, no ta desconoci di Polis y el a exigi 6 aña. Pa loke ta J.H. y A.V., el a exigi 5 aña. E sospechoso S.S., na opinion di Fiscal no tabata envolvi den ehecusion di e asalto y pesey a exigi 4 aña di prison. E mucha C.T., door cu e ta menor di edad y segun ley hubenil, Fiscal a exigi 9 luna di prison di cual 2 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Ademas Fiscal a pone como condicional special cu C.T. mester sigui tur indicacion di Reclasering y cu e ta worde prohibi di usa droga. Ademas cu e mester haci regularmente test di droga.

Mayan mainta ta e dia cu Hues di Corte den Promer Instancia lo dicta sentencia y DIARIO lo informa lectornan di tur loke a sosode den Corte.

TAUROS STETIC CENTER
* MIRADA IMPACTANTE
* DURABILIDAD 90 DIA
RESISTENTE DEN POOL,GYM, LA MA ETC
* NO TA DANJA BO EYELASHES
* ARTISTANAN TA HUSELE
125 AWG
TEL:5939063/5837280
LASHES
BE A FASHION

ALDO Travel Bureau Inc.
8 lugar so a resta!
Tour pa Disney World
Fecha: April 30 - May 7, 2016
Cuminsando for di Awg.1.925,- pa persona.
Yama 582 1992 of pasa cerca nos na Emmastraat 12 pa mas informacion y reserva di bo!

TA BENDE HERO
Special prijs riba
Beton maat 4mm Afl.35,-
na ex-Codemsa Cumana # 69
8:00AM - 5:00PM

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

FOR RENT
MAINSTREET
SUITABLE FOR
WAREHOUSING · RESTAURANT · OFFICES · RETAIL/WHOLESALE
120 or 200 sq meters available!
LOCATED IN THE HEART OF MAINSTREET
(Located next to Maggys) Tel: 582-4609

A SER PERDI

Ayera atardi a ser perdi un yabi TOYOTA cu remote y dos yabi mas, e tin un yabero cu opener, entre Cas Ariba, Piedra Plat y Seroe Pita. Esun cu a hañe please yama na 731-6407

Door di experto Dr. Peter Tarlow:

Aruba lo beneficia si organiza curso riba seguridad di turismo pa Caribe, Latinoamerica y Merca

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di fraccion di Partido Democracia Real, mr. Andin Bikker a referi na e bishita di Dr. Peter Tarlow na Aruba, unda el a duna e conferencia tocante seguridad, organiza pa iniciativa di PDR.

Parlamentario mr. Bikker a duna di conoce cu PDR a kita su bachi politico y a hibe na diferente lugar unda dr. Tarlow a duna diferente charla y lectura apart na esun cu el a duna siman pasa.

El a wordo hiba na diferente instancia cu ta traha riba seguridad y turismo cu su nivel di conocimento y experticia, y tras di esaki no tin ningun intencion politico.

PDR ta spera, na bienestar general, cu por yega na un entendimento cu dr. Tarlow, unda via Universidad di Aruba por duna aunke sea un biaha pa aña lecturanan riba e tema aki, mescos cu e ta haci na Merca, pasobra di eynan Parlamento y mr. Bikker conoce e experto aki ora nan a haya un curso di dje riba e mesun tema aki.

Esaki a sosode na Las Vegas cu ta un lugar cu ta ricibi 85 miyon turista pa aña y cu netamente pa subraya cu nan ta duna atencion na e tematica riba seguridad di turismo, y nan a dicidi pa di, anualmente, pone e curso aki unda cu expertonan di rond mundo cu lo bin sea pa certifica nan mes.

Parlamentario mr. Bikker ta kere cu Aruba lo por beneficia su mes si e ta set up un curso similar pa Caribe, Latinoamerica y Merca, unda cu Aruba lo por atrae esnan interesa den seguridad riba tereno di turismo y en general, pa nan por bin sigui e curso aki na Aruba y mescos cu Las Vegas ta haci, subraya cu e hurisdiccion turistico cu yama Aruba, ta tuma sumamente na serio e tema di seguridad den turismo.

www.kia.com

The all-new
SPORTAGE

KIA
The Power to Surprise

Now for Awg. 51,900.-

Take your driving experience to an exciting new level thanks to all-new Sportage's unique, head-turning looks, innovative use of technology and outstanding attention to detail.



Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR
Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

STAR FASHION
CAYA BETICO CROES 8
50%-70%
DESCUENTO
RIBA TUR COS
For di 26 Feb. - 5 Mrt.
Habri nonstop
for di 9:30am - 7:00pm

Minister Paul Croes:

Gobierno ta basta cla pa loke ta trata e acuerdonan cu Citgo pa e mercado laboral

ORANJESTAD (AAN): E Citgo desk aki lo bay tin un tarea dobel. Uno: apoya tur esnan local cu lo ta interesa den un trabao den refineria, pero e di dos, e aspecto di e permisonan di compania y contratistanan di afo cu lo mester bin pa haci trabaonan specialisa pa e refineria. Por sinti for di contratistanan local cu PDVSA ta purba di recruta hende pa bin traha na e refineria na Aruba.

Tin companianan cu tabata traha eyden y ta struggle eyfo y tin di nan te hasta a cera. Algun siman pasa a nota di maniobranan caminda cu compananan a cuminsa por medio di informacionnan eroneo, dunando publico, cobrando un suma pa informacion y bisa tambe cu nan tin cierto contractonan firma. Esaki a resulta den un reportahe cu a laga haci door di inspeccion di labor, cu e companianan aki no tabata tin e acuerdo firma manera cu nan a pretende di bisa na esunnan cu a paganan e placa.



Por papia hasta di misleiding. Nan ta misleid personanan. Ta actonan cu naturalmente no ta corecto. Ta actonan fraudulento caminda cu ta bisa un persona cu lo bo tin un acuerdo cu cierto companianan, pero esaki en todo caso no a resulta di ta berdad. Banda di esey ta mira tambe cu tin diferente otro companianan pafo di Aruba, cu ya caba ta haciendo e tipo di ehercisionan ey. Gobierno ta basta cla pa loke ta trata e acuerdonan cu Citgo.

Na e momentonan aki, ta bayendo cu un delegacion un biaha mas pa Houston, pa motibo cu varios di e acuerdonan unda cu ta yegando cu nan, mester ta firme riba papel. Pa Gobierno ta primordial, mescos cu e caso cu Valero y otro companianan, e trahadonan local lo haya e prome oportunidad pa traha eyden. Na caminda cu por mira espacio pa trabaonan specialisa, pero tambe pa cieto posicionnan cu gerencia lo bisa, lo mester keda pa Citgo personel.

Den e negociacionnan ta na momentonan aki, pero e oportunidad primordial ta keda pa nos hendenan local. E reunionnan lo cuminsa diahuebs y diabierna awo. E reunionnan, lo ta bastante intensivo. E delegacion cu ta bayendo Houston, encabesa pa minister Mike de Meza di Energia, tambe lo tin e director di Utilities, sr. Arends, cu ta esun cu ta encabesa e negociacionnan cu e grupo di delegacion cu Citgo, Paul Croes pa e aspectonan laboral y tin algun persona mas cu ta formando parti di e delegacion, pa continua cu e proceso di negociacion. Ta importante pa nos comunidad ta na altura, no ta negociacionnan facil, pero den forma strategico.

Na momento cu sinti cu algun di e puntonan no ta wordo cumpli cu nan of no ta yegando na otro, e ora ta eleva e discusionnan na nivelnan mas halto y trata di sali afo na bienestar di henter nos comunidad, e minister a expresa.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Job Opportunity

DIVI ARUBA PHOENIX
BEACH RESORT • ARUBA

Some call it paradise. We call it home!

Do you want to be part of the dynamic team of the Divi Aruba Phoenix Beach Resort, then here is your chance!

WE ARE LOOKING FOR:

FOOD & BEVERAGE SUPERVISOR

Requirements:

- EPI Hospitality or equivalent
- Minimum of five years as a Supervisor
- Formal HACCP Certification
- Knowledge of Food & Beverage operations
- Good computer knowledge
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento
- Experience in coordinating Banquet and Functions
- Flexible in working hours.
- Good Communication Skills with Employees
- Strong personality
- Professionalism and integrity

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

To Apply: Apply at the Human Resources Department located at Tamarijn Beach Resort—J.E.Irausquin Boulevard # 41—Tel: 525-5241
Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@megaresorts.com

WEMA
Nos A Bin Pa Keda!

TA BUSCANDO UN

PAINT SPECIALIST

PERSONA CU APLICA MESTER TIN EXPERENCIA DEN BENDEMENTO Y TRAHAMENTO DI VERF,

MESTER TA AMICAL Y TIN EXPERENCIA DEN SALES,

MESTER POR DOMINA PAPIAMENTO, INGLES Y SPAÑO,

MESTER POR DUNA CONSEHO NA CLIENTE RIBA COLOR Y PRODUCTO DI VERF,

PA MAS INFORMACION POR YAMA 5831000 Y PUNTRA PA GARRICK
OF EMAIL NA INFO@WEMAARUBA.COM

Acusado di traficacion di droga ta señala practica sospechoso di Douane

ORANJESTAD (AAN): E homber R.Z. ta haya cu Douane a haci practica sospechoso contra dje y pesey den Corte Superior el a pidi pa scucha un miembro di Douane.

Manera DIARIO a publica algun siman pasa, R.Z. kende a worde condena pa 4 aña di prison pa a importa droga a apela e sentencia. El a worde haya culpable di a importa un cantidad di cocaina scondi den boto y un cantidad di heroina scondi den tasnan di cuero. R.Z. den Corte Superior a para riba cu e no sa nada di e droganan aki.

Durante e interogacion di e miembro di Douane, na dado momento R.Z. a señala cu e no a paga impuesto riba e mercancia pasobra e momento ey el a worde deteni. E miembro di Douane ta desmenti esaki. R.Z. tambe a señala cu con por ta posibel cu miembronan di Douane a cuminsa listra e tasnan cu ta di un dama cu el a trece for di Venezuela, promer cu el a entrega e documento di el a paga impuesto. E procedura normal ta, or abo entrega e documento cu a paga impuesto, e ora ey Douane ta bay controla.

Ta asina cu e miembro di Douane a admiti cu e procedura ta manera R.Z. ta bisa pero cu e no por bisa di con e miembronan di Douane pafor a haci control promer. El a bisa cu e tabata traha paden na caha y no sa nada di loke ta sosode pafor.

PRACTICA SOSPECHOSO:

DIARIO a compronde di R.Z. cu segun e procesverbaal di Polis, dia 17 di Juni 2015 pa mas o menos 11.20 di mainta, el a worde interoga. Esey ta nifica cu ratonan promer, R.Z. a worde deteni pa despues e por worde hiba warda di Polis y interoga.

Curioso ta cu e recibo di pago di impuesto, cual segun R.Z. ningun momento el a paga pasobra el a worde deteni, ta mustra cu esaki a worde imprimi 12.16 di merdia.

Con por ta posibel cu e miembro di Douane ta bisa cu R.Z. a paga promer y despues a worde deteni y segun e procesverbaal di Polis, ta 11.20 di mainta el a worde interoga.

R.Z. corectamente tin un punto interesante aki y lo ta importante pa Hof di Corte Superior evalua esaki.

DIARIO tabata presente den sala di Corte ora cu e interogacion di e miembro di Douane a tuma lugar y e miembro di Douane a bisa Hof cu e ta nervioso pasobra nunca el a pasa den algo asina.

Esey ta di compronde. E asunto di scucha testigo den sala di Corte den presencia di e sospechoso, ta causa un tremendo presion riba e testigo. Lo tabata mucho mas mihor si den futuro interogacionnan asina por tuma lugar dilanti Hues Comisario, manera sa sosode hopi biaha.

E importancia den tratamento di un caso penal ta pa e berdad sali dilanti. Mester tin un splicacion con por ta cu R.Z. ta worde deteni promer cu 11.20 di mainta y e recibo cu supuestamente el a paga pa e mercancia cu el a trece ta imprimi 12.16. Ta casi 1 ora di diferencia y ta pesey R.Z. tabata cuestiona e asunto aki den Corte Superior.

E luna aki sentencia lo cay un DIARIO lo informa lectornan.





The Power to Surprise

PLAY & WIN EVERYDAY

WINNERS WILL BE DRAWN ON SATURDAY APRIL 2, 2016
MUST BE PRESENT TO WIN

* Participation: 25pts = 1 ticket, tickets can be earned from March 1, 2016 until April 2, 2016 points will be deducted from players bonus point account.
* 1 Ticket on Wednesday & Thursday during bingo.
* Same suit Blackjack.
* Players must be registered as a member at the Glamour Club to participate in this promotion and present day of raffle.
* Management reserves all rights to alter, change or cancel this promotion at any time.

TEL 587 3399 • AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO



STAR FASHION
CAYA BETICO CROES 8
50%-70%
DESCUENTO
RIBA TUR COS
For di 26 Feb. - 5 Mrt.
Habri nonstop
for di 9:30am - 7:00pm

Andin Bikker: Union Europeo ta premira:

Proximo crisis financiero mundial door di fiamento di placa pa incrementa economia!

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia semanal di prensa di Fraccion di Partido Democracia Real, mr. Andin Bikker, lider di fraccion, a comenta cu Union Europeo ta premira un crisis financiero, a base di fiamento di placa pa stimula economia.
Parlamentario mr. Bikker a señala cu esaki ta netamente loke Prome Minister mr. Mike Eman a bin ta haciendo e ultimo añanan aki: fia placa pa stimula crecemento economico, y cu a haci cu nos pais ta perdiendo su autonomia financiero cu un CFT cu a wordo impone riba nos, door di Reino Hulandes.
E minister di Finanzanan di Alemania, cu ta e economia mas fuerte cu ta cargando e Union Europeo, a subraya dia 26 di Februari, cu e ta premira cu e proximo crisis ta bin door di fia placa pa crece e economia, pasobra tin varios pais Europeo cu a bay den e mesun direccion cu señor Eman a hiba nos, den un abismo di debe nunca antes conoci.
E minister Aleman a conclui cu e efectonan di crecemento economico ta hopi limita, y en todo caso cu el a yega na su plafond y a señala cu netamente e maneho expansivo aki ta bay pone nan den problema y ta bay causa, muy probablemente, e proximo crisis financiero mundial.
Parlamentario mr. Bikker a subraya cu un par di siman pasa, por a mira con Prome Minister Eman den Parlamento a bati man riba pecho y bisa cu e ta kere cu Aruba ta bay ta un ehemplo pa mundo, pasobra ta asina bo mester endeuda pa keda crece nos economia.
PDR diferente biaha a mustre cu e no tin razon y cu pa cuater aña consecutivo el a endeuda nos pais y ta obliga nos siguiente generacionnan incluso esnan no a nace ainda, paga e debe aki pa un falta di maneho di Prome Minister y cu e no a haya mandato tampoco pa haci esaki.
PDR ta kere den un crecemento real di nos economia y no uno ficticio.
Crecemento economico real ta bin door di bin cu mas pilar economico, por ehemplo economia di internet, stimulonan real pa e economia crece.
E parlamentario a nota cu tin hopi inversion stanca pa motibo cu gobierno no tin ningun direccion den cual e kier bay.
E parlamentario a subraya cu awor gobierno kier warda te Mei pa wak kico ta bay pasa cu e refineria, pa e ora ey wak si tin un luz na final di e tunel, y nan por sali for di e crisis financiero cu gobierno tin.
Parlamentario Bikker a agrega cu na Hulanda, na 2011 nan a bin cu un ley di rescate economico den temponan di crisis. Esaki ta percura pa kita tur obstaculo innecesario pa e inversionistanan por desaroya vivienda, traha edificionan, pa nan por verkavel. Esaki ta trece cune un crecemento economico real cu no tin nodi di fia playa y hasta sector priva mes por desaroya esaki pa gobierno.
Parlamentario mr. Bikker a agrega cu tambe gobierno ta wordo puntra kico ta bay haci cu e dividendbelasting. E "verigneening belastingadviseur", den cuadro di un ley, prome cu fin di aña a bisa cu mester wak si ta wordo reduci of kico haci cune, pasobra loke ta sosode ta cu pasobra e companianan no ta obliga na "care" e dividend nan por bisa cu nan ta keda sinta riba e reservanan y e ora ey placa cu no ta move, cu no ta wordo inverti den nos economia no ta crea ningun cupo di trabao. Ta mihor anto pa bahe un tiki sikiera pa e dividendonan aki wordo pasa pa e stakeholders pa nan bin den nos economia.
Parlamentario mr. Bikker a subraya cu ta cosnan relativamente facil, cu ta dunando resultadonan hopi bin na por ehemplo Canada, y otro paisnan cu ta solido, cu a emplea tur nan instrumentnan facilmente pa pone nan economia crece sin nodi bay den teorianan cu mundialmente no a traha.

ORANJESTAD

DIANAN DI FUMIGACION

PA PREVENI CU TIN CRIADERO DI SANGURA CU POR CAUSA ZIKA, DENGUE Y CHIKUNGUNYA, DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICO DESPA TA ANUNCIA E DIANAN DI FUMIGACION.

DIA	FECHA	DISTRICTO Y BARIO DI ORANJESTAD
Diahuebs	3 di Maart 2016	Beaujon str., Druiven str., Caya Juancho Kock, Rondweg, Sabana Blanco
Diahuebs	3 di Maart 2016	Appelsinastr, Avenida Milo Croes, Dadel str., Cantaloupe str., Calabas str.
Diabierna	4 di Maart 2016	Caja Ernesto Pertonia, Madiki, Avenida Alo Tromp, Bolivia str.
Diabierna	4 di Maart 2016	Arends str., Venezuela str., Madiki kavel.

Orario di fumigacion ta di atardi pa anochi: 5'or pm – 7'or pm

For di dialuna 7 di Maart te cu 12 di Maart 2016 Oranjestad ta na turno pa SWIPE.

SI BO TA BIBA DEN E BARIO CU TA BAY FUMIGA:

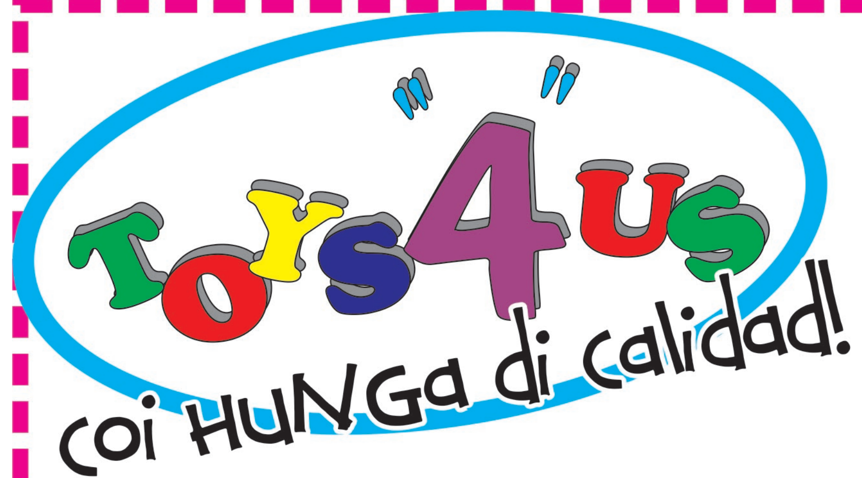
1. Habri bentana y porta durante cu e pickup cu ta fumingando ta pasa den bo bario.
2. Tene bista riba bo mascotanan y parhanan. Cambia awa di bo mascota di cas pa awa limpi despues di fumigacion.
3. Keda paden si bo ta un persona cu un condicion di salud delicado. No ta aconsehabel pa habri porta ni bentana pa no perhudica bo salud.

SIN CRIADERO NO TIN SANGURA, SIN SANGURA NO TIN ZIKA, DENGUE NI CHIKUNGUYA

Minister di Salud Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte

ARUBA Aruba Tourism Authority

DESPA





Mercancia nobo, nobo, temanan nobo!




































Facebook

Cumprando serca nos bo placa ta keda circula na Aruba.

Wilhelminastraat #81 Tel: 582-2207

Tuyo y Delia celebrando 70 aña di Boda







ORANJESTAD (AAN): Diadomingo, 28 di februari e felis pareha Sr. Tuyo Bernadina y Señora Delia Bernadina-Rincones a celebra 70 aña di nan boda matrimonial na nan residencia Paradera 18. Nan a festeha esaki den compania di nan 6 yiunan (Mirlanda, Gladys, Chupi, Ronny, Win y Wilfrido) y demas famia y amistadnan. Tabata un atardi masha ameno cu musica di caha di orgel y musica bailable,caminda pader Jairo Maduro a bendiciona e felis pareha aki den presencia di tur e invitadonan. E celebracion a sigui te laat den anochi. Pabien y Diosduna forza y salud na e pareha aki.







Mediador a indica

Probablemente diabierna lo firma cu operador nobo pa Aura Casino

ORANJESTAD(AAN): Anselmo Pontilius mediador di gobierno a bolbe reuni diaranzon cu esnan di Occidental.

Aki a toca e tema di Aura Casino cu ta sera y nan ta negociando pa firma cu un operador nobo. Diabierna probablemente lo tin un reunion y aki lo firma. Tin dos punto importante y ta con lo atende cu e salario retroactivo. Tin un parti importante tocante ki dia e casino ta cuminsa opera.

Diabierna tur partido ta na mesa. E trahadornan lo haya sa si tin salario y ki dia nan tin salario. Tin preocupacion si e operador ta tuma tur hende. Legalmente e mester tuma tur trahador segun mediador. FTA ta sigui di cerca tur cos. Mediador a reuni cu esnan di e hotel y presidente di FTA ta keda den contacto cu nan. Tin dos problema aki segun mediador.



Tin un doño di casino y operador. Tin abogadonan tambe envolvi cu ta mira masha di cerca diferente desaroyo legal. Tur hende tin responsabilidad financiero pa atende cune. Pa diabierna mester tin un contesta definitivo. E trahador lo bisa si no tin acuerdo nifica cu no tin seriedad. E casino tabata sera caba prome cu tur loke a sosode unda esun responsabel a bandona e casino. Si no tin deal mester sinta cu otro interesadonan segun Anselmo Pontilius.

Tabata tin cuater di cual esaki a keda te na ultimo como e mihor pa opera e casino. Esaki lo tarda y tin varios cos cu ta hunga un rol grandi. No sa kico partidonan ta pone na mesa. Tin discusion unda tin un licencia y legalmente por perde esaki. E diferencia awendia ta cu tin un ley cu ta obliga esun cu ta tuma over mantene nan mes na cierto responsabilidad. No tin cos mara na dje. E parti pa resolve ta pa soluciona e problema un operador pa na sa ki dia nan ta cuminsa traha fisicamente.

K&G
BLOWOUT
SALE!
SPRING BLOWOUT SALE!
NOW THRU MARCH 5th
10% TO 70% OFF
ALL FASHION ITEMS
5840888
/KGBOUTIQUE

Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

ANGELO
Fashion World
Mainstreet
&
Jeans Alley
Levi's Aruba
Royal
Plaza Mall



Side Walk Sale

Diabierna, 3 maart • Diasabra, 4 maart
9 AM NONSTOP te cu 6 PM
Dilanti JEANS ALLEY den ROYAL PLAZA MALL

JEANS LEVIS 35/45 FLORIN
CARSON 25/35 FLORIN
SHORT 25 FLORIN
CAMISA 25 FLORIN
BLUSA 20 FLORIN
POLO 20 FLORIN
SAPATO 50% DI DESCUENTO
KEDS GSL/JORDACHE 35 FLORIN
FAHA 15 FLORIN

PROBECHA DI E TREMENDO SPECIALNAN AKI.....





KOOYMAN

FASE FINAL - ULTIMO LOTS DISPONIBEL!



Monte Verde RESIDENCE

Your Ideal Home | Custom Floorplans | Relaxing Living

4 MODELS
- Flor di Jasmin (101m2)
- Flor di Cayena (103m2)
- Flor di Magdalena (118m2)
- Flor di Karawara (142m2)

Seroe Biento z/n | Cel. 734.1200 | Of. 588.2440

Accidente basta fuerte entre dos auto na Nuñe







ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta riba e caminda di Paradera pa Nuñe den e birada skerpi dos auto a impacta basta fuerte contra di otro. Velocidad halto sigur a hunga un rol den e dalmento aki cu a laga tanto un Hyundai Accent y un Chevrolet Epica basta kibra. E impacto cu e Accent a dal riba e Chevrolet a pone e auto dal riba un cura di cas kibra banda drechi completo y basha e glas patras abao. No tabatin ningun persona herida den e accidente aki.



OPENBARE VERKOOP
"VINDISHI"

Op VRIJDAG, 04 MAART 2016, om 11:00 uur des voormiddags, zal ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare executoriale verkoop van:

Een wagen, zaagmachine voor timmermanswerk en voorraad sheets;

Voormelde goederen zijn te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop op het adres te Savaneta # 229, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.

B.R. Roos Gerechtsdeurwaarder
Tel: 588-0181

"Invita y gana!"



Nos ta cumpra ORO y SILVER

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di **recuperacion**.
Bon servicio.
Total discrecion

eltriunfocomprayventa



Un cambio sigur!

Playa Schoolstr. 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
facebook: eltriunfocomprayventa www.compraventaeltriunfo.com

Minister di Husticia mester dirigi recursonan limita pa combati criminalidad pisa

ORANJESTAD (AAN)— Fraccion di Partido Democracia Real a tene su rueda di prensa semanal, diamars mainta, dirigi pa su lider mr. Andin Bikker.

E parlamentario a cuminza cu e tema di criminalidad, expresando cu mientras Minister di Husticia ta pretende cu tur cos ta bon, delincuencia ta aumenta na un forma preocupante.

Parlamentario mr. Bikker a splica cu durante e lectura cu PDR a organiza siman pasa, entre otro riba e tema “Con pa ta proactive pa preveni criminalidad” a resalta, den e parti social, cu hopi hende cu a atende e lectura, tabata tin diferente testimonio di personanan cu ora nan bin cas despues di trabao ta confronta cu robo di tur nan pertenencianan.

Hopi di e personanan aki ta gana salario minimo y ta conoci cu 40 porciento di nos poblacion ta gana menos cu minimum loon.

E personanan cu tin poco entrada no a cumpra di un solo salario pero a tume añanan pa yega na su pertenencianan.

Tambe a resalta cu tin varios bishitante cu ta stima Aruba y tin time share akinan, of condominium, cu a presenta na e charla y a duna nan testimonio. Nan a mustra hopi preocupa y kier sa kico ta bay pasa pasobra nan amor pa Aruba ta hopi grandi y nan ta desea pa algo wordo haci pasobra nan tin hopi aña, decadanan cu nan ta biniendo Aruba, y nan no a conoce cierto cosnan preocupante cu ta pasando aworaki.



E parlamentario a sigui splica cu hecho ta cu den nos comunidad ta biba un sentido di inseguridad en general.

Parlamentario mr. Andin Bikker a señala cu PDR a tuma nota di e cuenta anual di Ministerio Publico, cu por fin despues di hopi aña a wordo presenta na Parlamento despues di tratamento di presupuesto na Februari, y kico a resalta ta cu tin 1281 delito di trafico (Verkeersdelict) .

Den concepto di PDR e acento mester bay na combatimento di criminalidad pisa cu ta hortamento den casnan, robo/ atraco, homicidio, etc.

Lider di PDR a splica cu gobierno tin e monopolio pa por carga arma. Pueblo no por carga arma si no tin vergunning y tin limitacion di recursonan y Cuerpo Policial so nos tin riba caya pa combati criminalidad.

El a subraya cu ora tin recursonan limita mester haci uso efectivo di nan pasobra no por tin polis tur caminda. Den concepto di PDR mester concentra na combati criminalidad pisa. Den e relato di OM ta resalta un hecho cu a sosode algun tempo pasa, cu mientras dilanti di Wilhelmina Park polis tabata parti boet y lastra auto mal para, na Royal Plaza tabata tin un atraco pisa cu arma.

E conclusion di PDR ta cu mucho acento ta bayendo riba delitonan di trafico, cu pueblo no ta considera delito pisa sino mas bien como infraccion.

E parlamentario a subraya cu e maneho di Minister mester enfatiza aworaki na combati e delitonan cu pueblo si ta considera como crimen, y ya cu ningun hende por tin arma den cas, e poblacion kier pa gobierno proteha nan y nan propiedad prome cu ladron drenta den nan cas y/of nan negoshi. Durante e charla tambe un señora cu ta bende lotto a conta cu diferente biaha el a wordo atraca, y Lotto a bise cu e mes mester para responsable di e placa cu atracadornan a bay cune.

El a reitera cu mester pone enfasis riba cual ta e prioridadnan ora cu tin recursonan limita y a destina nan na combati criminalidad cu pueblo ta considera como pisa y proteha nos ciudadanonan.

Esaki ta un observacion cu PDR ta haya ta valido pa sigui delibera riba dje.

AUTONIGHTS

More options
Mechanically checked
Afl. BANCO PRESENTE PA YUDABO
GARAGE CENTRAAL Preowned
STOCK AMPLIO CLA PA BO
Backed by warranty
Financing available

	Volkswagen Golf	Hyundai Elantra	Harley Davidson Screamin'Eagle – RIDE ON	Hyundai Santa Fe – GREAT VALUE
Year	2011	2014	2009	2008
Transmission	Manual	Automatic	Manual	Automatic
Price	24.750	33.500	47.500	22.500
Down	Afl. 8.067	Afl. 11.167	Afl. 15.833	Afl. 7.500
Monthly	Afl. 652	Afl. 868	Afl. 1.223	Afl. 589

Prijs pa luna a base di financiamento na 3 aña cu downpayment (2 aña cu downpayment pa auto cu prijs bou di Afl. 10.000), inclui BBO cu BAZV.

	Hyundai Veracruz	Hyundai Accent – LOW MIELAGE	Volkswagen CrossFox – RALLY STYLING	Hyundai Accent GLS
Year	2012	2012	2013	2015
Transmission	Automatic	Manual	Manual	Automatic
Price	55.000	20.500	29.980	27.750
Down	Afl. 18.333	Afl. 6.850	Afl. 9.995	Afl. 9.250
Monthly	Afl. 1.413	Afl. 537	Afl. 778	Afl. 722

Autonan disponibel na fecha di publicacion. Consulta cu nos Sales Associates pa mas informacion, of bishita nos website: www.garagecentraal.com

	Ford Edge	Hyundai H1 9 Seats – CARRY EVERYONE	Chevrolet Spark	Chevrolet Comfort – GREAT PRICE
Year	2007	2009	2009	2009
Transmission	Automatic	Automatic	Automatic	Automatic
Price	22.500	24.500	11.500	9.500
Down	Afl. 7.500	Afl. 8.167	Afl. 3.835	Afl. 3.167
Monthly	Afl. 589	Afl. 639	Afl. 310	Afl. 259

CHECK OUT RIGHT NOW OUR STOCK ONLINE @ GARAGECENTRAAL.COM

Garage | Centraal Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

Corte:

Minister Benny Sevinger no por cambia erfpacht na Saliña Cerca



ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta Corte a dicta sentencia den e caso sumario cu Gerrit Rep, Marjorie Haime, Johnny Dijkhoff y Dante Leandi a entama contra Gobierno di Aruba y contra Francesco Porco Gallina, den cual a pidi Hues pa prohibi Gobierno di cambia e destinacion di e tereno pa cas na Saliña Cerca den un erfpacht comercial pa un proyecto di apartamento. Abogado mr. Geert Rep a representa e bisiñanan di Saliña Cerca, mientras cu V. Emerencia a defende interes di Gobierno di Aruba y abogado mr. Anthony Ruiz di Bufete Croes, Wever & Tchong a defende interes di Francesco Porco Gallina.

Den su sentencia, Hues mr. A. van der Leur a prohibi Gobierno pa cambia e destinacion di e erfpacht di Porco Gallina for di "woonbestemming" pa "commerciele bestemming" te dia cu Corte tuma un decision den e caso den Bodemprocedure. A impone un multa di 25 mil florin contra Gobierno di Aruba y contra Porco Gallina pa cada dia cu no cumpli cu e decision, te cu un maximo di 10 miyon florin. A prohibi Porco Gallina pa eherce cualkier actividad comercial na e percela Saliña Cerca # 23-H, manera entre otro huurmento di apartamento, te ora cu e ta dispone di e permisonan necesario. Gobierno y Porco Gallina lo tin cu paga tur gasto relaciona cu e caso aki.

Vonnis van 2 maart 2016
Behorend bij K.G. no. 121 van 2016

GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN ARUBA

VONNIS in kort geding van:

Gerrit Willem REP,
Marjorie Ann HAIME,
Johnny DIJKHOFF,
Dante Armando LEANDI,

allen wonende in Aruba en/of gedomicilieerd ten kantore van hun hierna genoemde in Aruba gevestigde advocaat,
verzoekers,
hierna ook te noemen: Rep c.s.,
gemachtigde: de advocaat mr. G.W. Rep,

tegen:

de publiekrechtelijke rechtspersoon
HET LAND ARUBA,
zetelend in Aruba,
hierna ook te noemen: het Land,
gemachtigde: mr. V.M. Emerencia,

en

Francesco PORCO GALLINA,
wonende in Aruba en/of gedomicilieerd ten kantore van zijn hierna genoemde in Aruba gevestigde advocaat,
hierna ook te noemen: Porco,
gemachtigde: de advocaat mr. A.A. Ruiz,

gedaagden,
hierna gezamenlijk ook te noemen: het Land c.s.,

Minuut Exemplaar
GERECHT IN EERSTE AANLEG ARUBA



Cambio di dokter di cas

Henter luna di maart

Entrante 1 di maart te cu 31 di maart 2016 tin e oportunidad pa cambia di dokter di cas bou condicion cu e dokter di cas tin luga y ta dispuesto pa acepta bo persona como pashent.

Con e cambio di dokter di cas ta tuma luga?

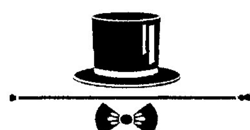
* Bo ta acudi cerca e dokter di cas di bo interes.
* Bo ta puntra si mag haci cambio y inscribi cerca e dokter di cas.
* Si e dokter di cas duna o.k. por inscribi.
* Bo ta yena y firma e formulario di cambio di dokter di cas cerca e dokter di cas nobo.
* E dokter di cas tambe ta firma como muestra di su aprobacion.
* E dokter di cas ta manda e formulario di cambio di dokter di cas pa AZV.
* AZV ta procesa e cambio, manera cu ricibi esaki for di e dokter.
* Despues e asegurado ta haya un confirmacion di AZV cu e cambio di dokter di cas a tuma luga.

AZV ta stimula pa un asegurado y su famia keda inscribi mas largo cu ta posibel cerca un dokter di cas. Sa sosode cu pashent kier cambia di dokter di cas, den tal caso esaki ta posibel henter luna di maart.

Pa mas informacion tocante cambio di dokter di cas por yama AZV na 5279900 of 527991 of 5840030.



Rumbastraat 21, Oranjestad info@uoazv.aw www.azv.aw



MANCHITO'S



Don Milo Croes 69 TEL/FAX: 582-2303

Parlamento hopi interesa den proyecto Scolnan Saludabel

ORANJESTAD (AAN): E proyecto di Scolnan Saludabel a wordo presenta na e comisionnan fiho di Salubridad, Asuntonan Social y tambe Enseñansa y e parlamentarionan a keda hopi entusiasma. Parlamentario Mervin Wyatt-Ras, kende ta presidente di e comision di salubridad y ciencia, a presidi e reunion di diamars, caminda cu e stuurgroep di Scol Saludabel a bin duna nan presentacion.

Hunto cu Parlamentario Marlon Sneek cu ta presidente di e comision di Enseñansa a pone e reunion aki y presidente di Fraccion Rene Herde tabata urgi pa por reuni cu nan, pasobra ta hopi importante cu e trabao cu nan ta haciendo y pa haya mas scol na Aruba cu ta traha riba un concepto basico cu nan ta mira henter e relacion entre ta salud, e desaroyo social, emocional, hunto cu movecion.

Esaki ta un concepto hopi bunita y pesey mes tambe tabata den sala di Parlamento, hunto cu e stuurgroep, cu tin un proyecto piloto di cinco scol ta trahando caba pa varios aña hunto cu Minister di enseñansa. Otro ministernan tambe a wordo invita pa participa den esaki.



E proyecto aki ta encera diferente ministerio entre nan esun Social, Salud Publico y Enseñansa. Nan ta traha conhuntamente y por mira cu e resultado, manera cu a trece padilanti ta hopi bunita y cu nan ta logra cu e muchanan a lo largo, ora cu e muchanan ta grandi tambe, cu nan tin un cambio di mentalidad cerca nan. No ta algo facil, pero nan kier sigui cu e proyecto y lo bin cu un adviesnota y nan kier sigui studia pa nan profesionalisa nan mes riba e tereno aki y haya mas scol pa por participa na e proyecto aki.

Segun Wyatt-Ras, ta papia hopi di come saludabel, movecion y e desaroyo social emocional, pero ora tin'e den scol, e mester wordo haya e guia necesario y tambe cu e mester tin e garantia di gobierno pa e por ser ehecuta. P'esey tambe parlamtento ta interesa den e proyecto aki.

Por a wak tambe di fraccion di MEP, sr. Gloenbert Croes tabata tey presente y a mustra su sosten na Gezonde School pa asina por traha hunto riba e proyecto aki, Wyatt Ras a conclui.

CATC
Caribbean Accounting & Tax Consultants
ACCOUNTING - TAXES - PAYROLL
ARUBA - BONAIRE - CURAÇAO

You can change everything. Are you ready?

WE WANT TO KNOW YOU

We have over 20 years of specialized expertise in providing best-in-class accounting, tax, payroll, compliance, and corporate advisory services. Our associates in Aruba, Curacao and Bonaire are some of the best and proficient. This is a constant learning environment and your ideas on all things are welcomed and encouraged. We offer a comprehensive work environment and differentiation among other all-inclusive benefits.
If you are ready to learn, do and grow, we want to know you.

CAREER OPPORTUNITIES

- Tax Advisor
- Compliance Officer
- Senior Accountants
- Junior Accountants
- Data-entry Associate
- Front Office Secretary

Are you interested?

Fill out our application form available online and submit this along with your CV to Ms. Melissa Dirksz at melissa@catcaruba.com

J.E. Irausquin Boulevard 20-A • 527-5500 • 527-5555 • www.catcaruba.com

Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

CLINICA CHIROPRACTICO VAN PUTTEN
Ta participa cu
Clifford Faldman D.C.
a joint nos team
Caya Frere Alexius 24
583-9724 / 563-4440 / 737-4440

TA HUUR Local
- 45 m2 local comercial na Bon Prijs!
- Security Blinds Automatico
- Airco (2 split units)
- Deposito i Oficina ariba (55 m2)
Caya Principal/Mainstreet
banda robez mirando entrada di Perfume Factory
dilanti teras nobo di Aruba Bank!
5943471

Yamila Bulos di Telefon pa Hubentud:

Nan tey pa sostene hobennan cu ta victima di casonan di divorcio

ORANJESTAD (AAN): Divorcio ta algo alarmante den sociedad y ta un impacto hopi grandi riba nos muchanan. Telefon pa Hubentud ta ricibi hopi yamada di muchanan cu ta nan so na cas y tin problema entre nan mayornan y nan ta wordo afecta pa e problemanan aki.

Telefon pa Hubentud semper ta traha pa e muchanan y ta streef na duna nan e poder pa yuda nan haya e solucionnan adecuado pa nan y nan tin di wordo scucha mas y di duna na nan mas tools pa anda cu e divorcio of separacion di e mayornan, segun Yamila Bulos kende ta trahado social na Telefon pa Hubentud.

Tin cu corda mayornan cu e muchanan no mester wordo envolvi den e problema. Telefon pa hubentud a haci algun investigacion y a wak algun cifra y a base di esey a desaroya, hunto cu Tienda di Educacion un charla, cu ta ofreciendo na diferente scol awor aki y cu te awor ta hopi exitoso. a haya hopi peticion p'e pasobra scolnan tambe ta riparando cu esaki ta un problema pa nos muchanan.

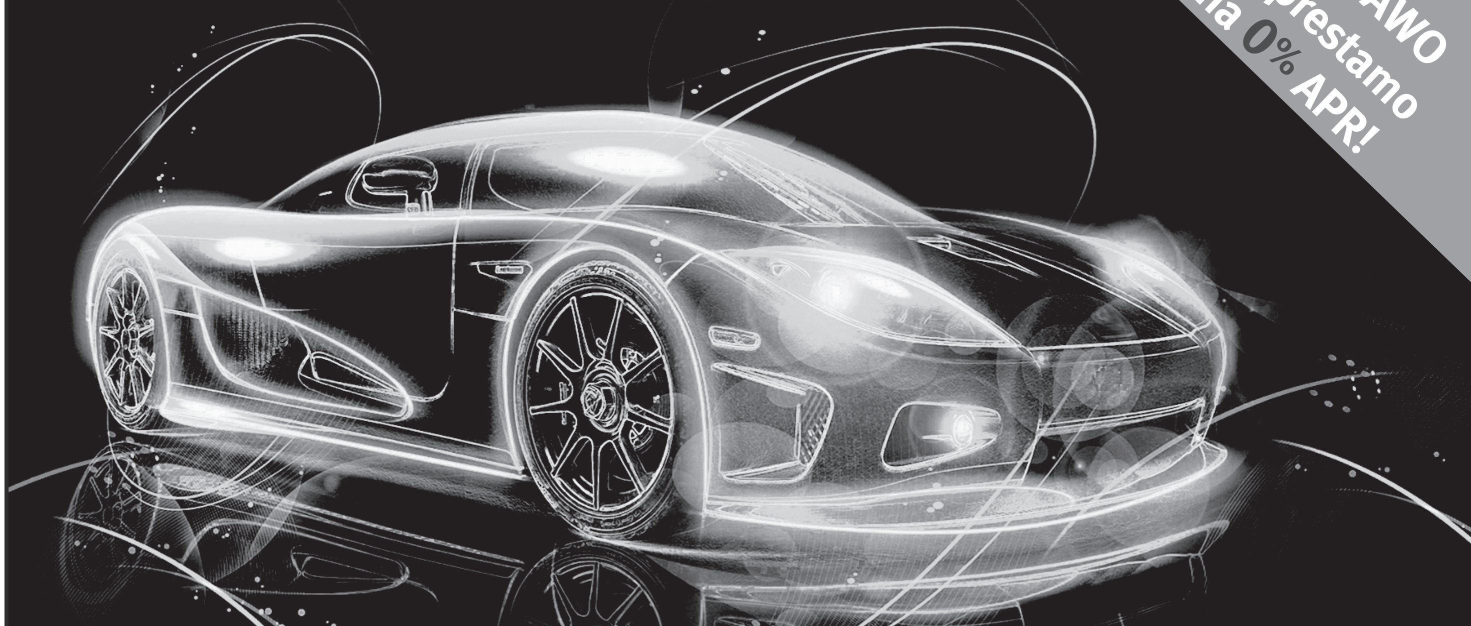
Nan mes ta wak cu e muchanan ta bin cu e problemanan aki scol y nan desaroyo t wordo afecta door di e problemanan entre nan mayornan. Tur aña ta cera nan registra y ta wak e temanan cu mas ta andando entre e hobennan. Relacion den cas ta un tema cu ta den top cinco pa telefon pa hubentud.

Relacion cu mayornan y relacion entre mayornan, ta temanan cu ta keda bin bek tur aña. E aña aki, ora cu a haya cierto peticionnan di algun scol tocante di e tema aki tambe, a dicidi di haci mas na dje, no solamente e lezing na scol, pero tambe pa bay crea un tiki mas di conciencia di sociedad tocante di e problematica aki.

Telefon pa hubentud ta mira den cifranan wak cua ta e mayornan cu mas ta divorcia. Muchanan ta papia di con e problemanan ta afecta nan. Telefon pa Hubentud tey pa sostene nos hobennan. Ta laagdrempelig door cu e ta anonimo. Nan no mester bisa nan nomber, ni ki scol nan ta bayendo.

Ta un manera pa desahoga nan mes sin wordo critica y husga y nan sa cu na momento cu nan cera e telefon, e yamada a keda te eynan. E ta confidencial y hopi biaha nan no ta haya un oido cerca nan mayornan, pasoba nan ta bezig cu nan mesun problema cu divorcio.





RBC Auto Show 2016

Tur marca di auto y motor cycles riba un solo dia cu e MIHOR ofertanan!

Diasabra 5 di maart 2016 | 5:00pm - 9:00pm
Parkinglot Compleho Deportivo Frans Figaroa

- Interes reduci di 7.5% APR.
- Posibilidad di termino di pago te cu 7 aña largo
- Cero gasto di administracion
- Te cu 100% financiamento
- Chens pa gana un di e tres rifanan cu ta 0% APR. di interes, Afl.1000 of Afl.500 cash
- Un gasoline voucher di Afl. 50
- Un RBC Car Wash Kit y
- Descuentonan special riba algun modelonan di auto

Mester trece dos ID valido, dos ultimo payslips si ta cobra pa luna, cuatro si ta cobra pa quincena y un carta di referencia di trabou.

Pasa na un di nos oficinanan of yama nos RBC Service Line na 588.01.01 pa traha bo cita y ricibi bo pre-approval.

E interes efectivo despues di campaña ta bira 9.75% APR p.a. | Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. | All Risk Insurance ta obligatorio pa e prome 4 añanan riba auto nobo | Risk Premium pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balor di prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu'n minimo di Afl. 100 | Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido te cu 15 di april, 2016

®/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



Royal Bank

Endy Croes di MEP:

Manera MEP drenta gobierno lo percura pa reglamenta "tramitadornan" di permiso

ORANJESTAD (AAN): Manera pueblo mes por observa cu maneho di AVP ta un free for all.

Segun Endy Croes di MEP, un aspecto cu a lanta cabez y a bira te hasta un abuso ta diferente tramitadornan di permiso, amigonan cerca di minister kendenan ta cobra entre 4000 y 6000 Florin pa procesa y haci tramitenan di tur documento pa asina un persona cu bin traha y aporta legalmente den desaroyo di pais Aruba por ricibi un permiso.

E modus operandi aki ta haciendo algun amigo di minister miyonario riba lomba di esnan humilde cu kier bin duna un man y contribui. Mas tristo di esaki ta cu dicho "tramitadornan" NO ta contribui den caha di belasting. Peor ainda si na final un permiso worde nenga tampoco esun encuestion kende hopi biaha a presta placa y forsa paga e suma exagera y extraorbitante aki no ta ricibi ningun cen back y ta worde estafa cu bendicion di ministernan kendenan ta na altura di e maniobranan aki.



Pesey MEP den gobierno lo trece un cambio radical al instante den esaki. No lo exclui un investigacion riba esnan cu por a haci nan mes culpable di e abuso di e malpractica aki. Lo reglamenta esaki y lo percura pa tramitadornan mester pidi un vergunning pa por actua como tramitador. Mas cu claro den bo vergunning lo stipula reglamento pa e "tramitador". Tambe si pa cualkier motibo un inmigrante cu a solicita pa un permiso di trabao worde nenga, e tramitador lo mester debolbe un x-cantidad di e suma back na dicho inmigrante.

MEP ta un partido social democrata unda e hende ta central y lo sali semper na defensa di e homber chikito sin importa rasa, color of religion. Pesey mes mi kier haci un yamada na henter pueblo y compatriota kendenan a worde engaña na un manera feroz door di AVP cu eleccion venidero ta uno di suma importancia pa nos isla Aruba. Aruba no por mas cu un maneho a la free for all. Ban uni y hunto saca e pida baranca aki pa dilanti. MEP ta e unico alternativa. MEP ta e amigo di pueblo.



Ford Ecosport

Live in new freedom

Fuel-efficient – Safe– Sporty – Compact – Spunky



Starting @ AWG 650.09 p.m.*

Ambiente Trim:
- 1.5L Sigma TiVCT gasoline engine • Driver & front passenger airbags • 4-wheel Anti-lock Brakes (ABS) • AM/FM radio with MP3/Aux
- Power door locks & front power windows • 15" steel wheels with wheel cover

Trend Trim (all Ambiente features plus):
- Black roof rack & Front fog lamps • 16" alloy wheels style 1 • Side & curtain airbags • Power windows (all) • SYNC with Bluetooth and USB port
- Leather wrapped steering wheel w/audio controls

*Monthly payment is based on starting price including all taxes financed for 7 years with 0 down payment at the interest rate of 7.5% APR exclusively for those who apply at RBC Auto Show 2016 this Saturday March 5th, 2016. Spare tire cover is not included.

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

YRAUSQUIN
PASSION FOR CARS

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 2 Maart 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI	ZODIAC	
6883 8122 5688	4823 6778 1998	9867	4094 8596 9045	2694 2462 0218	M	9493 CANCER
					A	9114 ARIES

LOTTO DI DIA MRT:03-04-07-10-12 — BIG 4: M 1883 A 7541

GOLAZO PLUS — SHUFFLE Y GANA MAS !! ① 5925 ② 8907 ③ 3287

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— **3 Maart 2016**
Solo ta baha: 6:49 p.m.
— **4 Maart 2016**
Solo ta sali: 6:54 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Diahuebs 3 Maart 2016:**
Jewel of the Seas:
(07:00 - 17:00)
—**Diabierna 4 Maart 2016:**
Maasdam:
(13:00 - 23:00)
—**Diadomingo 6 Mart 2016:**
Mein Schiff 3:
((06:30 - 23:00)
Royal Princess:
(06:00 - 17:00)

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 1 Maart 2016
01 - 29 - 33 - 34 - 55 MEGABALL: 6

5 Number +Megaball:	$135.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 4 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin 28 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin 332 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin 1.853 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin 26.540 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin 42.475 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin 357.223 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin 917.623 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 4 Maart 2016:
Siguiente Prome Premio: $144 miyon

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Oduber
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **16 dia**
Pa observa Dia di Himno y Bandera.
— **23 dia**
Pa observa Bierna Santo na Aruba.
— **56 dia**
Pa nos celebra Dia di Rey na Aruba.
— **574 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diahuebs 3 Maart 2016

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. De Cuba
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Adiaenssens
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 02 Maart 2016

10 17 29 32 35

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 2 ganador Match 4
4to Premio: Tin 100 ganador di Afl. 12,00

Joker
23

Proximo sorteo 05 Mrt 2016
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 370.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: H

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.



_Lorito Leal

Na momento cu partido AVP tawata pasando door di un crisis pa falta di comunicacion interno tur hende tawata specula ariba un kiebra y cu Otmar Oduber lo ta lantando partido nobo. Lider di AVP a demonstra di ta un lider fuerte y capaz, a sa di evita loke tawata parse inevitable y usa su maximo talento politico y esfuerzo personal tanto den combersacionnan personal cu Otmar Oduber y tambe durante e cumbre di partido caminda tur e ministronan y parlamentarionan tawata presente.

Despues di un "retreat" den sala di reunion di e Centro Cientifico dr. Edward Chung e problemanan a worde discuti y final nos por a wak huma sali for di e cushina como senjal cu a yega na un acuerdo. No relaciona esaki cu e tradicion cu a nombra un Papa di Roma nobo. Mi ta usa e mitologia aki pasobra pa un pinga asina 'ki e huma aki por a sali for di e "satellite" cu durante e dianan aki atrobe tawata transmiti non-stop y palabranan di desesperacion a drenta medionan di comunicacion pa salba e satellite pasobra si Otmar lanta partido esaki lo por nifica cu e satellite lo stop di transmiti "for ever".

Awor ta sali na cla cu den su desesperacion "satellite" a manda mensahenan personal (sms, internet etc….) pa Ministro Otmar Oduber cu ofertanan increible pa join e satellite y hasta a bai asina leu cu a ofrece Otmar pa lidera e lista durante e proximo eleccion. Ainda ta fresco den nos memoria e palabranan di mr. Andin Bikker despues di resultadonan di eleccion na 2013:"mi no a drenta politica pa bai den Parlamento" ofendiendo tur hende cu a vota pe pasobra e Parlamento ta e organo mas halto den nos pais y ta eyden bo ta representa bo votadornan.

Loke sr. Andin Bikker posiblemente tawata insinua cu si e join AVP lo tin un mayoria di 2/3 parti den Parlamento of por ta e tawata hunga cu e pensamento pa bandona politica si na 2017 su partido no forma parti di gobernacion di nos pais. Ora cu formacion di gabinete Mike Eman 2 a keda cla Andin a haya su mes obliga di busca sosten pa su soledad otro caminda. Pesey e a cai den scootji di Eveline Wever-Croes y su partido a bira satellite di MEP.

Awor cu "sin querer" Andin Bikker a desenmascara cu mes ofreciendo e puesto numero uno na Otmar nos tur ta mira kico desesperacion por haci cu hende pasobra de facto e kier a usa Otmar como salbabida di su carera politico pasobra a penas e satellite tin 16 luna di energia den su bateria……

ATENCION

Meneer Leo Tromp of Croes

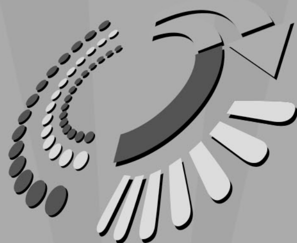
ami Sra. Francisca Geerman Kelly ta pidi bo encaresidamente pa meneer trese mi Taxatie Rapport door cu meneer a bai cune ja ta casi 1 luna pa copie y meneer no a trese bek. Actualmente mi mester di dje.
Sra. Francisca Geerman-Kelly di Cashero 53.
Meneer sa mi number di telefoon tog.

Danki di antemano.

Mi no ta corda e faam bon, pero ta un di nan dos yama mi urgente?

Corte di Prome Instancia 4 maart 2016

Horario	Sospechoso	ActoCastigabel
08.15	A.J.J.V. S.A.G.S. J.S.C. J.J.H. C.-C.M.T. A.D.G.	Uitspraak.
08.30	J.E.D.	Pro forma. E.D. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un camber di hotel di un batterypack riba 18 di november 2015.
08.45	E.D.B. H.B. E.A.E.B. V.A.C.C. K.A.B.L. M.R.L. E.J.V.S. M.E.T.	B. y H.B. y E.B. y C.C. y B.L. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, den e periodo di 27 di oktober 2015 te 12 di november 2015, posesion di un of mas revolver y un of mas pistool B. y E.B. y C.C. y B.L. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a entrega un of mas arma di candela y balanan na cumpradornan den e periodo di 27 di oktober 2015 te 12 di november 2015. B. y H.B. y E.B. y C.C. y B.L. ta wordo acusa di, den e periodo di 27 di oktober 2015 te 12 di november 2015, a forma parti di un organizacion criminal cu tabatin como meta importacion y transporte di armanan di candela y balanan, y posesion di armanan di candela y balanan, y entrega di armanan di candela na Aruba. H.B. ta wordo acusa di a importa armanan di candela y balanan na Aruba riba 27 di oktober 2015. L. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, posesion di un revolver y/of un pistool y/of un patroonhouder y/of balanan riba 20 di november 2015. V.S. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y/of un patroonhouder y balanan riba 12 di november 2015. T. ta wordo acusa di posesion di un pistool y balanan den e periodo di 10 pa 27 di november 2015.



Awo habri
DIASABRA!
5 Maart

Nos ta habri for di
10am te cu 4pm,
solamente na Paradera Branch

Pa tur servicio y informacion!

Pa mas informacion yama SERLIMAR na 524-5080. Servicio Completo!

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

4			2					9
	3	5					1	
				4			6	
			3		5			4
		3		9		1		
8			7		2			
	9			6				
	6					2	4	
1					4			3

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★ 3/03

BUSCA PALABRA

A	E	N	T	U	S	I	A	S	T	A	N	K	E	M
Z	T	A	R	E	T	N	O	R	F	P	O	D	H	T
G	Y	S	E	D	O	N	A	R	G	E	I	H	N	R
L	R	M	I	Y	Q	L	E	L	U	R	C	U	E	Q
K	D	A	M	R	O	P	I	A	O	X	A	R	B	V
G	E	N	B	D	A	C	A	D	V	Z	N	K	Q	N
M	L	H	N	A	E	B	A	T	N	O	I	R	A	D
J	Y	O	C	R	C	N	A	W	W	P	V	E	N	L
E	G	X	I	A	R	I	V	L	X	N	I	L	I	S
B	J	N	T	E	B	H	O	Q	A	Y	D	I	T	I
X	A	B	B	G	G	A	B	N	B	M	A	G	R	X
K	S	O	G	K	A	Q	Z	K	G	M	G	I	O	S
G	G	E	N	G	O	M	A	A	I	N	O	O	C	Y
O	C	H	R	B	X	M	N	J	R	E	Q	S	V	C
S	W	T	V	J	O	X	B	W	P	I	G	O	H	W

ADIVINACION
ENGOMA
GLICERINA
GRABACION
AZABACHE
ENTUSIASTA
GOBERNADOR
MALABARISTA
CORTINA
FRONTERA
GONDOLA
RELIGIOSO

Bo horoscopo di dia

Aries 21 Mar- 19 Apr

ARIES - Preserva bo bida familiar di e tensionnan cu bo ta biba pafo, y crea un mundo di relax y alegria na unda bo por bolbe despues di un dia duro den e mundo real. Number di suerte: 72- 18

Taurus 20 Apr - 20 May

TAURO - Awe tuma bo propio decisionan sin ningun influencia. Posibel stancamento den e tereno laboral. Number di suerte: 72 - 86

Gemini 21 May - 21 Jun

GEMINIS - Bo mester siña pa disfruta mas di bida, di e momentonan simpel, di e alegrianan cotidiano. Sea generoso cu bo amor. Number di suerte: 85 - 32

Cancer 22 Jun - 23 Jul

CANCER - Si bo ta rabia cu un persona trata di reconcilia e relacion o al menos keda bon amigo. Si bo ta bay reitra di un actividad of grupo, bay den un bon esfera. Number di suerte: 92 - 18

Leo 24 Jul - 23 Aug

LEO - Cosnan malo cu nos ta keha ta pasa rapidamente. No keda sin scucha consehonan di esnan cu bo ta stima. Number di suerte: 80 - 57

Virgo 24 Aug - 22 Sept

VIRGO - Naturaleza a haci bo basicamente feliz, optimista y despreocupa. Bo por bolbe bira haciendo un actividad creativo. Number di suerte: 88 - 28

Libra 23 Sept - 22 Oct

LIBRA SI bo kier mehora of amoniza e relacion di pareha of di e grupo familiar bo mester organiza diferente paseonan na aire liber. Number di suerte: 81 - 74

Scorpio 23 Oct - 22 Nov

SCORPIO Organiza reunionnan ov viahenan di placer lo ta sumamente placentero. Comparti e momento di planificacion na unda realmente e viahe ta cuminza. Number di suerte: 63 - 19

Sagitarius 23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO - Regala bo mes e libertad di tuma un merecido descanso y e alegria sanador di laga bo mes wordo stima y cuida. Number di suerte: 80 - 38

Capricorn 22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO - Awe, y quizas henter otro siman bo por sinti bo mes bo so. Trata di contraaresta e sensacion aki si bo por. Number di suerte: 27 - 17

Aquarius 21 Jan -19 Feb

ACUARIO - Un falta di obhetividad y autocritica ta hiba bo pa un caminda equiboca y di decisionnan absurdo. Number di suerte: 86 - 28

Pisces 20 Feb - 20 Mar

PISCIS - No laga bo wordo hiba pa fantasianan di semper, scucha atentemente esnan cu ta aprecia bo. Number di suerte: 17 - 38

6	3	7	4	8	1	2	9	5
4	5	1	2	3	9	6	7	8
2	8	9	7	5	6	1	4	3
7	1	3	8	4	5	9	2	6
5	6	2	9	1	3	4	8	7
9	4	8	6	7	2	5	3	1
3	2	4	5	6	8	7	1	9
8	7	6	1	9	4	3	5	2
1	9	5	3	2	7	8	6	4

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★ 3/02

Dicho di dia

El a bay di Gustin

E no a bolbe mas.



Profil Economico



Pakiko keda cu bo Payroll e banda aki di lama

Bo compania ta nos prioridad



Bo ta gana algun, bo ta perde algun. Esey ta un hecho di bida. E ta tambe un hechao inevitable den negoshi. Na VCC International, nos ta hayando clientenan nobo constantemente. Pero sigur, nos ta perde un de vez en cuando. E ta sosode. Pero aki ta bin e parti interesante --- di e poco clientenan cu recientemente a dicidi di cambia pa un di nos competidornan, e mayoria ta biniendo bek serca nos.

Na 2015, algun di nos clientenan a tuma e decision di bai cu nan payroll na AFAS, kendenan oficina principal ta situa na e otro banda di lama esta, Hulanda. E mesun clientenan aki awor ta pidiendo pa nan Payroll Pro license wordo reactiva cu nos pa 2016. Pakiko? Aparentemente, nan no por a logra haña e payroll software funciona pa nan. Un cliente, cu a haci e cambio for di Maart 2015, mester a bin bek toch serca nos despues di 9 luna, pasobra nan no por a logra pone e pakete di software nobo funciona pa nan. Esey ta 9 luna di error den payroll, 9 luna di frustracion, 9 luna di empleado nan descontento. Kiko AFAS tabata haci pa resolve e problemanan durante e 9 lunanan? No mucho aparentemente!

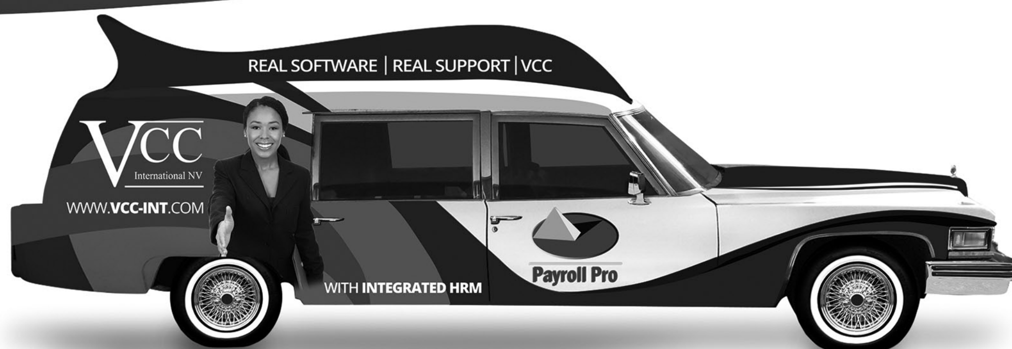
E tendencia aki di clientenancu ta bin bek despues di a experiencia trahando cu un compania situa na Hulanda, ta indica dicon ta asina importante pa tin un partner local pa e payroll di bo compania. Pensé, un compania grandi di exterior no ta bay aloca suficiente recurso pa consistentemente ahusta su payroll software na e cambionan ad hoc cu ta wordo implementa door di nos gobierno local. Pakiko no?Pasobra e no ta nan prioridad. Laga nos bise asina, nan tin pisca mas grandi pa hasa.

Asina ta local ta definitivamente e caminda pa scohe, perodicon lo bo scohe VCC y no un di e otro companianan (chiquito) pa bo payroll software? Wel e companianan chiquito local aki tin e mesun problema cu e companianan grandinan den exterior, nan no ta bay aloca e recursonan necesario, no pasobra nan no kier (manera e companianan den exterior), pero simplemente pasobra nan no tin nan. Nan ta djis mucho chiquito e demanda ta mucho pa nan y mucho poco empleado pa por cumpli cu bo compania su necesidadnan di payroll .

VCC International ta e unico hungador riba tereno cu ta local y tin suficiente recurso hunto cu nos partner Gamma IT Solutions pa cubri tur bo necesidad nan di bo payroll. Scohe un compania cu ta duna support local y cu ta ofrece bo un software (Payroll Pro) cu ta localmente desaroya pa un compania local (Gamma IT Solutions) cu tur nos leynan den mente. Nos ta reacciona hopi lihe pa duna support pero tambe pa adapta e software na bo necesidad nan si ta necesario. Bo compania ta nos prioridad, y nos tin e team y recursonan pa respalda e prioridad ey.

Anto door cu nos ta ariba e topico di keda local, no laga nos lubida cu ora bo compania ta cumpra producto y servicionan for di companianan den exterior, bo por casi bisa ayo na e placa ey cu bo a inverti pa semper. Cumpra localmente y bo placa ta keda den e economia local y eventualmente e ta circula bek pa bo compania (y den bo sako).

Nos ta pensa e escogencia ta cla. Ora ta jega na payroll, scohe **Payroll Pro**.



Testdrive our New HRM

Complete Solution for Payroll and Human Resources



Payroll Pro
Real Software, Real Support

VCC International www.vcc-int.com info@vcc-int.com

ARUBA (297) 583-7072
BONAIRE (599) 717-6067
CURAÇAO (599) 738-7067



Profil Economico



Edward Erasmus MA

Inidicadornan nobo di uso di Facebook na Aruba





Ed Erasmus, profesor na Universidad di Aruba ta splica algun data cu su persona a acumula relaciona cu uso di Facebook/Social Media na Aruba y mundo completo pa 2016.

Data global ta indica cu Facebook ta nr.1

Ta spera cu usuarionan global di social media lo yega 2.5 biyon na 2018, mientras 33% di millennials - esnan cu a nace of yega hubentud na 2000 bin ariba - ta identifica social media como un canal of manera preferi pa comunica cu empresanan, mientras aviso via di social media lo yega $9.8 biyon na 2016. Esaki ta haci cu mas di 75% di persona cu ta haci uso di internet ta usa social media. Indicadornan ta mustra cu na Merca alrededor di 96% di doño di negoshinan chikito of marketers ta haci mercadeo via di social media y 92% di acuerdo cu e frase 'Social Media marketing ta importante pa mi empresa'. Facebook ta continua di tin un rol importante den social media advertising.

Na America Latina 63,2% di e populacion ta haci uso di Facebook, compara cu Merca & Canada esaki ta 60.6%, Europa Occidental 50.3%, Medio Oriente & Africa 44%, Europa Central y Oriental 43%, y Asia Pacifico 23.1%. Riba base global esaki ta representa 38.6% di e populacion total di mundo.

Pa loke ta e plataforma SM (Social Media), por mira cu Facebook ta lidera esaki cu 45.4%, sigui pa Youtube cu 22.2%, Twitter cu 4.8%, Reddit cu 4.43%, Pinterest 1.65%, Tumbit cu 1.36%, LinkedIn 1.34%, Instagram cu 1.32%, Yahoo answers 1.28% y Google+ cu 0.9%.

Marcanan di producto cu mas fans riba Facebook na January 2016 ta, Coca Cola cu 92.2 miyon, Youtube cu 81.3 miyon, Red Bull cu 44.8 miyon, Nike Football cu 42 miyon, Oreo cu 41.8 miyon, Playstation cu 37.7 miyon, Converse All Star cu 37.5 miyon, Pepsi cu 34.6 miyon, iTunes cu 31.2 miyon, Nutella cu 30.4 miyon, Skype/Windows live messenger cu 30 miyon, Instagram cu 29.8 miyon, Adidas originals 26.6 miyon y Angry Birds cu 25.8 miyon miembro.

Expansion di features riba Facebook

Mirando e impacto y embergadura di Facebook, a sigui optimalisa e servicio cu features nobo, manera chat live cu amigonan, haci anuncio, conduci session di pregunta y contesta (Q & A) y comparti aconticimento y noticia. Facebook Live ta bay un tiki mas leu cu ta asessibel na celebridad y personanan cu influencia, ta asessibel pa paginanan di negoshi, no tin mester di applicacion (apps) adicional pero no ta asessibel pa personanan, apesar cu esaki lo ta pronto. Facebook a amplia si 'Like button' cu 5 mas.

Aruba & Facebook

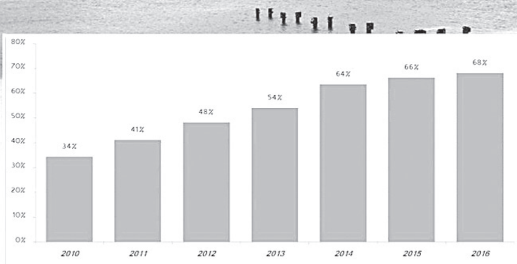
Na Aruba tin 74.000 usuario activo riba Facebook, mientras Aruba tin algo mas di 100 mil habitante. Si mira e porcentahe di e usuario na Aruba desde 2010, ta mira cu esaki tabata 34% of 35 mil, na 2011 tabata 41% of 43 mil, 2012 esaki tabata 48% of 50 mil, 2013 - 54% of 57 mil, 2014 - 64% of 68 mil, 2015 - 66% 71 mil y na 2016 - 68% of 74 mil. Si wak usuarionan riba Twitter of LinkedIn ta mira cu e cantidad di usuario ta hopi menos manera LinkedIn na 2010 a registra 6.500 usuario y riba Twitter 4 mil, 2011, esaki tabata 9.800 usuario riba LinkedIn y 9 mil riba Twitter, na 2012 alrededor di 14.5 mil riba LikedIn y 14 mil riba Twitter, na 2013 esaki a sigui crece pa 19.200 riba LinkedIn y 18 mil riba Twitter, 2014 a registra un total di 22.500 usuario riba LinkedIn y 21 mil riba Twitter, na 2015 LinkedIn tabatin 27.8 mil di usuario mientras Twitter a registra 23 mil y na 2016 esaki a sigui crece na 28.2 mil riba LinkedIn y 25 mil riba Twitter.

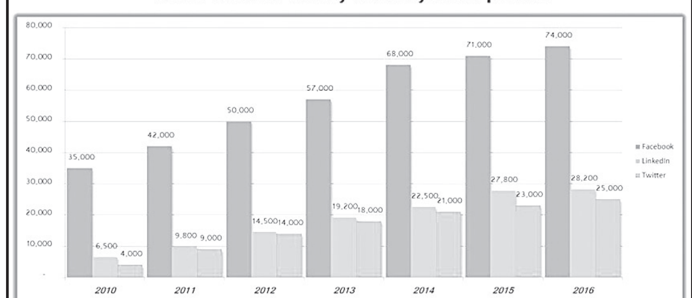
Si wak e genereo por mira cu di e total usuario riba Facebook 53% ta hende muher cu ta varia di edad di 18 aña of 18%, edad di entre 25 pa 34 aña cu 23%, 35 pa 44 aña ta 21%, edad di 45 pa 54 aña ta 20%, di 55 pa 64 aña ta 13% y 5% di edad 65 bay ariba.

Si tuma hende homber esaki ta cu 47%, di cual 21% ta di edad di entre 18 pa 24 aña, di edad di entre 25 pa 34 esaki ta 25%, di 35 pa 44 aña ta representa 21%, di entre 45 pa 54 aña esaki ta 18%, di 55 pa 64 aña esaki ta 13% y di 65 aña bay ariba cu 5% .

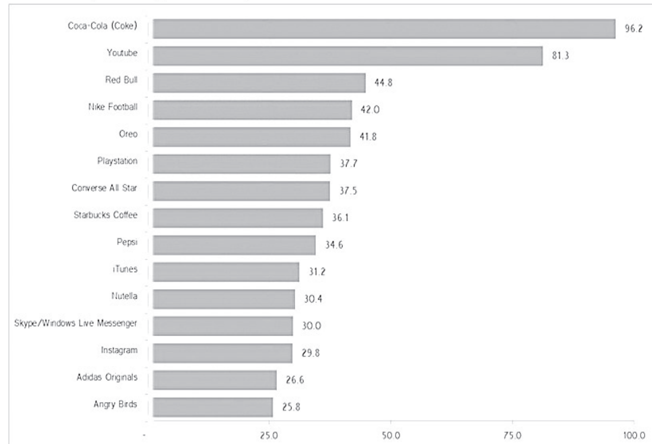
Alrededor di 39% a registra como single, 22% den un relacion, 4% cu ta com-

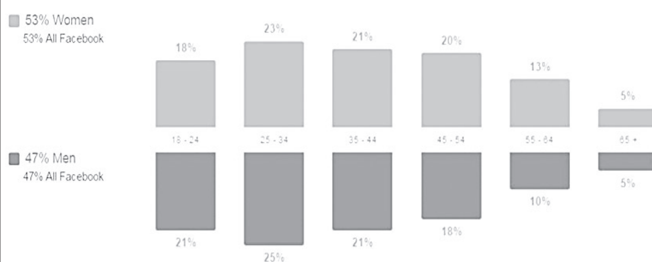
Sigui lesa pag.25





Continuacion pagina 23

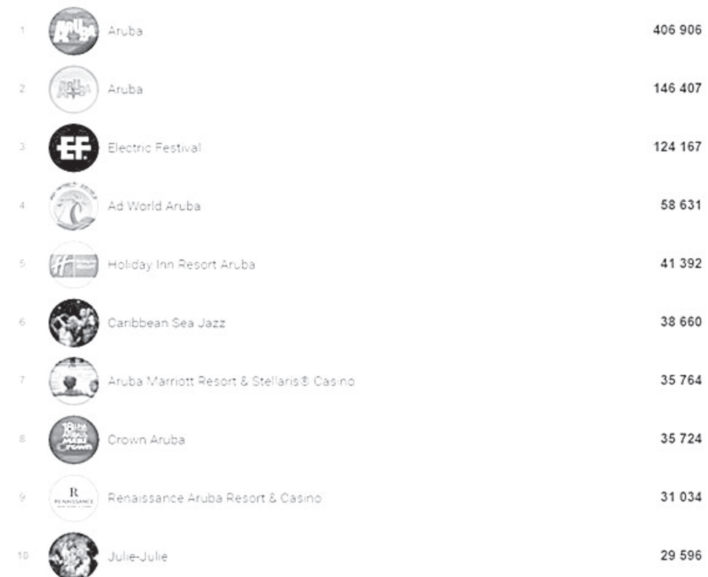


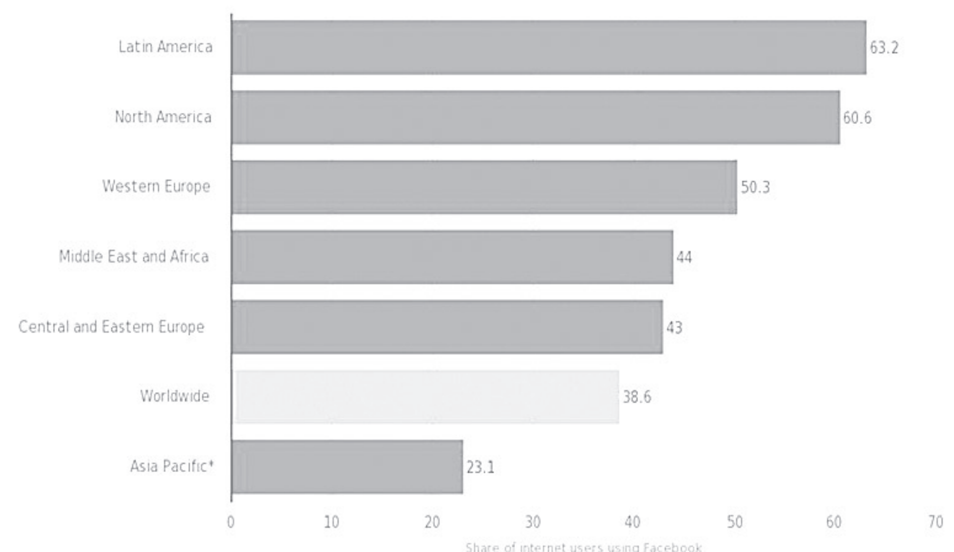


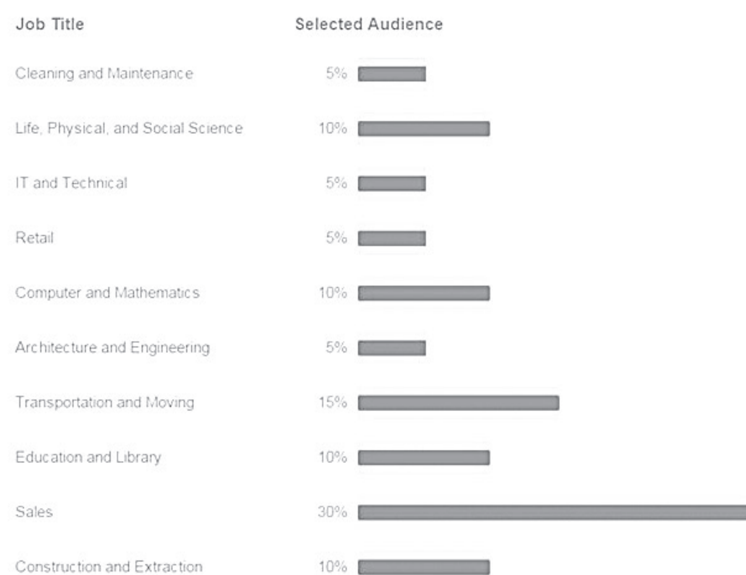
prometi pa casa y 36% cu ta casa.

Di tur e usuarionan aki, 55% solamente tin asesso riba Facebook via nan smartphone. Otro usuarionan 6% ta haci uso solamente di desktop computers, 39% ta haci uso di desktop y mobil, 22% di computer, 15% di iPhone/iPad, 30% via e sistema di Android, 1% via BlackBerry, 24% via di mobilweb, 1% via telefon mientras 3% no ta conoci. Si mira uso di mobil solamente, esaki ta 89%, mientras cu 53% di mobil ta Android. Si mira companianan cu ta haci uso di Facebook ta mira cu Cleaning & Maintenance ta representa 5%, Estilo di bida, Fisico y Sciencia Social cu 10%, IT & Tecnico 5%, Retail cu 5%, Computer & Matematica cu 10%, Architectura & Engeneria cu 5%, Transportacion y Mudamento 15%, Educacion y Libreria cu 10%, Benta cu 30% y Contruccion cu 10%.

Si tene na cuenta e preferencia di cada usuario ta 'like' un average di 18 pagina di Facebook, 10 post, ta post 8 comentario y ta click riba 14 ads durante e ultimo 30 dia cu ta un average pa cada usuario. E paginanan cu mas audiencia ta pagina di Aruba cu un total di 406 906 'likes', sigui pa otro pagina di Aruba cu 146 407 'likes' y Electric Festival cu 124 167 "likes". Ad Wolrd Aruba tin mas fans cu 58 629 sigui pa Holiday Inn Aruba 41. 396 fans y Aruba Marriott cu 35 775 fans. Esnan cu mas audiencia of fans ta Julie julie cu 29 652, sigui pa Ronchi de Cuba cu 16 338 y Buleria cu 10 516. Pa loke ta media di noticia, 24ora tin 21 100 fans, mientras Aruba Experience Magazine cu 8 604 y Amigoe Nieuws cu 6 130 fans.







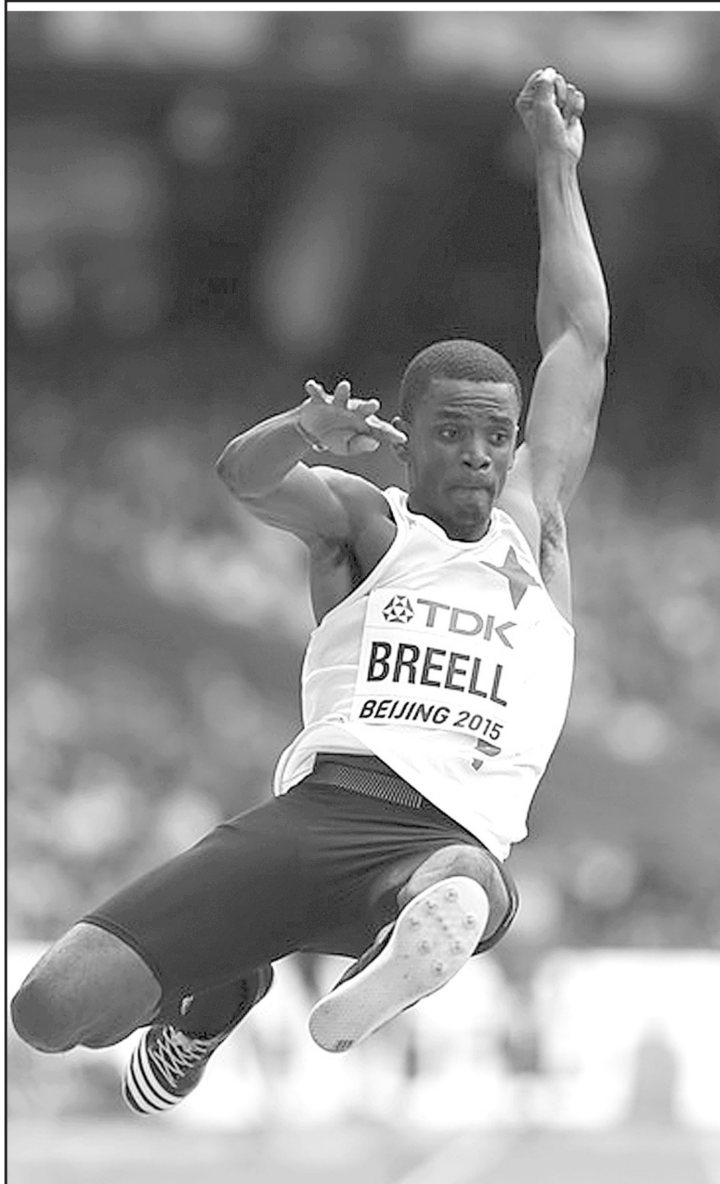
Deportista di actualidad

Deporte mescos cu arte ta e maximo expresion di plenitud, ta e conexion cu e inspiracion y cu e realizacion. Si bo ta observa un atleta na momento di participa na un evento no importa con chikito of grandi ta; e conexion cu su alma ta e maximo expresion di placer.

Entrevista cu:

Quincy Yamail Alexandro Breell

Atletismo Salto Largo



Quincy Yamail Alexandro Breell, a nace na Aruba dia 19 di April y e deporte cu e ta practica cu hopi empeño y amor ta atletismo 'salto largo'

Mi a cuminsa cu deporte desde 8/9 aña den baseball, cu mi 13 aña mi a cambia pa basketball, y cu mi 17 aña mi a cuminsa practica atletismo, awo mi tin 23 aña, dus 6 aña en total mi tin ta practica atletismo.

Actualmente mi ta un miembro di AAC. Aruba Athletic Club.

Mi a yega di participa na varios competencia internacional mane Grand Prix de Colombia, unda mi a participa 3 biaha y mi a gana 2 oro y 1 plata. Na 2013 mi a gana bronze na e "Nationale Kampioenschap" di Hulanda. mi tabata un finalista na weganan C.A.C 2014 y na e weganan Pan Americano 2015 y tambe mi a representa Aruba na mundial di atletismo dos biaha na Moscow, Beijing.

Mi meta como atleta ta pa hasi di mi deporte mi trabou. Bira un atleta profesional y saca cara di Aruba na varios competencianan internantional, incluyendo Weganan Olympico.

Actualmente mi ta traha pa Digicel Aruba y mi ta hayando masha hopi apoyo di mi compania Digicel pa mi por prepara pa mi competencianan y tambe nan ta yudando mi financieramente. Nan ta forma un gran parti di mi desaroyo den e ultimo 2 añanan. Esaki ta un ejempel como un compania por yuda un deportista cu tin e deporte na serio. Danki Digicel!

Aworaki cu mi a haya tempo liber pa mi por train, mi ta lanta mainta come breakfast, sali bai stadion na Dakota unda mi ta topa un di mi coach Miranda Nedd y atardi cu mi coach Eveline Farrell. Mi ta percura come un bon lunch y sosega pa mi complementa mi entrenamento cu un rutina special na Muscles & Lungs CrossFit di strength and conditioning duna door di Jonathan Wever. Ora mi caba cu esey mi ta bai cas, come algo no mucho pisa of tuma un "Fuel For Fire" pa mi curpa por recupera y ta cla pa e siguiente dia di training.

Mi experiencia na M&L ta tremendo, semper tin un hende cu tey pa motiva bo y pusha bo pa mehora bo mes den locual bo ta hasiendo. E ta casi sinti mane un famia grandi ta train hunto. Tur cos ta positivo pami na M&L y tambe mi kier dunanan danki pa e support.

Actualmente mi a haya e oportunidad pa por train na IMG Academy na Florida cu ayudo di C.O.A. unda cu tur dia tin training na un nivel hopi halto y cu un grupo di atleta hopi motiva pa meta nan grandi. Mi tabata eynan pa un tiki mas cu dos luna unda mi mes ta sinti cu mi a desaroya masha hopi mes y cu mi ta yegando serka pa subi e nivel mundial den mi disciplina. Mi a tuma tur cos cu mi a siña eynan pa mi por sigui train aki na Aruba. Pronto mi lo sali bek pa IMG pa por sigui cu mi entrenamento pa sigi competi y purba di cualifica pa e Weganan Olimpico.

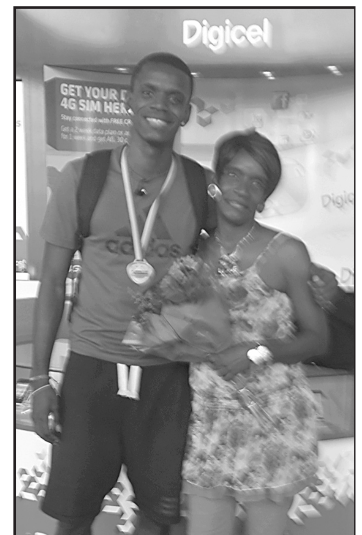
Di mi mes mi tin cu duna mi maximo den tur training, tin hopi disciplina y mester compronde cu e bida di un deportista no ta facil. Cos nan no lo bai bo manera semper, pero ta net e ora ey ta unda bo mester duna mas di bo parti pa logra bo metanan y semper keda positivo. Locual cu tambe tin mester ta support di sponsors of federacion of algo similar. Paso mi no ta kere cu niun deporte ta barata. Nutrition, apparel, training adecua duna door di un persona adecua etc. Tur esaki ta costa plaka, y sin dje e lo ta hopi dificil pa e atleta sigui desaroya y hasi un bon presentacion na competencia internacional unda cu SI tin atleta cu ta hanja tur loke mi e menciona y mas.

Digicel Aruba manera ma menciona prome ta yuda mi cu tempo liber di trabou pa por sigui cu mi metanan y tambe nan ta yuda mi financialy. Sport Caribe ta percura cu mi tin e apparel adecua pa mi deporte. Muscles & Lungs ta dunando mi e oportunidad pa por tin training di peso na un bon nivel y tambe nan a yuda mi cu cierto productonan di nutricion mane "Fuel For Fire" y "Fit-Aid".

Den mi opinion: Ami ta haya un TREMENDO idea si por tin un manera pa yuda un deportista pa e dedica full time na deporte, paso traha un full time job y purba train na un nivel halto no ta ni un tiki facil y casi imposibel si bo puntra ami. Mi por papia di mi mesun experencia. Si na otro pais por hasie y nan ta wak e resultadonan positivo, dicon nos no por. Nos kier wak e resultado nan pero no ta duna e mesun oportunidadnan.

Duna oportunidad na un deportista consagra lo ta e yabi pa e triunfo personal y di Aruba.







Deporte Local

Careda di Karting na Bushiri Speedway tabata un exito







ORANJESTAD (AAN)--Den fin di siman cu ta tras di lomba, a tuma lugar ariba e pista di Go Kart na Bushiri, caredanan di Karting cu tabata programa pa wordo cori ariba e pista di Palo marga, pero debi na seguridad, a opta pa stop esaki y continue na Bushiri Speedway mes, den forma di un family day. ser cori diferente categoria y manera semper, Diario tabata presente pa cubri esaki. Como resultado di e caredanan teni, nos ta haya den categoria Roocky, 1) Rocky Donker, 2) Jaden Jason y 3) Aron Martinez. den categoria Shifter a keda na 1)Mathew Peasch, 2)Junior rends, 3)Jhonathan Alavarez. den categoria di TAG SR. 1)Alton Maduro,2) Myron Tromp y na di 3)Juan Jose Koeijers. un categoria nobo ta esun di baby novice a core Caiden Croes, Justin Fernandez, CJ Semper. Den categoria di Mini Cadet e ganadornan ta, Cannel Jhonson, Dain Fernadez y Justin Fernandez. Keda pendiente cu Diario, lo ta anunciando e proximo careda di Karting.







"Den Premio Excelencia den Deporte 2015"

E cuerpo di hurado cu tin e tarea dificil pa scoge e atleta cu a resalta na aña 2015





ORANJESTAD (AAN): Tur aña un comision consistiendo di representantenan di diferente instancia di deporte manera Ministerio di Deporte, IBiSA, Lotto, COA, ASU como tambe nos reporteronan deportivo di corant, radio, website y television ta bini hunto pa escoge nos miho atletanan cu a destaca den e aña deportivo cu a transcuri, e aña aki 2015. Un trabou cu sigur no ta uno facil mirando e tantisimo nominacion nan cu mester wordo analisa conhuntamente cu e demas logronan di e atletanan cu a destaca den aña menciona.

Un bes pa siman y pa mas cu dos luna largo e Comision encarga a bini hunto pa asina evalua tur informacion y comentario ricibi di e Federacion nan Deportivo pa a lo largo deposita nan voto di preferencia segun e criterionan. Pa loke ta e votacion pa e atletanan di aña 2015, e huradonan un bes mas tabata tin e tarea dificil ya cu cada un a haya e oportunidad di defende su escohencia y hiba esaki den forma di discusion y evaluacion propio. Mester corda si cu e huradonan a traha a base di e informacion ricibi di e diferente federacionnan cu ta manda nan atletanan nomina. Na final a vota den forma democratico pa asina saca e ganadonan.

Den Premio Excelencia de Deporte 2015 por a vota den nuebe categoria mientras e Comision lo rindi tambe homenahe na algun figura deportivo, manera por ehempel directiva, entrenador, coach, referee of umpire cu a sobresali den deporte of ta duna su tempo y dedicacion na deporte. E miembronan di comision encarga pa escoge e miho atletanan a consisti di Jos Maduro di Sportsubsidie Commissie, Wilfario Willems alabes presidente comision di IBiSA San Nicolas, Gerald Franca di ASU, Claret Lopez di Time Out, Cadochi Kock di ATV, Jenny Loefstok di Radio Galactica, Elias Kock di Lotto, Nathalie Winterdal di Bon Dia Aruba, Ricardo Jimenez di Diario, Gilbert Croes di Sportkids Aruba, Hubert de Cuba di Sportpics Aruba, Milder Wever di IBiSA, Manuel da Silva di Tele Aruba y Seever Krozendijk.

E Comision ta spera cu riba e dia di e evento di gala tur escogencia lo wordo respeta, acepta y aplaudi den gran forma. Diaranzon dia 23 di maart proximo, e galardon Premio Excelencia den Deporte lo tuma luga den e mahestuoso ballroom di Aruba Marriot Resort and Stellaris Casino y lo cuminsa pa 7or di anochi.



Aruba Little League a atende congreso Latinoamericano di baseball na Freeport Bahamas



ORANJESTAD (AAN): Riba invitacion di e representante mas halto di baseball Little League Latinoamericano Sr. Carlos Pagan, Aruba Little League den representacion di su DA, Sr. Rhudy Donata a sali pa Freeport, Bahamas unda e congreso anual di Little League Latino Americano y del Caribe a tuma luga.

Cada aña ta tene e congreso importante aki unda ta evalua e desaroyo di Little League den e area di Latino America y Caribe. E aña aki un total di 15 paisnan miembro a confirma nan participacion. Den mayoria caso e congreso ta trece varios cambio den e reglanan esaki na bienestar di e baseball infantil y hubenil den nos continente y region. Aña pasa a introduci varios cambio den edad como tambe e promocion di baseball pa nos muchanan special. Un otro punto importante tabata pa promove e deporte di baseball den e ser femenino te cu 21 aña.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e viahe di Aruba Little League pa e atende e congreso Anual Latino Americano y del Caribe na Bahamas.

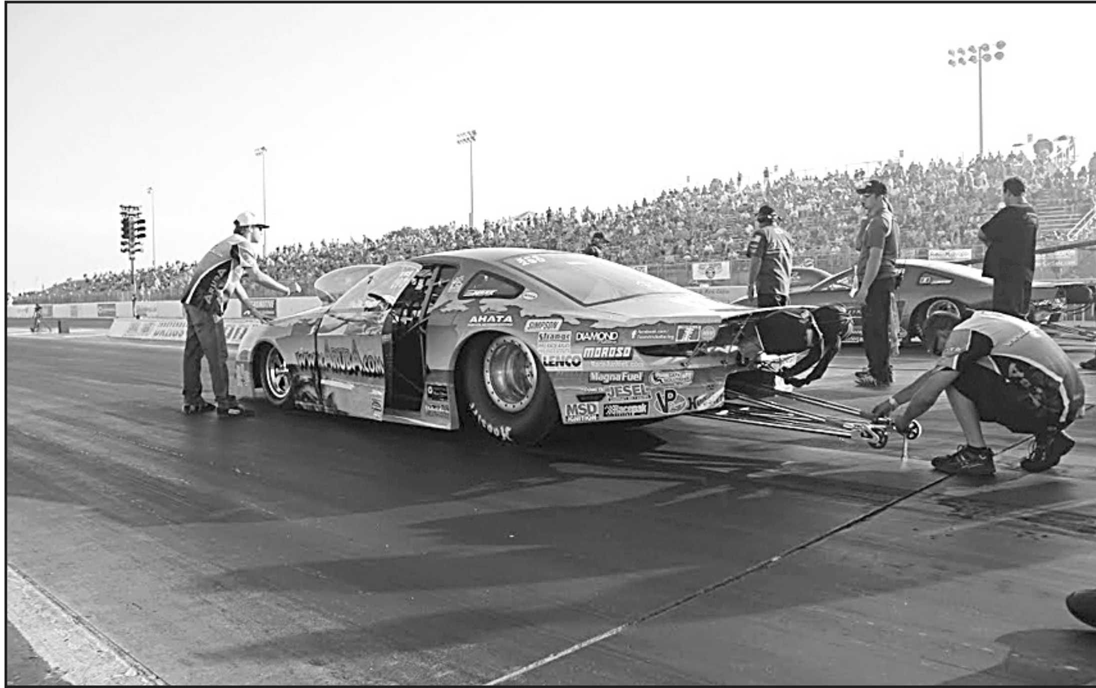
Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba manera Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Corsow, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Mega Plus y weganan di Raspa bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.



Deporte Local

Team Aruba Drag Racing ta cuminsa temporada 2016 e fin di siman aki na Orlando

"Speed World ta invita tur fanatico pa yega y apoya nan"



ORANJESTAD (AAN): E International Hot Rod Association (IHRA) ta bay inicia su temporada 2016 cu e Amsoil Nitro Nationals cu ta dia 4 pa 6 di maart proximo na e Orlando Speed World na Orlando, Florida. E ekipo Pro Stock di Aruba a bin ta trahando duro pa e evento aki durante henter e off season y ya ta casi ora pa wak e fruto nan di nan esfuerzonan.

Coredor arubiano Trevor Eman hunto cu su team a viaha siman pasa pa South Carolina pa regresa na e garashi di Team Aruba na Union caminda e ekipo ta trahando duro pa prepara e Mustang di Aruba. com pa su prome salida di e temporada 2016. Tanto e motor y e chasis a haya actualization di prestacion durante e off season. E ekipo tambe a haci mehoracion nan na e funcionamento di e trailer di careda pa asina ta bon prepara pa 2016.

E cambio di mas importante pa Team Aruba, asina mes, ta e patrocinio di Aruba Airport Authority. "Nos tin e privilegio di forma un ekipo cu e team di Aruba Airport Authority den 2016," asina Eman a bisa. "Nos Mustang Aruba.com lo carga cu hopi orguyo e logo di Aruba Airport Authority riba su hood. Hunto cu Aruba Tourism Authority awo nos por papia cu e fanatico y coredornan no solamente riba e aspecto di vakantie na Aruba, pero tambe con pa yega Aruba. Nos no por ta mas gradici pa e confianza y sosten cu nos ta haya di Aruba Airport Authority y por tin sigur cu nos lo carga nan fuertemente den e Circulo di Ganado."

Aruba Airport Authority (AAA) ta e prome y ultimo impresion cu nos bishitantenan ta haya yegando y saliendo di nos 'One Happy Island.' AAA ta haya vuelonan for di tur aerolinea principal Mericano y ta ofrece su usuarionan un facilidad pa viahamento pa y for di e isla, incluyendo vuelonan non stop, pre clearance customs y mas.

Eman y Team Aruba su ekipo a traha pa prepara tur e componentenan di nan operacion siman pasa prome cu bay zuid pa e sesion di prueba den preparacion pa e Nitro Nationals. E ekipo ya caba ta na Orlando y tin planea di test durante e dia nan nos dilanti prome cu e evento mes fin di siman aki. Esaki lo ta e prome evento IHRA na Orlando Speed World y fanatico y coredornan ta mes tanto emociona pa e evento aki haci su debut.

Categorianan profesional lo cualifica riba diabierna y diasabra prome cu eliminatorio nan final riba diadomingo. E famoso categoria Pro Stock 'Mountain Motor' ta sigui gana popularidad entre fanaticonan door cu ta e categoria profesional cu mas ta parce autonan traha den fabrica.

"E crew ta ansioso pa cuminsa bek," Eman a sigui bisa. "Mescos cu nos a traha pa mehora nos operacion durante e off season, e IHRA tambe a haci mescos. Nos ta ansioso pa un tremendo temporada nos dilanti. Nos no por warda mas pa wak tur nos amigo y fanaticonan na e pista di careda atrobe despues di tabata leu asina largo. Nos ta spera di topa cu fanaticonan nobo na e Orlando Speed World ya cu ta nos prome biaha eynan. Orlando ta un destino mundial di vakantie, pero e residentenan local tin mester di un break di nan mes. Aruba ta un luga perfecto pa hendenan di Florida por huy di e druk di nan propio ciudad turistico pa asina relaha riba nos beachnan blanco y awa blauw den un paraiso di berdad."

"Tambe nos ta ansioso pa ricibi amigo y famianan di Aruba pa compaña nos na e evento aki y cu e ta esun di mas cerca pa bula for di Aruba. E invitacion ta keda habri na tur nos fanaticonan di Aruba pa subi avion y bin cerca nos na Orlando pa wak nos core."

Pa mas informacion riba e evento aki bishita Amsoil Nitro Nationals event page.

Sigui Team Aruba riba Facebook y Twitter. Haya resultado di caredanan, noticia, video y potret nan di e ekipo. Tambe por laga bo comentarionan pa sostene Team Aruba!

RCA cu dedicacion special na comienzo luna di "Down Syndrome" Victoria di 11-0







ORANJESTAD (AAN): RCA "Big Wheel Lottery powered by Powerade & KFC" a presenta nan uniform nobo pa weganan como bishitante, cu logo Down Syndrome Foundation riba manga robes. Na mes momento a subi veld cu Athina Fernandez Acosta pa asina hasi un dedicacion special na nos muchanan cu syndrome abao. Esaki a sosode prome cu e partido contra di FCSN ekipo cu ta den sotano.

Goleador di Campeonato Steven Melchor a score hatrick pa yega 16 gol den 12 wega. Jeanluc Bergen y Ronald Gomez cada uno a score 2 gol pero e homber grandi di anochi a resulta Kyliam "Toro" Bolivar cu 4 gol. Asina aki Soldatnan Tricolor ta acumula 33 punto y ta sigui Lider. Proximo compromiso ta "Derby di Capital" diaranzon 9 di maart den CDGPT RCA vs RIVER. #RCAPABIDA

CLEARANCE SALE - 30% OFF/TANTEN TIN!!!
"AMERICAN STANDARD" Lavatory faucet, 12" peg board hooks; fence arrow heads, message flags, "Centoco" Toilet seats, Raynor 8'x8' Garage doors, sch.40 PVC pipes (½"-2") fittings + 50 + 110mm fittings, clear acrylic sheets, "Weihrauch" pistols.
E&E Trading • Tel: 588-2828

Deporte Local

Nagico Youth Championship Bowling 2016



ORANJESTAD (AAN): Diasabra dia 27 februari 2016 a inicia liga juvenile di bowling cu ta carga number di Nagico Youth Championship 2016 na Eagle Bowling Palace.

Total 10 team ta participando en total di 40 mucha den 3 diferente categoria, team ta forma pa 1 mucha U21, 2 mucha U15 y 1 mucha di U12.

Apertura a tuma lugar cu desfile di tur e muchanan uniforma cu logo di Nagico, Himno di Aruba canta pa e joven Rakesh Persaud y promer balalanza pa Derin Kucuk, Marketing – ABC Island, NAGICO Insurance (Aruba).

President di Eagle Bowling Club Aruba Rita Lopez Henriquez a gradici Nagico pa nan contribucion cu e torneo aki a keda realiza pa nos muchanan cu ta sinjando hunga bowling bow guia cualifica y un torneo lo yuda nan pa tin experiencia di un competencia y NAGICO a comprende y apoya e torneo aki completamente.

Tur mucha a ricibi nana medal di participacion y tur por a admira e trofeo nan pa e ganadornan di torneo na unda ta premia TEAM CAMPEON (4trofeo), TEAM SUB-CAMPEON (4trofeo) y trofeo pa ganadornan INDIVIDUAL den cada categoria pa muchahomber y mucha muher. Lot a dicidi pa forma e team nan cu ta consisti di 4 mucha.

Despues di 3 wega nos tin resultado di e promer dia di torneo:

En Total a tira 9 wega ariba 200 ave cu wega mas halto lanza pa :

Renald Thiel (U21)
258
ShakainaGuerero (U21) 257
D.J. van Egmond (U15) 244
Edguar Suarez (U15)
237 y 202
OsmarBislip (U21)
217
Jared Felipa (U15)
215
Elias Halabi (U21)
208 y 201

Nomber di nos muchanan participando den cada team

Strikers : Xygianthe, Xanthe, Rosalia y Osmar.
Alley Kids : Gideon, Jean Simon, Ian y Shakaina
9 Pin & Plus : Jaydee, D.J., Aaron D y Elias.
Strike Force : Dwayne, Jared, Edguar y Luis
Pin Busters : Aaron, Kaelan, Xygienne y Renald
Frame Closers : Branden, Rania, Bianca y Nathaniel
Spare Lovers : Justin, Giangelo, Jeremy y Shaydee
Pin Setters : Aron, Jumayline, Genelle y Shanya
Perfect Game : Gionne, Eva, Xander y Christian
Turkey Bowlers : Brandon, Keaton, Chris y Georgia.

Diasabra awor dia 5 di Maart e torneo di Nagico Youth Championship Bowling 2016 ta continua y pueblo di Aruba y fanatico nan di bowling ta keda cordialmente invita pa bin apoya nos joven nan den e torneo aki.

Pos	#	Nomber di Team	Punto	Punto	High	Total		
					Gana	Perdi	Game	Pins
1	7	Strikers			7	0	193	1336
2	6	Alley Kids		7	0	257	1208	
3	9	9Pin & Plus		5	2	244	1404	
4	1	Strike Force		5	2	237	1392	
5	3	Pin Busters		5	2	258	1254	
6	2	Frame Closers		2	5	172	1286	
7	4	Spare Lovers		2	5	182	1115	
8	10	Pin Setters		2	5	142	1103	
9	5	Perfect Game		0	7	160	1064	
10	8	Turkey Bowlers		0	7	128	1035	

The Garage Door Experts
Commercial · Industrial · Residential

- Emergency service on all makes and models
- Installation & service by the pros
- Two (2) years warranty!
- Deluxe Quality
- Choose from many color & style options

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30

RAYNOR
AUTHORIZED DEALER

E. & E. Trading Co. N.V.
Sabana Blanco 1-B
Ex deposito Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.n.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com



Schedule di Fedeveta 50+ pa e fin di siman venidero

Dedica na : Theo Ruiz (Bubali) , Mario Tromp (Nacional) y Edgar "Gachi" van Cleef (Inter)								
			NO TIN WAITING TIME					
wgnr	fecha	veld	official	ora	team	vs	team	score
1	27 Febr	Nacional	Britannia	5.30	Bubali		Britannia	
2				7.00	Jong Brazil		Inter	
3				8.30	SCA		Roma	
4	27 Febr	San Luis	Santos	5.30	Santos		Teachers	Mohamed
5				7.00	Arusur		Nacional	Mohamed
6	5 Maart	Bubali	Bubali	5.30	Inter	vs	Nacional	
7				7.00	Bubali	vs	Arusur	
8				8.30	Britannia	vs	Caravel	
9	5 Maart	RCA	Teachers	5.30	Roma	vs	Santos	
10				7.00	Jong Brazil	vs	Teachers	
11	12 maart	San Luis	Jong Brazil	5.30	SCA		Jong Brazil	
12				7.00	Roma		Bubali	
13				8.30	Caravel		Nacional	
14	12 maart	RCA	Arusur	5.30	Arusur		Teachers	
15				7.00	Inter		Britannia	
16	19 maart	RCA	Inter	5.30	Roma		Inter	
17				7.00	Caravel		Teachers	
18				8.30	Arusur		Santos	
19	19 maart	Caiquetio	SCA	5.30	Bubali		SCA	
20				7.00	Britannia		Jong Brazil	
21	23 maart	Nacional	Nacional	7.00	Inter		Bubali	
22	diaranzon			8.30	Teachers		Nacional	
23	23 maart	San Luis	Santos	7.00	Jong Brazil		Roma	
24	diaranzon			8.30	Santos		Caravel	
25	23 maart	Caiquetio	SCA	8.30	SCA		Britannia	
	diaranzon							
26	2 April	Dakota	Roma	5.30	Nacional		Jong Brazil	
27				7.00	Teachers		Roma	
28				8.30	Bubali		Santos	
29	2 April	RCA	Caravel	5.30	Caravel		Inter	
30				7.00	Arusur		SCA	
31	9 april	RCA	Inter	5.30	Caravel		Arusur	
32				7.00	Inter		SCA	
33				8.30	Jong Brazil		Bubali	
34	9 april	Nacional	Britannia	5.30	Nacional		Santos	
35				7.00	Britannia		Roma	
36	16 april	Caiquetio	SCA	5.30	Britannia		Santos	
37				7.00	SCA		Teachers	
38				8.30	Roma		Caravel	
39	16 april	Bubali	Bubali	5.30	Inter		Arusur	
40				7.00	Bubali		Nacional	
41	23 april	Nacional	Nacional	5.30	Teachers		Britannia	
42				7.00	Nacional		Roma	
43				8.30	Arusur		Jong Brazil	
44	23 april	RCA	Inter	5.30	SCA		Caravel	
45				7.00	Santos		Inter	
46	30 april	San Luis	Santos	5.30	Nacional		SCA	
47				7.00	Santos		Jong Brazil	
48				8.30	Teachers		Inter	
49	30 april	Bubali	Bubali	5.30	Caravel		Bubali	
50				7.00	Britannia		Arusur	
51	7 Mei	RCA	Teachers	5.30	Teachers		Bubali	
52				7.00	Jong Brazil		Caravel	
53				8.30	Santos		SCA	
54	7 mei	Nacional	Nacional	5.30	Roma		Arusur	
55				7.00	Nacional		Britannia	
	Playoff :	14, 21 y 28 Mei						

ORANJESTAD (AAN): Manera tur fanatico di Fedeveta 50+ sa, cu e campeonato a ranca Sali y sigur cu un bon ambiente. E fin di siman aki un biaha mas, esnan presente lo por tin e oportunidad pa goza di algun tremendo partido. Awe DIARIO ta publica e schedule di e varios weganan cu lo tuma lugar.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Leicester City y West Bromwich Albion ta keda empata 2-2



INGLATERA: Leicester City a faya contra West Bromwich Albion y nan ta keda empata 2-2 Diamars.
Esey ta pone cu si Tottenham gana nan proximo wega, nan lo ta na prome lugar di Premier League.
West Brom a cuminza cu un gol den prome mitad y Leicester City na dado momento a empata e wega 1-1.
Den ultimo secondenan di prome mitad Leicester a bay ariba y tur cos tabata mustra cu e lider di Premier League lo keda lider.
Sinembargo, algun minuut despues cu e di dos mitad a cuminza, West Brom a empata e wega 2-2.
E golnan di West Brom a wordo anota pa Salomon Rondon y Craig Gardner, mientras cu Danny Drinkwater y Andy King a anota pa Leicester.
West Brom a haya un bon oportunidad despues pa anota, mientras cu Leicester na diferente occasion a yega cerca di gana e wega.
Dos bala a dal den palo di gol y e keeper di West Brom a para un tiro di hopi cerca, cu por a duna Leicester e triunfo.

Boxdo-nan por bringa sin proteccion di cabez na Olimpiada di Rio



RIO DE JANEIRO: Boxdo-nan masculino no ta obliga di uza proteccion di cabez durante Olimpiada na Rio de Janeiro, manera antes semper tabata e caso.
Esaki a wordo dicidi pa e Comite Internacional di Olimpiada (IOC).
Den e competencia femenino si e proteccion ta keda obligatorio.
Desde 1984 proteccion di cabez tabata obligatorio pa tur boxdo na Olimpiada.
E federacion internacional di boxeo tres aña pasa caba a cambia e reglanan pa amateur y awor IOC a sigui e decision ey.
E federacion a hasi uso di datonan medico y tecnico, pa demostra cu boxdo-nan tin menos chens di sufri un hersenschudding, ora cu nan no uza proteccion di cabez.
Pa loke ta hende muher, no tin suficiente dato ainda riba e consecuencianan di bringa sin proteccion di cabez.

Ian Desmond muy probablemente ta lamenta decision di no tuma contrato di 107 miyon cu Nationals a ofrece na 2014



WASHINGTON: Na 2014 ex short stop All Star Ian Desmond di Washington Nationals a haya un oferta di contrato for di e equipo di 7 aña na balor di 107 miyon dollar.
El a rechaza e oferta, pensando cu e lo por haya un mihor contrato ora cu e bira agente liber.
Pesey aña pasa el a nenga di tuma un oferta di clasificacion di 1 aña na balor di un tiki menos di 16 miyon dollar, pa e bira agente liber.
Pa colmo temporada pasa tabata un mal temporada pa Desmond y awor el a keda warda pa haya un oferta grandi for di un equipo.
Esey no a sosode y awor el a haya su mes ta firma un contrato cu Texas Rangers di 1 aña di apenas 8 miyon dollar.
Awor muy probablemente e lo ta lamenta di no a tuma e contrato di 107 miyon dollar.

Clayton Kershaw ta contento cu e Puig nobo



LOS ANGELES: Yasiel Puig te ainda den spring training ta un guy diferente y parce cu tur hende den e organizacion di Los Angeles Dodgers ta contento cu e cambio cu nan ta wak.
Te hasta Clayton Kershaw ta gusta locual e ta wak.
"Mi ta hopi impresiona cune na spring training", Kershaw a bisa Los Angeles Times.
"E ta trahando duro", e pitcher a sigui bisa.
Si Puig ta mas contento, mihor di salud y trahado duro manera ta mustra cu e ta hasiendo, muy probablemente e ta bay hunga mihor y esaki lo hasi Dodgers un equipo mas peligroso.
Locual a impresiona tur hende durante spring training ta su etica di traha y su personalidad.
Den pasado e Cubano tabata un tiki mas distante cu algun di su compañeronan di equipo, pero awor e ta mas amicable cu tur hende.
Den pasado e tabata tin problema tambe pa yega training na tempo, pero e aña aki te ainda e no a faya.
El a yega spring training tambe den mihor estado fisico.
Puig a perde alrededor di 15 liber, mientras cu e ta bisa cu e tin solamente 7% di vet corporal.

ARTICULONAN USA/CASI NOBO Y NOBO!
Pasa cerca nos of yama nos na 588-2828 pa diferente tipo di articulonan pa cas, oficina, deposito of personal na prijsnan di baca flaco!
E. & E. TRADING Sabana Blanco 1-B / Dakota

DEPORTE INTERNATIONAL

Chelsea ta gana Norwich City 2-1 y ta keda invicto den ultimo 12 weganan



INGLATERA: Diamars Norwich City a bataya bon contra Chelsea, pero nan no a logra bay cas cu un bon resultado.
Chelsea a gana e wega 2-1 y asina a keda invicto den nan ultimo 12 weganan.
E equipo di Guus Hiddink a bay ariba 1-0 door di un gol di Kenedy dentro di apenas 39 seconde, mientras cu algun seconde prome cu halftime, Diego Costa a pone e score na 2-0, door di anota un gol cu tabata mustra offside.
Cameron Jerome na diferente occasion a yega cerca di anota pa Norwich, pero tabata Nathan Redmond kende a anota e 2-1.
E triunfo ta pone na di 8 lugar di Premier League, cu 39 punto.
E equipo no a perde un wega desde cu Hiddink a reemplaza Jose Mourinho.

Obama ta bay ta na wega entre Rays y Cuba na Havana riba 22 di Maart



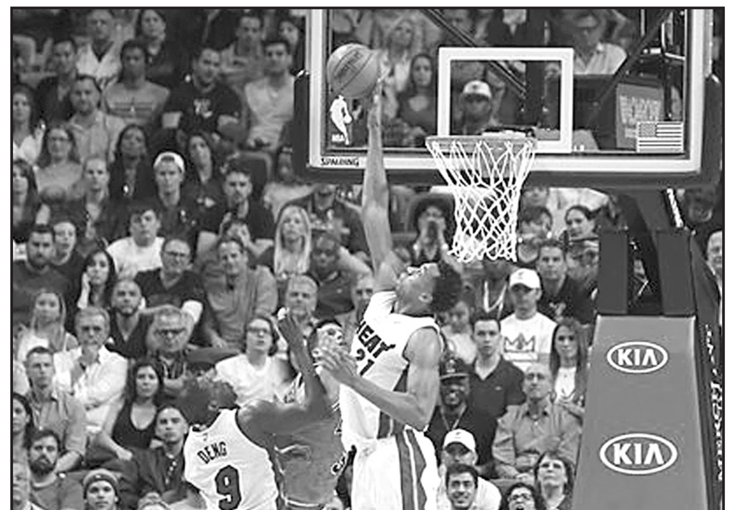
NEW YORK: Presidente Barack Obama tin planea pa bay wak e wega entre Tampa Bay Rays y Cuba na Havana riba 22 di Maart. Ben Rhodes, kende ta consehero pa comunicacionnan strategico y skirbimento di discurso, a tweet e noticia Diamars, despues cu Major League Baseball y e asociacion di hungador a anuncia cu a yega na un areglo pa e wega contra e seleccion nacional di Cuba.
Ta bay bira e prome viahe di Major League pa Cuba, desde cu Baltimore Orioles a hunga eynan na 1999.

Warriors sin Curry ta gana Hawks den overtime



GOLDEN STATE: Diamars anochi Golden State tabata tin un reto grandi, ora cu nan a hunga contra Atlanta Hawks sin nan strea mas grandi Stephen Curry.
Nan a hunga tambe sin Andre Iguodala, kende tambe tabata lesiona.
Durante full e wega bo por a ripara con Warriors tabata sinti falta di e dos hungadornan clave aki.
Den prome mitad Warriors a tuma si un bon ventaha, pero den di dos mitad Hawks a bin bek y te hasta a tuma un ventaha.
E wega a empata y nan a bay overtime, unda cu Warriors a Sali vencedor cu e score di 109-105.
Andrew Bogut tabata maximo anotador pa Warriors cu 19 punto, mientras cu Leandro Barbosa a contribui cu 11 y Marreese Speights a caba cu 10.
Locual a yuda Golden State tabata e hecho cu nan tabata tin 18 rebounds ofensivo, 28 assists y 11 turnovers.
Draymond Green a logra 15 punto, 13 rebounds, 9 assists y 4 steals.

Heat ta gana Bulls facilmente 129-111



MIAMI: Diamars anochi Miami Heat a logra nan mihor exito den anotacion den historia di e franquicia.
Heat tabata tin un exito di anotacion di 67.5% y nan a logra gana Chicago Bulls 129-111.
Hassan Whiteside tabata maximo anotador pa Miami cu 26 punto y 14 rebounds, mientras cu Tyler Johnson a contribui cu 24 punto, den su debut na cas.
Derrick Rose tabata bek pa Bulls despues di perde 3 wega door di un lesion y el a anota 17 punto.
Paul Gasol a contribui cu 15 punto y 9 rebounds pa Chicago, cu awor a perde 17 di nan ultimo 25 weganan.
Taj Gibson a caba cu 13 punto tambe pa Bulls.



Investigacion riba seguridad di trafico aereo na y rond di Schiphol



SCHIPHOL: E conseho di investigacion pa seguridad ta bay cuminza un investigacion riba seguridad di trafico aereo na y rond di Schiphol.
Durante e añanan cu a pasa tabata tin algun incidente na Schiphol.
Entre otro tin avionnan cu a lanta vuelo, sin cu e permiso corecto a wordo duna.
Tambe a yega di sosode cu avionnan a haya permiso pa Sali bay, mientras cu ainda tabata tin auto riba e pista.
Asina tin diferente incidente cu a sosode na Schiphol, cu por tabata tin consecuencianan desastroso.
Pesey a conseho kier haya sa si tin algo fundamentalmente malo den por ehempel e diseño of uso di e aeropuerto.

Chofer di taxi ta bula for di auto, despues cu esaki a wordo horta for di dje



AMSTERDAM - Dos siman pasa un chofer di taxi a wordo maltrata den su auto door di tres homber na Amsterdam.
Na dado momento un di e hombernan a tuma over e stuur.
Ora cu e auto tabata core un tiki menos duro, e chofer a wak un oportunidad pa bula for di su propio auto.
E chofer riba e anochi en cuestion tabata na caminda pa un cliente y el a wak e tres hombernan ta hala su atencion.
El a pensa cu nan ta cliente y el a para pa nan.
Manera cu nan a drenta den e auto, nan a cuminza dal e.
Nan tabata kier a coi su pertenencianan di balor y un di nan a gara e stuur.
E chofer despues a logra bula for di e vehiculo.
Polis ta buscando testigo.
E victima a indica cu e malhechornan tabata entre edad di 20 y 25.

Tent transparente pa drumi bao di strea



HULANDA: Medionan di noticia Hulandes a pone nan atencion riba un tent transparente cu ta wordo ofreci na venta riba internet.
E ta un tent cu bo ta supla pa yena cu aire y e ta algo cu hendenan cu ta campa y ta soña di drumi bao di strea por uza.
Holleyweb a diseña e asina yama 'Bubble Tent', cu tin e forma di un igloo.
E ta bin cu un pomp y e compania ta bisa cu e tent ta cera pa awa y por contra candela.
Dos hende ta pasa den dje.
Quizas ta algo pa e hendenan na Aruba cu ta preparando pa e temporada di campa.

Jumbo pa algun tempo caba tabata bende salmou putri



AMSTERDAM - E cadena di supermercado Jumbo desde comienzo di e aña aki a bende salmou huma putri.
Esaki e asociacion di consumidor (Consumentenbond) a conclui despues di a hasi su propio investigacion.
Mientrastanto e compania di Veghel a kibra su lazonan cu e compania for di cual nan tabata cumpra e salmou, esta Van Wijnen.
Riba 11 y 20 di Februari Jumbo a saca e salmou huma for di e supermercado, door di un contaminacion di e bacteria listeria, cu por causa infeccion di cuminda.
"Desde e tempo ey e salmou huma no ta mas den nos tiendanan", un vocero a enfatiza.
Cuater aña pasa centenares di hende a bisa malo despues di come salmou huma di Foppen, mientras cu 4 a fayece.
Despues di esaki e director di Consumentenbond a cuminza exigi controlnan mas estricto.

LONG LIFE
TEL: 5880846 /7459154
Nos ta fura y spuit set di sala, comedor.
Nos ta fura colchon.
Busca mainta, entrega atardi.

Noticia Internacional

Trump y Clinton a logra victorianan clave den votacion primaria di "Super Diamars"



Pre candidato republicano Donald Trump y candidato democrata Hillary Clinton a duna un stap grandi pa asegura nan nominacion di nan partidonan pa eleccion presidencial di e aña aki na Merca, cu un serie di victoria den primaria di varios Estado, aunke su rivalnan a asegura cu nan lo sigui lucha pa nominacion.

Durante "Super Diamars", e dia mas importante di primaria pa elegi candidatonan cu lo competi dia 8 di November pa sucede presidente Barack Obama, Trump, di 69 aña di edad y Clinton, di 68 aña, a demostra cu nan ta favorito.

Awor nan ta bao presion pa demostra si nan por unifica votadornan den nan respectivo partido prome cu eleccion, y den caso di Trump, evita un division potencialmente desastroso den partido republicano.

Canalnan di television Mericano a proyecta cu Trump a gana den siete di e 12 Estado cu a vota riba diamars, cu logronan cu ta bay desde zuid te na noord manera Massachusetts, hayando un sensacion di impulso cu el a logra luna pasa, despues cu el a gana tres di e cuatro prome votacion.

Victoria di Clinton den siete Estado tambe tabata impresionante, pero predecible den varios aspecto, impulsa pa votadornan color scur den Estadonan manera Arkansas, na unda e y su casa, ex presidente Bill Clinton, a cuminsa nan carera politico.

Rivalnan di Trump, Senadornan di Texas, Ted Cruz y di Florida, Marco Rubio, a asegura cu nan lo sigui den carera.

Cruz, di 45 aña di edad, a gana Texas y Oklahoma, mescos cu caucus di Alaska, reforzando su argumento cu e mihor opcion ta pa frena e multi miyonario.

Rubio, favorito di liderazgo republicano, a gana na Minnesota, su prome triunfo den carera pa nominacion di su partido.

Rival di Clinton, Senador pa Vermont, Bernie Sanders, tambe a gana den su Estado natal y na Colorado, Minnesota y Oklahoma, pero a perde na Massachusetts, na unda e tabata spera di triunfa. E socialista democrata a priminti sigui cu e bataya pa nominacion den 35 Estado cu ainda mester vota.

Enfrentando un rebelion den seno di su partido pa su ideanan di construi un muraya entre Merca y Mexico, deporta 11 miyon di imigrante ilegal y prohibi cu musulmannan drenta den e pais, Trump a asegura cu el a amplia e partido, apelando na trahadornan decepciona cu democratanan y esnan cu ta gusta su retorica duro.



Dos astronauta a bolbe Tera despues di pasa casi un aña den orbita

CABO CAÑAVERAL, Florida: "No tin nada mas dushi cu un brisa di aire fresco pa saluda bo regreso na planeta despues di casi un aña cera den un capsula espacial," segun prome reaccion di astronauta Scott Kelly, kende a yega Kazajistan hunto cu su compañero durante ultimo aña, e cosmonauta Ruso, Mikhail Kornienko.

Den un entrevista cu NASA prome cu el a viaha pa Houston, Kelly a considera "notable" sinti aire frio ora cu porta di capsula Soyuz a habri despues di toca tera.

Tanto Kelly, di 52 aña di edad, manera Kornienko, di 55 aña, a haya falta di contacto cu naturaleza durante su mision di 340 dia den Estacion Espacial Internacional, un prueba cu NASA a indica ta un preludio pa futuro misionnan pa Mars.



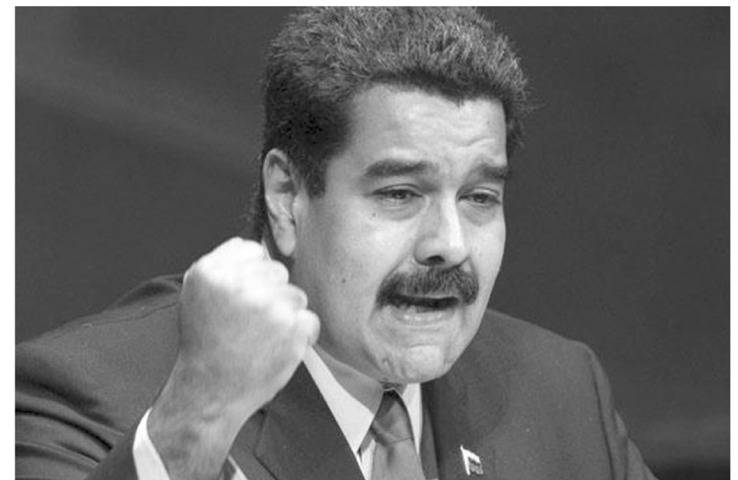
Esaki tabata periodo mas prolonga cu un Mericano a pasa den espacio, aunke nada nobo pa Ruso. E record mundial ta 438 dia, estableci den añanan 90 den ex estacion espacial.

Awo NASA lo compara fisico di un Kelly cu su ruman morocho, Mark Kelly.

Durante un aña, Scott Kelly a haci un recorido 230 miyon di kilometer. Kelly ta forma parti di un experimento pa conoce con estadia prolonga den espacio ta afecta curpa humano.

NASA a splica cu e proyecto ta enfoca den muestranan di sanger di e rumannan, prome cu Scott a viaha pa ISS, durante y despues di su yegada. "Esaki lo permiti compara dos curpa cu ta funciona igual den diferente ambiente", segun e agencia espacial.

Maduro a rechaza Ley di Produccion aproba pa Parlamento



CARACAS: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a considera ilegal un ley aproba pa Asamblea Nacional pa stimula produccion nacional, indicando cu e ley ta pretende "privatiza tur cos".

"E ley aki ta pretende privatiza tur cos, caba cu economia social", Maduro a bisa den un mensahe transmiti via radio y television.

"Mi ta yama clase obrero, e pais completo pa e pais reacciona, pasobra e ley aki ta pretende deroga Ley di Trabao. E ta constitucional, e ta legal, e ta etico, e ta responde na interesnan nacional?", segun gobernante Venezolano.

E ley a wordo aproba den prome discusion pa mayoria opositor den Asamblea, como un ley pa stimula produccion nacional contra escasez di productonan y inflacion halto y falta di divisa pa caida di entrada di petroleo.

Prome vice presidente di Asamblea, Enrique Marquez, a señala cu e situacion di escasez cu e pais ta pasando aden ta debi na fracaso di modelo di gobierno. El a agrega cu Ley di Produccion ta un estimulo pa capital priva por inverti na Venezuela. El a añadi cu nan tambe ta contempla revision di produccion di companianan maneha pa Gobierno.

Noticia Internacional

Huez: Merca no por obliga Apple pa hack un iPhone

NEW YORK: Un huez federal a determina cu Departamento di Husticia Federal no por invoca un ley di 227 aña pasa pa obliga Apple pa yuda FBI drenta den memoria di un iPhone blokea, un decision cu a nifica un golpi pa gobierno den su disputa cu e compania pa loke ta trata privacidad y seguridad publico.
E decision, emiti pa huez federal James Orenstein, ta coresponde estrictamente na un caso di droga na Brooklyn, pero ta reforza postura di e compania den su oposicion contra ordo di un huez di California pa colabora den diseño di un programa informatico specializa, cu lo permiti FBI drenta den iPhone relaciona cu un investigacion riba terorismo na San Bernardino.
Orenstein a rechaza algun argumento di gobierno y a bisa cu abogadonan tabata alegando un ley bieu "pa logra resultadonan absurdo y impermisible".



Nacionnan Uni a aproba sancionnan severo contra Noord Korea

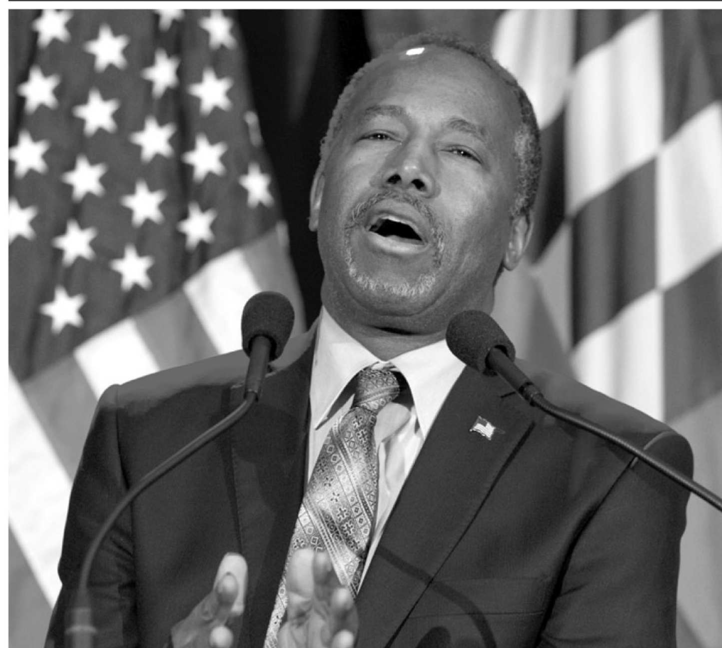


NACIONNAN UNI: Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni a aproba unanimamente sancionnan mas severo contra Noord Korea den dos decada, reflehando rabia y preocupacionnan contra Pyongyang pa su ultimo testnan nuclear y di misil den desafio di un prohibicion di tur actividad atomico.
Merca y China, aliado tradicional di gobierno Noord Koreano, a pasa siete siman negociando sancionnan nobo, cu ta inclui inspeccionnan obligatorio di tur loke ta drenta y sali for di Noord Korea via lama y tera, un prohibicion di benta of transferencia di armanan di candela na Pyongyang y expulsion di diplomaticonan di Noord Korea cu realiza "actividadnan ilicito".
Washington, su aliadonan occidental y Japon a presiona pa sancionnan nobo riba programanan nuclear y di misil di Noord Korea, pero China tabata renuente na medidanan cu por a desestabiliza e pais y causa un colapso di e economia. No obstante, Beijing a acepta imposicion di varios medida economico.
E resolucion ta prohibi exportacion di carbon, hero y mineral di hero uza pa financia programanan nuclear y di misil di Noord Korea y ta prohibi tur exportacion di oro, titanio, vanadio y mineralnan di tera raro, ademas di exportacionnan di combustible di aviacion.
"Comunidad internacional, papiando cu un solo voz, a manda un mensahe na Noord Korea cu nan mester bandona e programanan peligroso y scoge un mihor caminda pa su pueblo", segun presidente Barack Obama den un declaracion.
Embahador Mericano Samantha Power a bisa Conseho despues di votacion cu "parti di un realidad perverso sin igual na mundo" ta cu Noord Korea ta duna prioridad na su programanan di misil y nuclear riba necesidadnan basico di su pueblo.

Merca a expresa preocupacion riba situacion na Venezuela y Cuba

GINEBRA: Merca a manifesta den Conseho di Derechonan Humano di Nacionnan Uni preocupacion riba situacion di derecho y libertadnan fundamental na Venezuela y Cuba, particularmente riba casonan di detencion di lider opositor y activista den ambos pais.
Na Venezuela, "detencion prolonga y arbitrario di cualkier critico di gobierno mester stop", segun Secretario di Estado adhunto di Merca, Antony Blinken.
El a boga, specialmente pa liberacion di opositornan Leopoldo Lopez y di alcalde di Caracas, Antonio Ledezma; pa apertura di un dialogo entre tur faccion politico y pa respet na Parlamento.
"Pueblo a duna di conoce su deseo di tuma un caminda pacifico y democratico", segun representante di Departamento di Estado di Merca, pa loke ta trata eleccionnan Parlamentario Venezolano.
Riba Cuba, Blinken a bisa cu su Gobierno ta "cada biaha mas preocupa" pa uso di detencion di activistanan pacifico, "cu a alcanza cifranan record na Januari".
Den un intervencion den segmento di alto nivel di Conseho di Derechonan Humano, cu a inaugura e siman aki su prome periodo di sesion di aña, Blinken a urgi Cuba pa "stop cu e tactica pa sofoca protestanan pacifico".





WASHINGTON: Candidato republicano pa Presidencia di Merca, Ben Carson a bisa cu "no ta wak un caminda" pa sigui lucha den primaria di su partido despues di no gana ningun Estado durante eleccion di Super Diamars, aunke e no a anuncia su salida di campaña electoral.

Noticia Internacional

Parlamento Venezolano lo investiga funcionarionan apesar di sentencia di Corte Supremo

CARACAS: Presidente di Asamblea Nacional di Venezuela, Henry Ramos Allup, a bisa cu nan lo sigui investigando funcionarionan civil y militar pa supuesto corupcion y narcotrafico, apesar di sentencia di Corte Supremo di Husticia (TSJ) cu a anticipa "limitenan democratico" riba trabao fiscalizador di Parlamento.

"Nos ta bay sigui investigando hechonan di corupcion, daño contra aparato productivo y di companianan cu Gobierno a hinca nan man aden y cu a bira un negoshi pa funcionario y lidernan di partido di gobierno", segun presidente di AN (Parlamento) den un conferencia di prensa.

E diputado a indica cu e "sentencia di miedo" emiti pa TSJ supuestamente ta pretende "elimina" facultadnan cu AN tin segun Constitucion pa investiga cualkier funcionario, civil of militar.

"TSJ a duna proteccion na algun funcionario civil y militar, nos comisionnan lo sigui cu nan investigacionnan, hasta den casonan di narcotrafico, na unda algun miembro di forzanan arma a wordo acusa", Ramos Allup.

"Nos ta bay investiga e situacion increible di debe externo, cu gobierno no kier divulga su berdadero magnitud", el a bisa.

El a señala cu Parlamento lo sigui traha, produciendo leynan pa ataca inseguridad, pa "resolve crisis humanitario", escasez di remedi y alimentonan, hasta bao "riesgo" cu TSJ sigui declara inconstitucional tur loke Parlamento dicidi.





Potret di Goultchekhra Bobokoulova, muher aresta na Moscu, pa decapita un mucha muher di cuatro aña a bisa cu el a actua "bao orden di Allah", durante su audiencia den Corte, na unda huez a ordena su detencion preventivo. Bobokoulova, di 38 aña di edad, a wordo deteni dialuna cerca di un stacion di metro den noordoost di capital Ruso, mientras e tabata cana rond cu cabez decapita di e mucha, gritando "Allah ta grandi!".

Paraguay kier reduci tarifa di internet hasta un 80 % pa 2020

ASUNCION: Gobierno di Paraguay a anuncia un reduccion di hasta un 80 % den tarifanan di servicio di internet pa aña 2020, un di e prevision den Plan Nacional di Telecomunicacion, cu a wordo presenta ayera na Asuncion.

E plan, presenta pa autoridadnan di Comision Nacional di Telecomunicacion (Conatel), a anticipa ahuste den tarifa di interconexion y un mehora den acceso.

E meta ta pa aña 2020, un 60 % di hogar por tin conexion di internet, doble di porcentahe actual, Conatel a informa den un comunicado.

E plan tambe ta pretende cu pa 2020, un 70 % di companianan na Paraguay por ta conecta cu broadband di internet, segun e comunicado.

Otro meta ta amplia conectividad di broadband pa tur institucion administrativo di Gobierno y centronan di enseñanza.

Den luna di December pasa, companianan AMX Paraguay (Claro), di grupo empresarial di magnate Mexicano Carlos Slim, y Telefonica Celular di Paraguay SA (Tigo), a haya permido pa provee servicio di internet 4G den e pais.

Den America Latina, Brasil, Chile y Colombia ta e paisnan cu mas a avanza den implementacion di e tecnologia, segun un informe di 4G Americas presenta na Rio de Janeiro na April di 2015.



Peru a propone Merca habri un oficina di FBI na Lima

LIMA: Minister Peruano di Interior, Jose Luis Perez Guadalupe, a propone Embahador di Merca na Lima, Brian A. Nichols, pa habri un oficina huridico di Bureau Federal di Investigacion (FBI) den capital di Peru.

"Nos ta hopi interesa riba existencia di un oficina di FBI na Lima, pa asina profundiza temanan cu ya nos ta trahando riba dje; specialmente den aspectonan di coordinacion den lucha contra crimen organiza, y den capacitacion pa agentenan di nos Polis Nacional", segun Perez Guadalupe.

Ministro Peruano y Embahador di Merca a celebra un reunion di coordinacion pa asina reforza estrategia di accion bilateral den lucha contra crimen organiza.

Nichols a destaca presencia di funcionarionan di FBI durante e reunion cu autoridadnan Peruano, loke ta representa cuminsamento di un etapa di colaboracion hopi mas cercano entre e paisnan.

E temanan mas importante discuti tabata crimen organiza, terorismo, narcotrafico, terorismo islamico, trata di persona y pornografia infantil.



DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 / 594-1826.

PADITRANS
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Cel; 593-5203.

NOS TA FURA
Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel. Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

Fabrica Di Aluminum
MANTENSION - REPARACION
Doors - Windows
Glass - Fences
Sliding Doors
742-5616 - 5824544

VIDENTE NUMEROLOGO
Italiana Rita
Ta na Aruba di 27 di Februari te cu 8 di Maart.
Tel: 565-1397 / 730-1117

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG. 60,-
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

AIRCOMPRESSORS
Breakers & aftercoolers available for rent.
Cel; 592-4998.

Sandblasting Services
Blasting & Coating of autobodies / parts / fences etc.
Also mobile services.
Cel; 592-4998.

TA FURA
Pa cada set di sala fura bo set di comedor ta wordu fura gratis.
Pa un afspraak yama Tel: 660-3563

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra.
Ta huur betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995.
Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Cel: 567-5282 / 565-8639.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, cura, dak, mosaic, "PLOMERIA", drecha dak, verf.
Bon prijs.
Cel: 592-6740.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerbe haci coco limpi, mantencion di hardin, irrigacion, hiba sushi na dump. Verf cas of negoshi. Cel: 564-0703.

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto? Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport. 5999-5602276 / 5999-5618773. Email: mr_orlando_@hotmail.com / app 5999-5111517

GENERAL CONTRACT FERMINA
Pa tur trabou den bouw, traha cas, cura, bijbouw, dak, santario, porta, bentana, slot, kitchen cabinet, verstop.
Cel: 630-4048.

TA BENDE
Webo bruin
Afl. 77,50 pa caha di 30 dozijn, calidad.
Cel; 641-2093.

TA BENDE
Nissan Sentra B14 aña 2000 automatic.
Tel: 566-0101

SERVICIO DIMAS
Nos ta duna servicio pa prome permiso renobashon y cambio di firma, nos ta jena formulario di dimas y organiza tur papel nos tin firma disponibel y ta duna trabou.
Oficina Caya Betico Croes # 111.
Cel: 562-9743 / 563-1449 / 749-7608

WELL WELL BAR
Ta busca mucha muher cu permiso pa traha como bartender.
Tel; 585-3381 despues 12 merdia.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos. Servicio rapido. Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

RIJLES
Mas cu 32 les di teoria
PA SOLAMENTE AFL. 350,=
Sigur y lihe
RIJSCHOOL BENNET
733-4897
566-5700

PA TUR TRABAO DI CONSTRUCCION
Traha cas, muraya, apt. etc. bon prijs, bon calidad, bon trabao.
Yama: 562-4302

PELIGRO
Zika y chikungunya en Aruba, protehabo.
Nos ta traha screen pa porta, bentana y patio.
Cel: 560-9570

TE HUUR
Omg. Palm Beach semi gemeub, 2 sl. k. aptm. met grote tuin en carport, geheel omheind incl. kabel. Excl. water en electra, wifi. Prijs Afl. 1275,- Bel na 13.00 pm, Cel: 563-1406

TA HUUR
Camber na Tanki Leendert.
Cel; 562-7668.

DAK
Pa tur trabou di drecha dak, cambia dak, spuit tur tipo di dak.
Yama nos na 566-7736.

VERF Y DAK
Pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

TA HUUR
Cas 2 camber, 1 baño, full fence na Tanki Leendert 167J. Afl.1600,- exclui water & elect. 2 luna deposit. Call: 593-5915

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

Oops Out
SEPTIC TANK & SERVICE
pa chica pos, habri tuberia pa cas, hotel of negoshi.
Tel; 594-2808 734-2808.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Tel: 588-7468 / 592-3344
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

PROMASTER
Steam Cleaning of:
All Carpets-Sofa's
Rugs - Mattresses
Reclyners - Chairs
Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

CONTRUCTION
Nos ta haci trabou grandi y chikito di construction pa bin prijs yama of whatsapp nos na 560-2824.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y granito.
Corta mata grandi y chikito.
Tel: 562-2532 / 600-1367.
Tira sushi afo, tin transport.

ALUMINIUM REPARASHON
Nos ta drecha porta, bentana, hekwerk, showcase glass. Lock, wiel, screen. Tel: 560-9570

TA HUUR
Apartment grandi all incl., 1 camber, 950,- p/l - 1 persona. 1150,- p/l - 2 persona.
Tel: 748-9339
bario Wayaca / Price Smart

TA HUUR
Nice apartment 1camber / 1 baño, sala, bon situa na Playa. Afl.1200,- un luna deposit. Water / elect. exclui. Tel: 593-5915

CARPINTERO
a domicilio
se hacen y drechan toda clase de muebles dañados, madera y formica, sillas (stoel) closet, cocinas, camas, puertas. Tel: 568-1347 - Raul

DiARiO
582-6747

TA HUUR
Un apt. muebla na
P. Chiq. 435.
Afl. 800,= + borg.
Excl. awa, coriente y gas.
Cel: 592-5890.

TA BUSCA
Pa cumpra
un Container
di 40 pia.
Cel: 740-6495.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantenshon
pa luna of kinsena.
Corta palo grandi of
chikito, hiba sushi dump.
Bon prijs, cel; 593-8852.

ALUFER
Cel; 563-1578
Ta haci tur mantenimiento
riba porta, bentana, cura
y hekwerk di aluminium.

SINGER
Ta drecha y service
machine.
5632121



Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes



TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw



FLEAMARKET
Rococo plaza
Tanki Leendert road 4A
Diadomingo
6 MARCH Start 9 am
Antiek ShopsOpen
TUR DIA NON STOP 9-4
Wholesaler BubblePlastic
Call for info : Ph. 741-5640

TA HUUR
Studio apt. grandi
completamente muebla y
all incl. den hotel area pa
un persona. No smoking!
Awg. 1100,= pa luna
exclui a/c y
un luna di borg.
Info: 569-2540 /
748-2391 / 586-6120.

TA HUUR
**un apartment di 1 camber
Afl. 700,=. Awa y luz apart,
no muebla. Sin yiu.
Seroe Patrishi 19-C.
Cel: 562-1005.**

TA CUMPRA AUTO KIBRA DI E MARCA
Hyundai H65 / H72.
Ford Eco Sport, Hyundai Pickup
H-100, Mitsubishi L200 Diesel,
Hyundai i10, Toyota RAV 4.
Cel: 561-2497.

TA BENDE
**Cas na Lago Heightsstraat 4
cu apartment.
Prijs ta negociabel.
Pa informacion yama
733-1853.
elite-inc@hotmail.com**

TA BENDE
**Chevrolet Sparks 2008
automatic, a/c.
Den bon condicion.
Afl. 5900,= na San Nicolas.
Den bon condicion.**

TA BENDE
**un stuur halto preto pa
HD - Sporster 2010, 3 cabel,
un brake-hose y 2 extension
pa wayanan di coriente
Awg. 750,=.
Cel; 567-9799.**

TA CUMPRA AUTO KIBRA DI E MARCA
Isuzu Dimax, Toyota Yaris, Kia
Picanto 2011 bai ariba, Toyota
Corolla 2002 bai ariba.
Hyundai H1, Kia 2700,=.
Cel; 561-2497.

WASTE BUCKET SPECIAL
ecotech aruba
10 yrd ta AWG. 200,-
15 yrd ta AWG. 225,-
20 yrd ta AWG. 250,-
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Find us on facebook.

TA HUUR
un Apto di 2 camber, 2 airco,
cushina y sala. Semi-muebla
Afl.1.100,- / Sin muebla pa
Afl.1.000,-. Inclui wifi, cable.
Por yama: 568-8505 na
Sta. Cruz.

TIN APARTMENT
**Disponibel pa
un of dos persona.
Pa mas info.
561-2390 / 660-2192.**

ESPECIALISTA EN TERAPIAS ALTERNATIVAS
Limpieza de Aura y
energeticas en personales
y de la casa o negocio con
energia y pendulum.
Tecnicas de respiracion
analisis a traves del
Feng Shui.
Tel; 662-3303,
Himalaya 583-1728.

TA OFRECE
Tur trabao di reparacion di cas:
verf, dak, plafond, etc. Tambe
ta drecha tur sorto di computer,
tablet, laptop y ta pone alarma
den cas of negoshi. Por yama
na celular: 560-2259

J.M. CARPENTER CONSTRUCCION N.V.
Ta traha cas, apartment,
renobaciones, dak,
carpinteria, kitchen cabinet,
closets, verf bo cas etc.
Cel: 563-7931.

VERF CAS
Welder cura,
nos ta haci tur
mantencion di cas.
Cel; 563-7125.

NOS TA CUMPRA
Muebles, fridge,
wasmachine,
stove, 2nd hand pero
den bon condicion.
Cel: 561-7622.

TA HUUR
**un camber full muebla pa un
cabayero of dama sin yiu.
Awa, luz, cable, airco ta inclui.
Afl. 700,= pa luna sin deposito.
Macuarima 105, Santa Cruz.
Cel: 746-9482.**

SE ALQUILA
**Apartment na Seroe Janchi full
muebla cu 1 camber, cushina,
sala, baño.
Awa, coriente apart Afl. 1000,=
mas deposito.
Cel; 567-7821.**

WHITE HOUSE
Ta busca
un hende muher pa traha.
Mester tin permiso.
Edad 40 aña pariba.
Pasa na
Tanki Leendert 94-B.

CARPINTERO
a domicilio
se hacen y drechan toda
clase de muebles dañados,
madera y formica, sillas
(stoel) closet, cocinas, camas,
puertas. Tel: 568-1347 - Raul

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
cas nobo na G.M. de Bruynewijk /
Savaneta di 3 camber y 2 baño
riba tereno propiedad,
den un area residencial nobo
y pa Afl. 305.000,=.
Yama Mito na 593-6318 pa mas

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
un cas na Savaneta di 2 camber
y 2 baño den un area hopi keto,
tereno di 780 m² y na 76% di su
balor di mercado pa
Afl. 245.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
un cas na Tanki Leendert di 485 m²
idealmente situa banda di caminda
principal, bon pa negoshi, tereno di
1200 m², ta wordo usa pa dos
negoshi y reduci na Afl. 690.000,=.
Yama Mito na 593-6318 pa mas info.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
un cas nobo na Nijhoffstraat /
San Nicolas di 3 camber y 1 baño
den un area keto y cu tereno grandi
di 747 m² cu por haci extension di e
cas y pa Awg. 259.000,=.
Yama Mito na 593-6318 pa mas info.

SE OFRECE
**Señora para limpiar
casa, ofiicna los 7 dias
de la semana.
Cel: 740-7425.**

TA HUUR
**un apartment cerca di Playa,
bon pa un persona of un pareha.
Awa, luz, cable, wifi inclui cu
parkeerplaats priva Afl. 1200,=
pa luna. Airco separa.
Cel; 731-8801.**

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha
cas, apartment, traha y drecha
dak, verf, pega mosaico, traha
cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 560-9470.

TA BENDE
**Toyota Yaris 2007,
kibra recientemente.
Motor ta den bon condicion.
Afl. 5000,=.
Cel; 567-3078 despues di 4'or.**

TA BENDE
**un auto Ford Focus aña
2000, automatic, full equip.
Tambe un frigidaire chikito.
Cel; 660-5388 / 584-3325.**

W.W. CAR
**Airconditioner Repair
Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car
airconditioner, venta repuestos,
engine service, cambio di brakepads,
laba injector, diagnostica cu scanner.**

Pitbull a sali di cas y spanta hende

ORANJESTAD.(AAN); Ta drenta informe na central di polis diamars atardi di un bestia peligroso cu ta circula den Palisiaweg. Lo ta trata di un Pitbull.
Na e adres polis atende y papia cu e señora inicial M. cu a declara cu algun amigo a bin di bishita cerca su primo y nan bay laga porta di garashi habri.
M. a mustra comprension pa e situacion y a priminti cu esaki lo no sosode mas. Ademas M. a laga polis sa cu e lo atende cu su primo debidamente.

Bentana nan habri di cas a lanta sospecho

ORANJESTAD,(AAN): A surgi diamars casi dos' or un situacion sospechoso constata na Sero Colorado durante cu patruya di polis tabata riba nan ruta di vigilancia. Polisnan a ripara algun bentana di un cas tabata habri. Debi cu e cas na e adres ey tin sistema di alarma , patruya a yama e compania en cuestion. Personal di e compania a declara cu tin un homber ta biba na e adres.
Segun informe adicional e homber no a pone e compania di alarma na altura cu e ta bay den exterior y nan por wak cu e sistema di alarma no ta conecta . Patruya a trata via telefoon pa yama y patruya a pita dilanti cas pero sin resultado. Patruya a dicidi hunto cu -3 vioa bentana di garashi nan a subi y drenta e cas pa controla si tur cos ta na ordo. Durante control den e cas, patruya a topa un homber cu tabata drumi den un camber pafor.
E homber di inicial R. a declara na patruya cu su señora a bay drumi y ta normal cu e ta laga bentana habri. E patruya a declara na R. cu no ta safe pa laga bentana habri. R. a comprende. Patruya a notifica tanto nan comandante y central di polis di e caso.

**Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551**

Parokia di Santa Cruz ta invita pa asisti na "24 Ora pa Señor" den "Aña Santo di Misericordia"

ORANJESTAD(AAN)-- Durante e week-end di 4 y 5 di maart tin oportunidad pa e pueblo di Aruba y sigur parokianonan di Santa Cruz experiencia un encuentro berdadero cu misericordia di Dios y obtene indulgencia manera proclama den e Aña Santo di Misericordia.

Den e di cuater siman di Cuaresma lo dedica "24 Ora pa Señor" parokia di Santa Cruz.

Diabierna, dia 4 di maart: for di 6:00 pm pa 7:00 pm ta invita un y tur pa tuma parti na Caminda di Cruz den Ser'i Noka y tambe den Misa "Inmaculada Concepcion".

Pa 7:00pm ta sigui cu Misa di apertura canta, Procesion cu exposicion di Santisimo y Adoracion den silencio.

Pa 9:00pm padilanti ta sigui cu Vigilia di prome diabierna di luna cu gruponan di oracion di parokia.

Diasabra, 5 di maart for di mei anochi te cu 6:00pm sirbidor y miembronan di grupo di oracion, misionero, catecumenado, koor, lesador, acolyt, misdienaar, colegio di collectant, Legion di Maria, ministro extra-ordinario di Iglesia, comision di santana, stichting parochieraad, Ora et Labora y Grupo Walishali lo honra e Tata di Misericordia cu nan presencia, oracion y adoracion.

Tin oportunidad pa reconcilia cu Tata pa medio di sacramento di confesion den Kapel despues di misa te cu 12:00 mei anochi, 5:00am pa 6:00am y 1:00pm – 2:00pm.

Lo clausura e "24 ora pa Señor" cu procesion den Misa y Santo Sacrificio di Misa canta.

Ban duna Santisimo Trinidad un adoracion digno di admiracion y debocion. E "24 ora pa Señor" ta habri pa tur hende na tur momento. Ban haci un esfuerso y bin resa pa bo mes, bo famia, bo parokia, pa Aruba y mundo henter y gana e gracia di indulgencia cu e Hubileo di Aña Santo ta ofrece cada un cu celebra esaki cu fe, speransa y caridad.

Menu Special
Diahuebs 03 mrt.
THE NEW SHAHAI TAKE AWA
STA. CRUZ • Tel: 585-702
Carne Mechada,
Balchi Pisca, Galiña Stoba,
Ribs ariba grill,
Sopi Carni.
Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!

FOR SALE
30' Center Console Penjero;
full T-top, railing $$
Triple Axle, Mercury 225.
Some fishing equipment included.
All safety equipment.
Afl. 30.000,= negotiable.
MUST SELL!
Cel: 748-8254.

SE ALQUILA
Apartamento mueblado independiente, cerca del Centro Oranjestad, Dakota.
Info: 560-9283.

AIRCO REPAIR SERVICE
Reparacion servicio di airco, cooler, freezer, icemaker, refrigerator, inverter, split unit.
Anytime
747-7987 / 748-2134.

TA DRECHA
Airco, frigidaire, washmachine. Ta drecha na bo cas mes. Ta traha Diadomingo tambe.
Pa mas info. 564-8977.

STAR FASHION
CAYA BETICO CROES 8
50%-70%
DESCUENTO
RIBA TUR COS
For di 26 Feb. - 5 Mrt.
Habri nonstop
for di 9:30am - 7:00pm

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, airco etc.
Anytime cel: 568-1384.

AIRCO
"Special" pa servicio di airco split-unit solamente Awg.85,-. Inverter solamente Awg.95,-.
Servicio liher y garantiza.
Techniconan Certifica.
Cel: 740-7158 / 741-6210.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

PAY PER VIEW WATCH PARTY
SATURDAY
MARCH 5TH, 2016
8:00 PM
NATE vs CONOR
UFC 196
HOLM vs TATE
WORLD BATAMWEIGHT CHAMPIONSHIP
Special Guests appareance:
Mr. Gregory Millard
Middle Weight
TXC World Champion
and
Mr. Evan Nedd
RFC 2
REDEMPTION FIGHTING CHAMPIONSHIP
DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL
TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
TA
TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313
BOMANITE
AFL.75,- / M²
PLAIN CU BORDER
AFL.65,- / M²
CEMENT PLAIN
AFL.55,- / M²

Oracion pa awe:

Señor danki, pa e ehempel di bida cu Bo a duna nos Duna nos curashi pa realmente comberti y sigui Bo.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



DEPARTAMENTO DI CULTURA ARUBA

TA PARTICIPA CU A FAYECE CRISTIANAMENTE

SRA. LINA RIDDERSTAAT – TROMP



Na bida mama di nos colega stima Maria Ridderstaat.
NOS TA EXTENDE NOS MAS SINCERO PALABRA DI CONDOLENCIA
NA YIUNAN, FAMIA, AMIGO Y CONOCIRNAN
CU SRA. LINA SOSEGA NA PAZ DEN REINO DI SEÑOR
Acto di entiero lo tuma luga diahuebs awo, 3 di maart 2016.
Difunto stima lo ta reposa di 9'or di mainta den Misa Santa Anna na Noord.
Pa 11'or di mainta lo ta saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord.

"Never a burden that He does not carry
Never a sorrow that He does not share
Whether the days may be sunny or dreary
Jesus is always there"

With deep sorrow we announce the passing away of:



Anna Imelda Perrotte-Dirks
Sunrise: August 24, 1924
Sunset: March 02, 2016

The funeral will take place on Tuesday 08 March 2016 at 4:00 pm at St. Teresita Church and from there to the Catholic Burial Ground in San Nicolas. The body of Miss Anna will be laid out from 2:00 pm at Church

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home
Monday 07 March 2016 from 7:00 pm to 9:00 pm

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family. Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Maritza Erasmus, escultora di relieve di Zuster Cecilia

ORANJESTAD(AAN)-- Segun un comunicado di Comision Zuster Cecilia, e conocido artista Arubano Maritza Erasmus ta encarga pa traha e relieve di Zuster Cecilia, fundadora y prome directora di Sint Antonius College. Maritza ta conoci pa diferente obra cu el a realisa na Aruba, manera e indjan na Banco Central, busto di Daniel Leo, relieve di Frans Figaroa, Guillermo Trinidad, Hubert Booi y Jan Beaujon y mucho mas.

Manera nos a publica anteriormente, tres ex-alumno di e scol menciona a tuma e iniativa pa rindi un tributo na Zuster Cecilia.

E religioso aki no solamente tabata docente y cabesante di e prome mulo-school na Santa Cruz, pero tabata tambe un fuente di inspiracion pa hopi hoben den añanan sesenta y ta na momento cu el a retira na 1976.

Zuster Cecilia tabata streng, pero cu un curason grandi pa yuda tur mucha. E tabata stimula nan pa nan haci nan best, pa nan sigui studia of pa bira un bon hende den comunidad cu ta dispuesto pa sirbi otronan.

No solamente e alumnonan, pero tambe docentenan tabata mira den Zuster Cecilia un persona cu tabata stimula otronan pa logra algo den bida. Ora un hoben tabata falta scol pa motibonan desconoci, Zuster tabata bishita cas pa mira kico tabata pasando. E ta combersa cu tur miembro di famia pa convence nan pa e mucha sigui atende scol.

Zuster tabata curasha hobennan pa haci trabou social y pastoral den parokia, tabata hiba nan bishita presonan y hende malo na hospital y casnan di famia.

Na ocasion di renobacion di Colegio San Antonio na Santa Cruz un comision a keda forma pa traha ariba un relieve cu lo haya un luga special na e scol.

Pa cubri e gastonan e comision a acerca diferente instancia pero tambe ta sigui haci un apelacion ariba e ex-studiantenan, conocirnan y maestronan pa haci un donacion ariba su cuenta bancario na RBC.

Pa futuro e comision tin mas plan manera un buki special cu testimonio di ex-studiantenan y otronan cu a conoce y traha cu Zuster Cecilia.

Un bes mas ta invita tur hende pa haci nan donacion via e cuenta bancario na RBC na nomber di comision Zuster Cecilia p'asina nos por duna Zuster un reconocimento bon mereci ya cu nos no kier laga su memoria bay perdi. Su trabou y ehempelnan mester sigui forma parti di nos historia pa generacionnan cu ta bini.

"Señor ta mi wardador ,
Mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa tranquil , pa mi bolbe haya forsa".

Cu duele na nos Curazon nos ta participa fayecimento di :



ROSA PEÑA-DUBERO
Mihor conoci como "Jojo" of "MaRosa"
*18-11-1932 †29-02-2016

Na nomber di su:
Esposo: Pedro Louis Peña
Yiunan: Egbert Louis (Chito) y Fransisca Peña y famia
Edna Peña
Rosario (Jenny) y Lourdes Peña y famia
Robert Peña y Mayra Kelly
Alvin Peña y Yadsy y famia
Franklin y Mildred Peña y famia
Ruman nan: Rubia Dubero
Angelica Dubero y famia
Elva Dubero y famia
Tanta: Pepe Suit Bertha Croes-Dubero
Cuñanan: Vda. Elsa Dubero-Werleman
Vda. Minerva Dubero-Filleul
Vda. Corri Dubero Staal na Hulanda
Rosa y Marcolino Croes-Webb y famia
Swanan: Rosimbo y Anna Webb y famia
Alberto y Maria Webb y famia
Nieto(a)nan: Osbert y Lorena Peña y famia
Chantel Peña y famia
Jeany Peña
Arlene Jimenez-Peña y famia
Alisha Peña
Cristian Peña
Ulrich Peña
Justin Peña
Bisanieto(a)nan: Jayden, Jaylin, Chanti, Zinnia, Zhyler.
Primo y Primanan , Sobrino y sobrinanan , y demas famia: Peña, Dubero, Lampe,Croes, Winterdaal, Brigita, Suarez, Dijkhoff, Werleman, Alberts, Jimenez, Agudelo, Van de Linden y Albus.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 04 di Maart 2016 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora . E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres.

Adres pa conodolencia: Ad Patres Funeral Home Diahuebs 03 Maart 2016 di 7'or pa 9'or di anochi
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

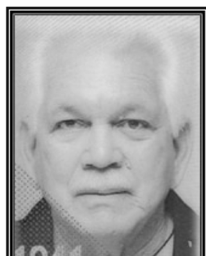
A trata di habri kluis pero sin exito y a bay cu tablet

ORANJESTAD.(AAN) Anochi algo pasa di 9'or , central di polis a notifica patruya Noord pa nan bay na Rooi Santo pa nan atende kiebro cu a tuma lugar. E persona cu polis atende na e direccion a laga sa cu desconocinan via bentana patras a drenta cas. Pa a drenta nan a destrui e bentana y den e cas a wordo horta un "Tablet" marca "Kindle". E intruzo (nan) a trata di habri forza e kluis pero nan no a logra nan meta. Keho ta entrega , recherche tecnico via central a wordo pone na altura y nan lo pasa buscando evidencia nan laga atras.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Serca Dios mi alma ta na paz, ta dj'E mi salbacion ta bini".
Salmo 62:1



Cu inmenso tristeza na nos curason pero agradecido pa su stimacion y tur loke e la significa pa nos durante su bida, nos ta participa fayecimento di:

Florentino Ras

*16-10-1941 - †01-03-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

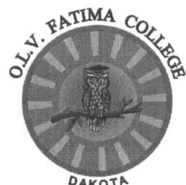
Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios, pa tur locual cu el a nifica pa nos, ta participa fayecimento di:



Jacinta M. Kelly Kock

Mihor conoci como "Choinda"
*26-06-1951 - †01-03-16

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Mas cu un Scol

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios Scol O.L.V. Fatima College ta participa fayecimento di:

Sr. Bregilio Maduro

Na bida tata di nos colaborada di scol sra. Edith Maduro

Den nomber di cabesante, tur maestro(a) alumnonan y demas personal di scol O.L.V. Fatima College ta bai palabra di profundo condolencia y forsa na sra. Edith Maduro y henter su famia.

Cu Sr. Bregilio sosega na paz den brasa di Dios.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Ainda no a haya solucion pa e muher hulandes "Silvia"

ORANJESTAD (AAN): A wordo reporta diamars casi 12' or di merdia via central di polis cu presencia di un patruya di polis ta wordo rekeri na Ling & Sons Supercenter relaciona cu un persona indesea. Patruya cu tabata patruyando a wordo dirigi na e supercenter y na yegada a wak cu personal di seguridad pafo na e entrada tabata tene un muher.
E guardia di seguridad a conta e polisnan cu e muher en cuestion mas trempan a wordo cori for di e lugar relaciona cu su comportacion y actitud.
Nan a haya caba mas trempan problema cu e muher relaciona cu hortamento y maltrato di clientenan.
E muher Hulandes ta conoci cerca polis debi cu e ta adicto na Alcohol, e no tin lugar pa biba ademas e ta masha problematico debi e ta busca problema specialmente den area di hotelnan.
E muher conoci como Silvia E. a wordo calma pa e patruya y a hibe warda di polis Oranjestad.
Na warda el a wordo presenta dilanti un fiscal auxiliar y riba ordo di e fiscal auxiliar y despues cu "Silvia" E. naci na Hulanda di 45 aña a calma, pa alrededor di 1or y 30 e por a bandona warda Oranjestad.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, lo mi no tin falta di nada.
Salmo: 23



Cu Honda pena nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:

Maria Delfina Revelo

*27-05-1967 †27-02-2016

Na nomber di su:
Yiu:
Carlos Alberto Gomez & esposa

Mama: Paulina Gomez R.

Niëta: Salome

Rumannan: Alberto Velez G.
Juan Carlos Gomez

Cuñanan: Nancy Guzman
Aracely Arango

Sobrino(a)nan: Daniel Alberto
Laura Marcela
Esteban
Paulo

Bon amiga(o)nan na Aruba: Merry Coronado y famia
Albita,
Yenith Sabino y famia
Ludys Quintero
Luz Delivia
Karem Salazar
Marisca Geerman

Famia, amigo(a)nan y conocirnan na Aruba y Colombia, tur su coleganan di Renassiance Hotel & Casino, especialmente Housekeeping Dept. Marina Hotel & Ocean Suites y Revan Contractors.

Ta invita pa tuma despedida na un anochi di concolencia diabierna 4 maart 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia of Amistad y ta prefer pa bin na color Fuxia y preto.

Enbez di manda flor of krans nos ta bai tin un box disponible pa un bon causa.

Trahador ilegal di la Granja Savaneta deteni

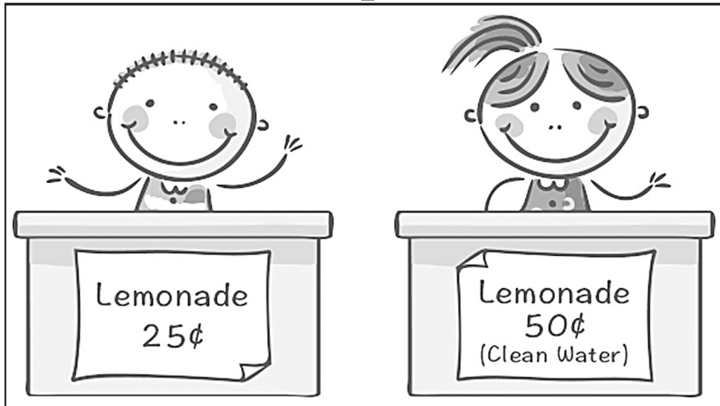
ORANJESTAD (AAN): Cantidad di localidad a wordo controla, polis , hunto cu departamento di higiena y personal di DBZ. A controla un total di ocho localidad den distrito 3 (San Nicolas). Tres localidad a wordo cera y un persona a wordo deteni pa ta illegal. Despues di merdia durante control hunto cu e personal di S.V.B. yegando na localidad La Granja situa na Savaneta, polis a wak un muher den uniform pazuid di e localidad y direpiente e muher a cuminsa core direccion pariba.
Polis a ordena e muher pa para y el a cumpli. Polis a puntra e muher pa e demostra documentonan valido y e no por a cumpli y a declara di ta di Ecuador y riba 16 di December 2015 el a bin Aruba pa tres dia di vacation. Ademas el a sigui declara di a haya Aruba masha leuk mes y e no kier bay su pais bek y relaciona cu esaki e muher di inicial E.C.C. naci na Ecuador 26 Januari 1983 sin lugar pa biba y keda a wordo deteni y hiba warda San Nicolas y presente dilanti fiscal auxiliar y despues entrega na I.A.S.A.

Cabritonan ta hunga "Kako Scondi"

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis encarga cu distrito Noord, diamars mainta pasa di 11' or y pico a base di yamada na warda di Shaba a bay na e adres Boroncana 237 relaciona cu molester di cabritonan. Polis a yega na e cas y a atende e señora K. naci na Hulanda di 34 aña y el a conta e agentenan cu pa di tantisimo biaha un tropa di cabrito a drenta den su cura y come su matanan.
Na yegada a resulta cu atrobe e cabritonan a baha bay for di e lugar. E cabritonan ta pertenece probablemente di un persona cu ta biba na "Kurimiauw". Polisnan a trata di tur manera pa localiza e tropa di cabrito y nan doño pero sin exito. Patruya lo continua nan buskeda pa localiza e persona responsable pa e cabritonan.

Dienst Huur- en Consumentenzaken ta informa:

Proteccion di consumido kiermen cu e consumido mes ta protehe su mes contra abuso di prijs



ORANJESTAD (AAN): Gobierno no ta controla prijs di tur comestibel pasobra Aruba conoce un mercado liber. Esaki significa cu Gobierno ta tene supervision di prijs riba apenas productonan di canasta basico. E canasta basico ta consisti di sucu, koffie, lechi en polvo, lechi di koffie, pan blanco, té, aros, hariña, sucu, cuminda di baby, manteca, margarina, azeta di cushna, webo y pisca. Control di prijs di productonan di canasta basico ta cay bao Directie Economische Zaken. Pa mas informacion riba e prijsnan di producto nan cu ta pertenece na e canasta basico mester tuma contacto cu Directie Economische Zaken.

Mercado liber ta un sistema den cual prijs pa producto y servicio ta liber bao consentimento di bendedo y consumidor, den cual forsa di demanda y suministro ta liber for di intervencion di Gobierno, monopolio di prijs y otro autoridad. E implementacion efectivo di mercado liber ta rekeri pa tin competencia husto. Un mercado eficiente y efectivo ta esencial pa un economia fuerte y stabil, fuente di trabao y abastecimiento di productonan cu ta cumpli cu nos necesidadnan diario y servicionan cu ta defini nos estilo di bida.

E pensamento tras di un mercado liber ta cu tienda ta bende dependiendo di e demanda di e consumido. Pues, e consumido den un sistema di mercado liber ta esun cu poder di compra. Den un economia di mercado liber e demanda di consumido ta determina e benta di producto of servicio riba mercado. Si e consumido stop di cumpra un producto, e tienda lo stop di ofrece e producto den tienda. Den practica kiermen cu si un supermercado ta bende bleki tuna mas caro cu su competidornan, na final e competidornan lo bende mas bleki tuna.

Den un mercado liber cu ta funciona bon e consumido y e negoshi ta yega na otro na un prijs cu ta husto pa tur dos. Pero den un mercado den cual e negoshi ta hopi spierto, e negoshi lo stipula un prijs cu ta combinie mas hopi pensando cu e consumido ta cumpre toch. Si e negoshi ripara cu e consumido ta keda cumpra aunke cu e prijs subi, e negoshi lo keda pusha e prijs pa e subi mas. Esaki ta algo cu por pasa na Aruba si e consumido Arubiano no reclama prijs halto. Si nos como consumido kier reduci aumento di prijs, nos tin di pone cabes hunto y laga producto caro riba shelf para.

Na e articulo aki bo no por adkiri derecho, pero pa mas informacion riba leynan cu ta trata derecho di consumido, haci un keho of registra un abuso contra consumido yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Despues di un bida yena cu amor nos casa, mama, ruman, tanta, cuña, amiga y maestra a sigui su caminda den luz

Un modelo pa humanidad den bondad, sabiduria y amor



Thea Lasten – van der Kuyp
8 augustus 1946 – 26 februari 2016

Esposa di: Humphrey Lasten

Yiu:
Patrick y Simone Lasten – Ebben y yiunan (Hulanda)
Phaedra Lasten y Franky Rein (Hulanda)
Percey y Iris Lasten - Bijlhout y yiu (Hulanda)

Cuña: Alvin Lasten
Etley Lasten y Alda Rasmijn
Ingrid Lasten (Curaçao)
Amy Heinze-Lasten y Stanley Heinze

Ruman:
Madelon van der Kuyp (Suriname)
Gerard van der Kuyp y Winifred van der Kuyp – Ho (Hulanda)
Manera yiu: Brenda Wever -Salazar
Daniela Rondon
Rachelle Ridderstap (Hulanda)

Sobrino: Anouscka y Alain Asin y yiunan (Suriname), Chantal y Lance Burbank y yiunan (USA), Yail y Yuliana van der Kuyp y yiunan (Suriname), Nevil y Merdita van der Kuyp (Suriname), Marisol en Ernie van der Kuyp y yiunan (Suriname) Alvin Jr. y Silvania Lasten y yiunan, Earney y Cristina Lasten y yiunan (Dubai), Meagles Lasten y Martin Kraat (Hulanda), Marjorie Figaroa (USA), Karina Lasten y yiunan, Althon y Nena Lasten,y yiunan Taino y Jaritza Heinze, Inorca Rudolph y Carlito Willems (Hulanda), Ryan Rudolph (Curaçao), Satya Heinze y Brian Semeleer y yiu, Rafael Lasten, Monica Lasten y Yeisid de Kort, Stephanie Lasten, Ergisela Hato, Lea-anne Chalas y yiu
Famia: Ebben, Bijlhout, Acosta, van Son, Heinze, Rasmijn, Martinez, Daflaar, Asin, Burbank, Giribaldi, Elstak, de Vries, de JesusTaveras, Stiefel, van Weert, Maduro, Rein, Paul,
T
a invita pa compaña nos na despedida di Thea cu lo tuma luga na Funeraria Aurora diaranzon 2 di maart 2016, 7:00 – 9:00 p.m.
Diahuebs, 3 di maart 2016 na misa Fatima na Dakota for di 2:00 p.m. lo tin oportunidad pa condolencia. Despues di respons cremacion lo tuma luga den seno familiar.

Ta duel nos cu no por ricibi bishita na cas.

"Ta den silencio mi Alma, ta den silencio y no laga los, e berdad cu semper a rondonabo ta warda, ta warda riba Dios, e anochi mas scur lo desaparece ora E Luz di dia ta presenta" Psalm 46:10

Cu tristesa den nos curason pero conforme cu e boluntad di Dios, nos ta anuncia e fayecimento di:



Karoll Martijn-Kock
1 september 1968-18 februari 2016

Na nomber di su casa y yiunan:
Lionel Martijn,
Raquel
Arie y Awital

Ruman:
Karla Kock y Karlson
†Karin Britten-Kock

Suegra:
Norma Martijn-Kalvenhoven

Sua y cuñanan:
John Britten, John Patrick y Rachel-Ann
Carlos Peterson y famia
Jeanine Emerenciana-Martijn y famia
Ruthmilla Pereira do Tanque-Martijn y famia
Jurgen Rodrigues y famia
Marlon Martijn y famia
Marilijn Chang-Martijn y famia

Omo y tantanan:
Pablo y Hiraiza Gonzalez
†Ana Petra Gonzalez
†Chico y †Yeta Kock-Franken
†Jati y Chea Kock-Silva
†Lunita y†Perucho Rasmijn-Kock
Mai y Denisa Kock-Dijkhoff
Adolf y Margo Kock-Figaroa
†Frank Kock
†Adi Kock y
Cielo Kock-Peña

Padrino di casamento:
Raymundo Lugo

Tanta Grandi: Betty Jansen y famia
Omo Grandi: Chimbo Jacobs y famia

Amiga y amigonan:
Isabel De Meza-Conradus y famia, Cedrick Tilma y famia, Randall Becker

Demas famia y conocir:
Kock, Gonzalez, Martijn, Kalvenhoven, Lugo, Emerenciana, Pereira do Tanque, Rodrigues, Chang, Maduro, Bernadina, Britten, Peterson, Franken, Silva, Rasmijn, Dijkhoff, Figaroa, Peña, Jansen, Jacobs, Bremo, v/d Biezen, Boekhoudt, Erasmus, Lampe, Wong Fat, Rosaria, Doulabi, Ridderstap, Hunt, Briezen, Conradus, De Meza, Tilma, Becker, Mettendaaf, Inderson y demas famia na Aruba y Corsow. Nos despensa si a lubida algun famia den nos tristesa.

Ta invita tur famia y conocir pa un Santo Sacrificio di Misa na Iglesia Santa Filomena na Paradera diasabra 5 di Mart pa 7 or pm y despues pa un Rosario y un oportunidad pa duna condolencia na San Barbola 3 (cas di Mo Jati).

E acto di entiero di Karoll su shinishi lo tuma lugar na e luna di Juli 2016 y lo ser anuncia despues.

ACCIDENTE

Yama Tipline di DIARIO
582 2239

CLUB KIBRAHACHA 60+

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Señor
Directiva, Staff, personal y voluntarionan di Centro Kibrahacha ta participa fayecimento di:

Thea Lasten van der Kuyp
Miembro di nos Centro.

Nos ta desea su familiares hopi forza den e momento nan dificil aki.

Cu Thea sosega na paz.

Candelchi Boys

Cu honda pena ta participa fayecimento di

Lina Ridderstaat-Tromp

Suegra di nos miembro Ido Kelly

Nos ta desea su familiares hopi forza den e momentonan dificil aki

Cu Sra. Lina sosega na paz.

Misa pa mucha y seminario "Indulgencia" na misa di Savaneta

Diadomingo, 6 di maart pa 10:00am, na misa di Savaneta nos ta celebra un Misa special pa mucha. Tur mucha, acompaña pa nan mayornan, ta cordialmente invita pa asisti e dia aki ya cu e Misa aki nos kier prepara nos muchanan pa e Siman Santo y Pasco di Resureccion di nos Señor Hesu Cristo.
Tambe e diadomingo aki pa 4:00pm te cu 5:30pm lo tin un seminario cu e tema: INDULGENCIA. Tur parokiano y esnan interesa ta keda invita pa participa na e seminario aki na misa di Savaneta. E seminario aki lo yuda nos probecha mas miho di e frutanan mara na Aña di Misericordia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

"Tin mas dicha den duna cu den ricibi":

Ta sigui recauda fondo pa renovacion di Misa Birgen di Fatima na Dakota!

ORANJESTAD (AAN) – Misa Birgen di Fatima ta sigui cu su proyecto di renovacion, y pa logra e meta final tin planea algun proyecto pa sigui recauda fondo den e transcurso di 2016.
Mientras tanto e benta di e buki di dichonan ta sigui. Lo tin den plan un mini mercado di purga, rifa cu diferente premio, ofrenda di Pentecoste, Feria Multicultural y un Bingo.
"Tin mas dicha den duna cu den ricibi" ta palabranan di Jesus (Hechonan 20:35) y asina aki ta spera di sigui conta cu e colaboracion di nos pueblo.
AYUNO CUARESMAL:
E 500 cahitanan pa e Ayuno Cuaresmal ta bayendo manera pan cayente. Varios parokiano cu ta desea di participa na e Ayuno Cuaresmal no a logra haya un cahita. Pa obra di Dios a logra haya un cargamento di cahita. Esnan cu ta desea di participa na e Ayuno Cuaresmal y ainda no tin un cahita por pasa busca un na Huki di Buki den Misa Birgen di Fatima.
Tur cu a tuma un cahita lo keda invita dia 19 di Maart proximo, pa 7' or di anochi na e Santo Sacrificio di Misa caminda Pastor Daniel lo bendiciona pan y awa. Tur esnan cu a participa na e Ayuno Cuaresmal por trece nan cahita cu nan contribucion dilanti. Corda cu e cocolishi, cascabel, shoco y e dori tambe por bay den e cahita.
Cuaresma ta un temporada di Oracion, Ayuno y Limosna.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y cu a acompaña nos durante fayecimento y despedida di nos ser stima:

SR. ANTOLIN JOZEF JUNIOR WEBB
"Junior"

Un danki special na Dr. Gonzalez, Dr. Jokhoff, Dr. Willemsen, Dr. Wills, Dr. Jreige, tur asistente di dokternan, personal di Eerste Hulp y tur e zuster y broedernan di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal piso 4 pa e cuido y dedicacion brinda na nos ser stima.

Un Danki special ta bay na Staf y Personal di Ling and Sons IGA Supercenter pa nan atencion, un palabra di gratitud na Pastoor Jan y sr. Max Hassell.
Un danki na Staf y Personal di Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y un danki na tur tanta y omonan, primo y primanan, padrino, ihanan, amistadnan, amigo y amiganan, bisiñanan y conocirnan pa nan presencia y sosten. Tambe un danki di curazon na tur cu a manda krans, telegram, na tur cu a yama, na tur cu a manda un mensahe y/of un tarheta di condolencia y na tur cu a haci un donacion.
Alaves nos ta invita pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di Misa diahuebs 3 di maart 2016 pa 7:00pm na Misa Santa Filomena na Paradera y diasabra 5 di maart 2016 pa 6.00pm na Misa Juan Pablo II na Tanki Leendert.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Den nomber di Mayornan, Rumannan y Famia

Cu honda pena nos ta participa fayecimento di

Sr. Luis Beltran "Tan" Donata
Tata di nos colega Richard Donata

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna, 4 di maart 2016.
E restonan mortal lo reposa for di 1:30 PM na Aurora Funeral Home.
Respons lo inicia pa 3:30 PM y despues lo sali pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Oportunidad pa condoleer:
Awe diahuebs, 3 di maart 2016 for di 7'or pa 9'or PM na Aurora Funeral Home.

Gerencia y Personal di **N.V. ELMAR** ta manda palabranan di profundo condolencia na nos colega Richard y demas famia.
Nos ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki y cu Sr. Luis Beltran sosega na paz.

ELMAR
Redefining Energy



ATCO Concrete Product N.V ta anuncia fayecimento di

Sra. Rosa Peña Dubero

Mama di nos colega Alvin Peña

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 4 di Maart 2016 pa 11or di mainta na AD Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.E restonan di defunto stima lo reposa for di 9or di mainta na AD Patres.Adress pa condolencia:Ad Patres Funeral Home Diahuebs 3 di Maart 2016 di 7or pa 9or di anochi.
Gerencia, Staff y Personal di ATCO Concrete Product N.V ta manda palabra di profundo condolencia na famia di nos colega den e momento nan dificil nan aki.

Cu Sra.Rosa sosega na paz

Diasabra awor di 8'or mainta trempan bin na yuna pa test di salud na Centro di Barrio Playa Pabao



ORANJESTAD(AAN): Helen Mohamed ta presidente di Fundacion CVA Aruba. Nan ta bezig cu prevencion atrobe. E chekeo nan lo cuminsa esaki den Playa Pabou y lo bay di barrio pa barrio pa haci e chekeo di salud.

Helen Mohamed a splica cu hendenan ta participa na diferente actividad. Diasabra mainta 8or por bin na yuna pa haci chekeo na Centro di Barrio Playa Pabou. Lo check presion, sucu y tambe midi rond cu un faha special. Mescos por tin hende obeso tin hende tambe cu por ta flaco dimas.

Tin hende ta kere mas flaco nan ta ta mihor. Helen Mohamed a splica cu esaki no ta e caso. Bo mester come saludable. CVA lo keda cu mas publicidad pa asina preveni cualkier malesa.

Sendy Oduber ta encarga cu e comunicacion di Boticanan Mediq. Nan como botica ta enfoka tambe riba e bibamento saludable y preveni. Pesey a join e diferente gruponan cu ta traha riba salud ta importante. Lo tin hende di Mediq pa tasting y nutricionista pa duna conseho. Haydee Bermudez ta traha cu Movecion pa Bida. Nan tambe lo traha hunto cu e otro gruponan pa e dia di salud. Nan ta enfoka riba e adulto mayor pa nan tin un mihor bida y salud. Nan tin un machine special unda e hende por haya e datonan cu ta worde gescan. Tin mayoria di hende cu no sa nan estado fisico y cu esaki e machine Tanita ta bisabo tur cos. Movecion pa Bida ta traha cu diferente partner y asina move den barrio segun Haydee Bermudez.

Lina Ridderstaat Tromp

*23-09-1929 † 27-02-2016

Mama di nos colega Lucia Ridderstaat.

Gerencia y Empleadonan di Nagico Insurances ta expresa palabranan di forsa y condolencia na famia y amigonan den e dianan dificil aki.

Cu Lina sosega na Paz



Fast Fair & Always There | nagico.com

Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nosSeñorHesu Cristo:



Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como guia spiritual, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, barrio di Tanki Lender, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, diabierna 4 maart 2016 pa 9or di mainta na Parokia San Huan Pablo II naTanki Lender.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa protecion, defensa di salbacion, liberacion y fortalesa. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosisimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficionan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

THE CINEMAS

SUPERCARD ta dunabo sorpresanan fabuloso

Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK
MONDAY 2x1 Entrance ticket
TUESDAY 2x1 Entrance ticket
WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

SCHEDULE FOR
March 3 ONLY
*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie		Times	Rating
RACE	daily:	4:15 7:30	NEW PG-13
	matinee:		
CAPTURE THE FLAG	daily:	4:30	NEW PG
	matinee:		
THE FINEST HOURS 3D	daily:	6:45 9:30	SP PG-13
	matinee:		
ZOOTOPIA	daily:	5:15	SP PG
	matinee:		
TRIPLE 9	daily:	8:15	R
	matinee:		
GODS OF EGYPT 3D	daily:	8:00	PG-13
	matinee:		
RISEN	daily:	5:30	PG-13
	matinee:		
EDDIE THE EAGLE	daily:	9:00	PG-13
	matinee:		
DEADPOOL	daily:	4:00 6:30 9:00	SP R
	matinee:		
KUNG FU PANDA 3	daily:	4:30	SP PG
	matinee:		
BON BINI HOLLAND	daily:	6:45	PG-13
	matinee:		

AT PASEO HERENCIA

Movie		Times	Rating
RACE	daily:	8:00	NEW PG-13
	matinee:		
CAPTURE THE FLAG	daily:	6:30	NEW PG
	matinee:		
THE FINEST HOURS 3D	daily:	9:00	SP PG-13
	matinee:		
ZOOTOPIA	daily:	5:30	SP PG
	matinee:		
TRIPLE 9	daily:	5:30 8:30	R
	matinee:		
GODS OF EGYPT 3D	daily:	8:30	PG-13
	matinee:		
RISEN	daily:	5:45	PG-13
	matinee:		
EDDIE THE EAGLE	daily:	4:45 7:15 9:45	PG-13
	matinee:		
DEADPOOL	daily:	5:00 7:30 10:00	SP R
	matinee:		

LONDON HAS FALLEN
STARTS FRIDAY

FROM THE DIRECTOR OF TAD, THE LOST EXPLORER
CAPTURE THE FLAG

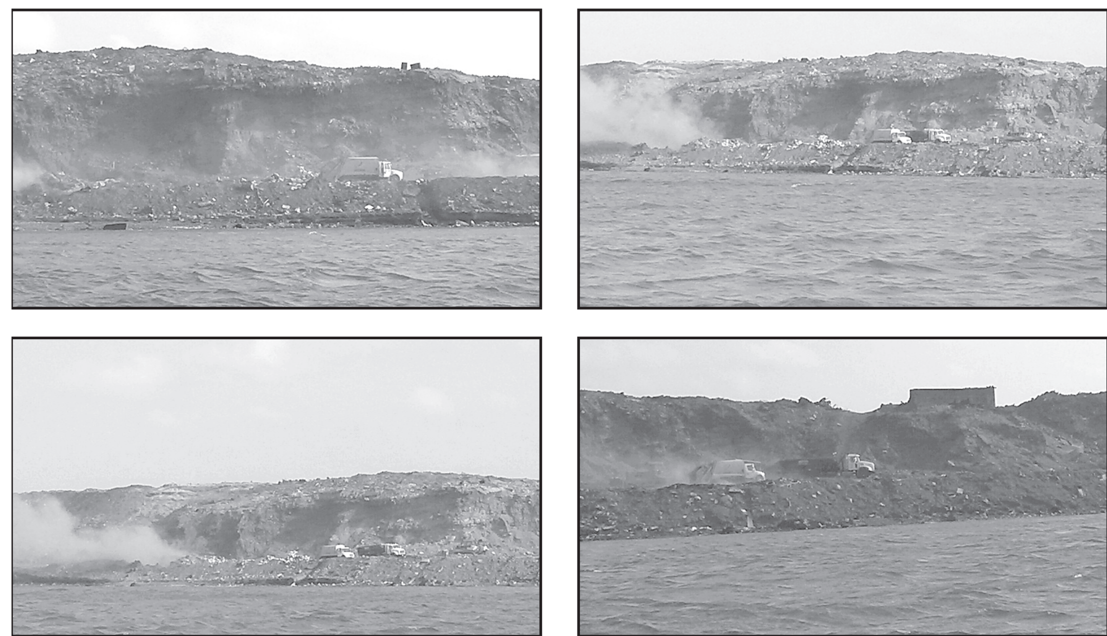
RACE

GERARD BUTLER AARON ECKHART AND MORGAN FREEMAN
LONDON HAS FALLEN
ALON MOHI ABOUTBOUL ANGELA BASSETT ROBERT FORSTER WALEED LEO RADHA MITCHELL
PREPARE FOR BLOODY HELL.
3.4.16

LATEST RELEASES

Booshi Wever di UPP:

Serlimar mes ta keda mantene candela cendi riba dump



ORANJESTAD (AAN): Segun lider di Partido UPP, drs. Booshi Wever, no ta mucho tempo pasa cu e propio Serlimar a saca un comunicado den cua ta worde bisa cu "otro hende" ta pega sushi na candela riba dump na Parkietenbos.

Sinembargo, for di potretnan cu mi ta mustra riba facebook, ta bira bisto cu (entre otro?) ta trucknan di Serlimar mes ta esunnan cu ta tira sushi den candela, pa di e manera ey tene e candela cendi!

E potretnan aki ta mustra claramente con trucknan di Serlimar ta benta desperdicio den e candela, pa mantene e candela cendi; increibel, pero berdad!

Pues, aki nos por constata cu ta e director di Serlimar mes - riba instruccion di minister - ta provoca e candela na Parkietenbos.

Despues di e sentencia den e caso na e dump, hunto cu e acto criminal aki contra e pueblo di Aruba, no ta keda recurso: e minister aki mester bay! Pasobra e minister aki ta cometiendo un crimen contra pueblo di Aruba, y contra e pueblo di Parkietenbos en particular. Y esaki pa faborece e famia cu ta financia AVP.

Tur esaki ta tuma luga na un-lugar na unda mayoria hende no por wak loke ta pasando. Mi tin e suerte di tin mi boto, y cu mi por a pasa eybanda, y constata locual ta pasando riba e dump, y alerta pueblo di e crimen. Aruba, quo vadis?!

SCA 50+ lo enfrenta SCA 40+ den un wega amistoso riba veld di Caiquetio

ORANJESTAD (AAN): Campeonato Fedeveta 50+ a inicia diasabra cu a pasa, pero diasabra awor 5 maart SCA 50+ ta liber y pesey Directiva ta organiza un training extra special unda e team di 40+ lo enfrenta esun di 50+ na veld di Caiquetio pa 5or pm y despues lo bay tin un happening pa tur hungador di 40+ y 50 +. Lo tin coi come y bebe pa pasa un rato ameno. Tambe nos lo bay dicidi riba e proximo viahe pa e aña 2016. P.e. Cuba, Ecuador, etc. E mayoria presente mester dicidi. Please yega na ora pa e wega cuminsa na ora. Danki

Bo adres # 1 pa casi tur parts pa bentana y patio sliding door di aluminio!!

Nos por haci screen reparacion, instala, y tuma midi tambe!!! Yama nos of pasa serca nos pa tur tipo di bentana y patio sliding door di aluminio fabrica na Merca!!!

Tel: 588-2828 Sabana Blanco 1-B Dakota E&E Trading









Muchas felicidades a la mejor y más buena Madre del mundo, que cada día se ve más bella, sin importar los años que pasan. ¡Feliz Cumpleaños Madre querida! - Que orgulloso me encuentro el ser hijo de una Madre tan buena. Tu amor hacia tus hijos ha sido tan grande que es dificil de dibujarlo, no alcanzan las manos para esa figura tan inmensa como ese amor que nos has dado. Gracias mamá por darnos tanto cariño y amor viejita linda yo se que aunque no leas esto tu corazón lo emite a cada momento viejita bella te quiero Te deseo un muy FELIZ CUMPLEAÑOS LILIA BEATRIZ REDONDO vda De Pinzón. Aunque me encuentre lejos Madre mia sigues teniendo reservado el mejor sitio en mi corazón, te mando el más fuerte de los besos mi vieja querida. De tu hijo Verne.

Alondra Gonzalez a celebra su bunita edad di 15 aña











ORANJESTAD(AAN): Na Centro di Bario Dakota bunita decora a celebra su 15 aña e popchi di su mama Carmen y wela Eridinea, Alondra Gonzalez.

Famia y invitado a pasa un dushi anochi cu animacion di Miniteca Genie cu DJ Pitufo. Di parti DIARIO ta desea Alondra hopi mas aña di bida yena cu hopi amor.













amc unicon

60 years deals

RECLINA-ROCKER
Rocker and Recliner

- Enjoy full lumber support in all positions... both upright and reclined.
- Exclusive three-positions locking footrest offers long-lasting support.
- Adjustable reclining movement for personalized comfort.

Obtenibel den diferente Color y Style.

CREDIET TAMBE POR!

Antes 799,-
AWOR! 749,-

AWE SO!!!







Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com